LE MONOPOLE DE L'ENERGIE

Ne souffrons pas que les méchants aient seuls le monopole de l'énergie et de l'audace. Que les honnêtes gens aient aussi l'énergie du bien, que les bons citoyens aient aussi, quand il le faut, leur audace.

MONTALEMBERT.

Presbytère S.-Joachim 9910 110e rue 136 Dec. 31

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Imprimé par l'Imprimerie la "Survivance" "DIEU ET PATRIE"

IMPORTANCE DE LA DISCIPLINE

Il est très important d'observer une discipline sévère. Des actions séparées sont autant de coups de feu en l'air; seule l'action concentrée et méthodique peut nous conduire au but de nos efforts.

MGR BELIVEAU.

10010 109e rue Téléphone 24702

Abonnements Canada, $2; E.-U., $2.50; Europe, $3

Vol. IV. EDMONTON, ALBERTA, LE 27 JUILLET 1932. No 38.

Monseigneur Breynat décoré par le gouvernment francais

La Croix de la Légion d'Honneur lui sera remise officiellement à Saint-Albert, lundi prochain, 1er août, à 7 h. 30 p.m.

Toute la population catholique d'Edmonton et des environs est invitée à prendre part à la cérémonie mémorable qui se déroulera sur la colline de Saint-Albert, le lundi, 1er août, à 7 h. 30 du soir. L'occasion en sera la réception officielle de Son Excellence, Monseigneur Breynat, O.M.I., évêque titulaire d'Adramyte et Vicaire Apostolique du Mackenzie, dans l'Ordre National français de la Légion d'Honneur.

M. P. Suzor, consul de France à Vancouver, spécialement délégué à cet effet par son Gouvernement, épinglera la Croix d'honneur sur la poitrine du nouveau chevalier, et lui donnera l'accolade traditionnelle. Cette impressionnante cérémonie se fera, si possible, en plein air sur le perron de l'église de Saint-Albert. Puis on se transportera dans la salle paroissiale pour assister à une séance dramatique, que donneront les enfants de Saint-Albert, en l'honneur du héros de la fête.

Pendant la soirée, plusieurs orateurs distingués se feront entendre, et nous parleront de S. Exc. Monseigneur Breynat, l'évêque des Glaces Polaires, avec ses quarante années d'apostolat, ses trente années d'épiscopat, fidèle encore aujourd'hui, malgré ses soixante-cinq ans bien sonnés, à sa devise "Peregrinari pro Christo"—voyager pour le Christ! Que de courses entreprises, que de fatigues éprouvées, que de périls rencontrés, à la recherche des âmes les plus abandonnées de la terre. L'évêque du Mackenzie pourrait, à juste titre, reprendre l'énumération des périls que saint Paul disait avoir bravés: Périls dans les déserts, périls sur la mer, les labeurs et les peines, les nombreuses veilles, la faim, la soif, les jeûnes multipliés, le froid, la nudité." Oui, il pourrait bien reprendre tout cela à son compte personnel, car, tous ces dangers il y a été exposé, et il pourrait même ajouter à cette longue liste un péril que saint Paul n'a point connu, le péril de l'air, que brave, sans hésiter, Monseigneur Breynat, en montant en aéroplane pour arriver plus vite auprès de ses missionnaires et de leurs ouailles, et leur apporter dans leur solitude l'encouragement de sa présence, de sa parole et surtout de ses exemples.

Aussi rien d'étonnant que son pays d'origine, la France, ait voulu reconnaître ses mérites, en inscrivant son nom au tableau de la Légion d'Honneur. Elle a le droit d'en être fière, car jamais poitrine ne fut plus digne de porter cette Croix, signe de la bravoure et du dévouement.

Quant à nous, nous ne pouvons manquer de nous associer avec joie à ce témoignage de haute estime que la France vient de décerner à l'un de ses fils, en la personne de Monseigneur Breynat. Notre devoir à tous est d'être là, lundi prochain, à Saint-Albert, le berceau de la catholicité dans les grands territoires du Nord-Ouest, pour saluer et acclamer le disciple et l'émule des premiers évêques missionnaires, et ce héros, de la civilisation.

P. C.

Le Canada bilingue et la conférence d'Ottawa

Si l'on en juge d'après les nombreux articles que l'on peut lire dans les journaux canadiens français de l'Est, le Canada bilingue fait figure de parent pauvre à la conférence d'Ottawa.

La tenue de cette conférence offrait pourtant une occasion superbe de présenter le grand Dominion canadien tel qu'il est aux délégués venus de tous les coins de l'Empire. Ces délégués ont certainement appris que la population de langue française forme au moins un tiers de la population totale du Canada. "Mais, pour ces personnages habitués à observer, et surtout, parmi eux, ceux qui viennent d'autres pays bilingues, il sera intéressant de rechercher jusqu'à quel point le Canada est vraiment bilingue, quel est le prestige, l'influence, la vitalité de la minorité, quelle part elle prend dans la vie publique, si on doit compter avec elle ou si elle est une quantité négligeable", écrit M. Charles Gauthier, dans le "Droit".

Apparemment, la minorité sera jugée "quantité négligeable", puisque la délégation canadienne n'est représentée que par les deux ministres canadiens français, MM. Sauvé et Duranleau et un secrétaire que l'on n'a nommé, si nous sommes bien informé, que le lendemain, de l'ouverture de la conférence. Or la liste des membres de la délégation canadienne et de son personnel comprend en tout soixante-dix-sept personnes et sur le total les Canadiens français qui forment, nous le répétons, un tiers de la population du Canada, ne comptent que trois délégués.

Est-ce l'effet d'un oubli involontaire? Ou serait-ce de l'indifférence complète vis-à-vis la minorité canadienne française?

Quoi qu'il en soit, il demeure que le caractère bilingue de notre pays est complètement oublié ou proscrit.

Quelle humiliation devant la fierté de l'Irlande ou la fermeté du Sud-africain, écrit M. Armand Lavergne, député conservateur et vice-président de la Chambre, dans une communication adressée aux journaux.

"Que nos ministres se réveillent de la torpeur des grasses prébendes et au plus tôt. ."

Les Canadiens français ne veulent pas la guerre; mais ils veulent être traités avec justice.

Il ne serait pas bon que les délégués retournent chez eux avec la fausse impression que le Canada est exclusivement un pays anglais et que s'il s'y trouve quelques milliers de Canadiens français, ils ne doivent pas être plus considérés que les Russes, les Hongrois et les Chinois venus au Canada avec les courants d'immigration.

Nous ne doutons pas que le premier ministre est débordé d'ouvrage. Cela l'excuse-t-il de ne pas accorder aux Canadiens français une représentation juste et équitable?

Nous voulons croire à l'instar de nos confrères de la presse canadienne française que l'honorable M. Bennett fera disparaître, s'il ne l'a pas fait déjà, une anomalie qui ne peut que blesser la légitime fierté de la race canadienne française.

Maurice LAVALLEE.

Chronique de l'A.C.F.A.

Après la messe, dimanche prochain, le 31, aura lieu une assemblée de tous les Canadiens français de Rivière qui Barre. Cette assemblée sera tenue au magasin de M. Jos. Paquette. Nous y donnerons une conférence sur l'A.C. F.A. et comptons rencontrer tous les Canadiens français de la paroisse, hommes, femmes et enfants. Il n'est pas question d'argent! Venez vous renseigner!

* * *

Nous désirons avertir les curés de la région de Saint-Paul, que les prix pour le Concours de français pour la région sont au bureau de M. Lucien Maynard, à Saint-Paul. Nous leur serions très obligé, lorsque l'occasion se présentera, d'aller les chercher et de les garder à leur presbytère jusqu'au temps de la distribution.

Les prix des écoles suivantes sont prêts: Thérien, village et campagne; Frémont, Arctic, Grassy Island No 1 et No 2; école Labrie, Champlain et Saint-Laurent; Warwick; Ardmore, Cartier, Chesterville, Big Fish Lake; Lafond No 3304; Duvernay; Durlingville; Bonnyville; Bonnyville No 2665; Saint-Joseph; Little Bear Creek; et Couvent de Saint-Paul, écoles Saint-Cyr, Chartier, Saint-Edouard, Doucet à Saint-Paul, ainsi que l'école de Ste-Lina.

Nous comptons finir cette semaine d'emballer les prix des autres écoles de la province et nous demanderions à ceux qui ont l'intention de venir à Edmonton, de bien vouloir passer par le secrétariat, s'ils ont de la place pour quelques paquets de livres pour leur région. Ceci éviterait des frais de transport et nous serions en mesure d'avoir en temps opportun les volumes pour les distributions à chaque endroit.

* * *

Durant la semaine, nous avons eu des visiteurs de plusieurs centres de la province: Legal, Morinville, Beaumont, McLennan et Hussard. Nous les remercions de leur visite et nous réitérons l'invitation faite il y a quelque temps: lorsque vous serez à Edmonton, venez nous voir!

* * *

Dimanche dernier, le 24, nous avions le plaisir d'accompagner M. et Mme Alphonse Côté de McLennan, à Lamoureux. Il va sans dire que nous avons profité de l'occasion pour y tenir une assemblée après la messe. Les gens ne se montrèrent pas très empressés pour venir à la salle. Cela se comprend, car il faisait si chaud. Mais aussitôt que quelques-uns eurent monté, les autres suivirent et nous eûmes un auditoire d'environ cent cinquante personnes, lequel fut très attentif. Après notre conférence, M. l'abbé Garnier dit quelques mots, et il fit remarquer que durant notre conférence, nous avions cité des faits et seulement des faits et que les Canadiens français de Lamoureux, qui dans le passé avaient toujours fait leur part pour l'Association, ne seraient certainement pas les derniers encore cette année.

Il est même décidé d'organiser sous peu une soirée au profit de l'A.C.F.A. Nous sommes satisfait de cette visite, et nous comptons bien retourner visiter ce centre avant longtemps.

Léo Belhumeur,
Secrétaire général

L'élection de Camrose

La possibilité de la tenue prochaine d'une élection complémentaire à Camrose ne doit pas encore être considérée, dit le premier ministre Brownlee, ces jours derniers. D'après la loi des élections, une période de 120 jours durant laquelle doit avoir lieu une élection, peut s'écouler.

RADIO-CONCERT

Vendredi dernier, un concert français fut donné au poste CJCA installé sur le terrain de l'exposition, par un groupe de Canadiens français de la ville, sous les auspices de l'A.C.F.A.

Plusieurs de nos chères vieilles chansons du terroir furent chantées par MM. Albert Rocque, Joseph Nadeau, Augustin Morin, Maurice Lavallée, Napoléon Pepin. M. Gédéon Pepin, le dévoué directeur de la chorale Saint-Joachim, accompagnait au piano.

M. Léo Belhumeur, secrétaire général de l'A.C.F.A., a présenté les artistes au microphone.

CE QUE M. BENNETT PENSE DE LA CANALISATION DU ST-LAURENT

"Rien ne devra menacer le droit de jouissance du Canada"

OTTAWA—Les principales citations de la déclaration prononcée par le premier ministre R.-B. Bennett à l'occasion de la signature du traité du Saint-Laurent, sont les suivantes:

"Le traité est fait dans l'intérêt du Canada tout entier."

"Le traité arrive à son heure. Nous ne pouvons supporter plus longtemps un actif improductif: ce que nous avons investi dans le canal de Welland.

"Le traité est opportun, parce que le coût de la construction est en bas de ce qu'il a été en n'importe quelle période depuis la Grande Guerre.

"Le traité est opportun parce qu'il procurera du travail à un grand nombre de chômeurs, et qu'il fournira le stimulant voulu aux industries dont les produits entreront dans la construction de cette voie fluviale.

"Au-dessus de toutes les autres considérations, ce traité arrive à son heure parce qu'il manifeste non seulement notre confiance en l'avenir, mais notre détermination à travailler pour cet avenir. Nous traverserons ces sombres jours par la foi et le courage seulement.

"Ce traité comble l'un des objectifs de la Confédération. Le maintien de notre route commerciale est et ouest est essentiel à notre vie politique et économique.

"Pour grandir encore, le Canada doit s'assurer de vastes marchés étrangers. Le meilleur moyen de conquérir ces marchés sur nos compétiteurs est de vendre nos marchandises sur ces marchés à des prix inférieurs à ceux des autres. Pour cela, il est essentiel que le transport soit le meilleur marché possible.

La protection complète de la navigation dans le port de Montréal, et dans le chenal du Saint-Laurent depuis Montréal jusqu'à la mer est garantie.

"Enfin la longue controverse au sujet du détournement des eaux du lac Michigan par le système sanitaire de Chicago est réglée.

"Ce traité sera la preuve durable de l'amitié qui existe entre les Etats-Unis et le Canada.

"Ce traité, qui vient d'être signé, réalise la promesse que je fis à Winnipeg le 9 juin 1930. Il renferme également le principe de la résolution adoptée par le parti conservateur à sa convention du mois d'octobre 1927.

"Aucun ajustement de la frontière internationale ne sera nécessaire, vu que les usines génératrices canadiennes seront établies sur le territoire canadien.

"Le public tout entier a eu le bon esprit et l'amabilité de s'abstenir de commentaires critiques.

"Quant à l'opposition, le gouvernement en est venu à la conclusion qu'elle fut uniquement inspirée par la peur de voir certains privilèges de classe et de monopole affectés par ce traité. Cette considération ne pèse pas auprès du gouvernement.

"Le pouvoir électrique qui sera incidemment développé servira au peuple de l'Ontario et de Québec.

"Le gouvernement ne tolérera aucune intervention des gros intérêts et de leurs alliés dans ce que nous considérons comme notre devoir, en vertu de notre serment, envers le pays tout entier.

"En vertu de notre Confédération, aucune province ne peut réclamer que les droits d'une autre province lui soient refusés.

"Pour ma part, je crois maintenant plus profondément que jamais dans l'avenir du Canada. Que ceux qui n'ont pas cette confiance s'objectent à la canalisation.

"Ainsi que je l'ai dit déjà, un développement en deux phases dans la section internationale a été obtenu.

"Cette voie fluviale est pour toujours. Ces avantages seront perpétuels. Rien ne devra menacer le droit de jouissance du Canada."

Une offre de préférences impériales plus étendues

Les offres que fait le Canada—Ce qu'il demande en retour

OTTAWA.—Le Canada a ouvert les pourparlers de la Conférence Impériale vendredi par un offre de préférences impériales plus étendues.

Le premier ministre Bennett président de la Conférence, a résumé ainsi son offre:

1.—Elargissement de la liste de franchise.

2.—Maintien des préférences actuelles, en faveur de la Grande Bretagne.

3.—Préférences augmentées sur certains articles que le Grande Bretagne est particulièrement capable de fournir au marché canadien sans nuire aux industries canadiennes.

En échange le Canada demande:

1.—Le maintien des préférences actuelles.

2.—Leur élargissement efficace à d'autres produits naturels ou ouvrés dont le Royaume-Uni est un importateur.

"L'entente, déclare M. Bennett devra être durable. Ce n'est pas le temps de conclure des traités éphémères. Nous devons décider de la politique à suivre, et ensuite y adhérer sans fléchir. Un traité à brève échéance, n'aurait, je le crains, pour seul effet, d'accroître l'instabilité. Cette proposition s'adresse au Royaume Uni, mais en principe, s'adresse aussi à toutes les autres parties de l'empire britannique, qui pourraient y trouver des avantages mutuels. Nous avons traité, l'an dernier avec les deux grands dominions de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande. Ces traités, nous en avons déjà la preuve sont d'un avantage mutuel aux parties contractantes. A la lumière des propositions que je viens de faire, ces traités peuvent être revisés et si possible éclairés.

M. Bennett proposa aussi qu'un comité soit chargé de faire enquête sur la question monétaire, dans le but d'en venir à un plan qui servirait ensuite de base à la discussion, dans une conférence mondiale.

M. Baldwin

"Lorsque M. Bennett eut fini de parler, l'hon. Stanley Baldwin, chef de la délégation anglaise, dit: "J'espère qu'à la suite de cette conférence nous pourrons non seulement maintenir les préférences déjà existantes, mais trouver moyen de les augmenter. Il y a deux moyens de les augmenter: en abaissant d'abord les barrières dressées entre nous, ou en les élevant davantage. Le choix entre ces deux moyens dépendra des considérations locales. Nous devrions plutôt, à mon avis choisir le premier moyen. Quelques grandes que soient nos ressources, nous ne pouvons nous isoler du reste. . . Le gouvernement de sa majesté dans le Royaume-Uni, propose donc à cette conférence l'expansion du commerce impérial, par l'abaissement aussi loin que possible des barrières tarifaires qui existent en ce moment entre plusieurs nations de l'empire.

Les cultivateurs de la Saskatchewan devant l'impôt

REGINA.—Six agriculteurs du sud de la Saskatchewan doivent acquitter cette année l'impôt sur le revenu. L'an dernier, ils étaient 76 à acquitter l'impôt sur le revenu et il y a quatre ans ce nombre s'élevait à 1,400.L' inspecteur George Scott qui donne ces chiffres, fait observer qu'ils démontrent à quel point les agriculteurs ont été éprouvés par la crise.

L'or canadien

OTTAWA.—L'or que renferment les coffres publics canadiens contre les valeurs qui ont cours était de $64,273,520, le 30 juin, selon une récente déclaration officielle des officiers du département des finances. Cette somme était de $575,920 plus élevée que celle exigée par la loi de la monnaie en papier. L'or contrebalançant les dépôts faits aux banques était de $2,359,922, soit 10 p.c. du total de ces dépôts, comme le veut la loi des banques.

Lord Rothermere et l'Ouest

MONTREAL.—Lord Rothermere dit avoir été fort impressionné par l'ouest du Canada, à son retour, ici. "Seule, l'agriculture semble y être organisée. Le reste paraît être dans l'enfance. Convenablement organisé, l'Ouest pourrait nourrir l'Europe entière."

Moins de luxe—moins d'achat à crédit

Vivons d'après nos moyens

Causerie radiophonique faite le 20 février 1932 au poste CKAC sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

C'est vraiment un grand honneur pour moi, d'avoir présentement, ce soir, sous les auspices de la Société nationale des Canadiens-Français, reçu le privilège de vous dire quelques mots par voie de la radio: merci à qui de droit.

Je préférerais, comme vous le pensez sans doute, m'entetenir avec chacun de vous, qui composez un si vaste auditoire: mais comment y parvenir?

Je parle sérieusement à plusieurs personnes que je connais déjà, mais combien plus considérable est le nombre de celles qui inconnues, me comprendront quand même, de par le pouvoir magique des ondes!

Les quelques minutes à ma disposition me permettront de traiter d'un utile sujet d'actualité.

Les temps présents voient une des crises financières les plus sérieuses de mémoire d'homme, et il fait mal au coeur de penser que nombre d'êtres humains, hommes, femmes, enfants, manquent des choses nécessaires à la vie. Ce déplorable état de choses, c'est notre conviction, s'améliorerait pour plusieurs, si nous faisions une plus large part à la raison dont nous sommes doués.

Un marchand d'une municipalité que j'ai habitée nous disait un jour: "Pour vivre, il faut bien peu, bien peu; mais le luxe moderne déraisonné se paie de larmes et de désespoir". Dernièrement, dans une sage lettre pastorale, n'est-ce pas le premier et grand Pasteur du diocèse de Montréal qui recommandait à chacune de ses ouailles de vivre selon ses moyens?

De nos jours, une publicité brillante d'artifices a subjugué notre population et elle a réussi à changer les habitudes des gens en procurant aux hommes, femmes et enfants le moyen de vivre dans un luxe qui absorbe tous leurs revenus et plus, et cela au moyen de la vente à tempérament.

Mais la vente à tempérament ou à crédit, comme on l'appelle communément, n'est qu'une duperie; elle ne remplit pas les conditions essentielles de la vente, parce que le vendeur ne se désaisit pas du droit de propriété de la chose vendue en faveur du présumé acquéreur. Le vendeur demeure propriétaire tant et aussi longtemps qu'il n'a pas été entièrement payé. Ce n'est pas même une vente à terme, et pour la même raison.

A proprement parler, c'est un contrat de louage pur et simple dont les conditions, si elles sont toutes exécutées, formeront plus tard un acte de vente.

Mais là est le point: ces conditions, exorbitantes, ne se réaliseront pas, dans la plupart des cas. Le prétendu acheteur, désabusé et impuissant, qui souvent a affaire à un marchand peu scrupuleux, voit ses droits futurs annihilés, ses meubles enlevés, et même son domicile violé; car le marchand se réserve le droit de pénétrer dans les foyers pour recouvrer la possession de ces effets. Les collecteurs auront régulièrement recueilli une grosse fraction du salaire hebdomadaire, et les meubles, payés pour partie, retourneront au magasin pour être réparés, peinturés et repolis, et reprendront le chemin d'un autre foyer où, si le malheur n'est pas aussi grand, ils ne feront qu'un nouveau leurre de bonheur.

Il y a plus. Les jeunes qui achètent, ou plutôt louent modérément, arrivent parfois à payer; ne chantons pas victoire trop tôt. Le marchand et plus souvent ses agents ont l'amour du gain et, semblables au serpent du Paradis terrestre, ils diront: tu achèves de payer, tes affaires sont bonnes, achète un chesterfield, un radio, un gramophone, une machine à laver, ou autre chose sur lequel le versement initial est minime, mais dont le coût final est énorme; achète, et moi j'additionnerai à ton même contrat; achète, et tu n'auras pas de nouveau dépôt à faire. Le piège est habilement tendu.

S'il vous plaît, mettez à la porte ce chat enfariné; si vous ajoutez les nouveaux meubles à l'ancien, tous vos meubles, déjà payés et nouveaux, seront le gage du solde dû et resteront la propriété du marchand. Adviennent les moments d'adversité, sur le défaut d'un paiement à échéance, le marchand reviendra et videra votre maison. Tel est le résultat quotidien de ces contrats anormaux, anti-économiques, destructeurs des familles et des individus. Ainsi ils ne sont pas trop fortement qualifiés!

Ne croyez pas cependant, auditeur, que j'ignore les nécessités dans lesquelles tout membre de la société peut se trouver. Je sais qu'il faut parfois acheter à crédit: je sais qu'il faut assumer des obligations dangereuses, pour organiser sa vie. . . Mais je dis qu'on doit savoir limiter et surtout choisir ses risques. N'incluons, dans les achats à crédit, que les choses strictement nécessaires à la vie. Retranchons par contre, et impitoyablement, tous objets de luxe, d'ornementation, d'agrément, et même simplement de confort. Voilà une règle que le bon sens et la prudence commandent de ne point transgresser, sous peine de désastres financiers certains. S'il s'agit d'immeuble, votre conduite sera différente. Tous nos ouvriers qui pensent à leur avenir devraient posséder un immeuble. C'est un devoir de s'emparer du sol, au moins de fonder un foyer solide. A ceux qui s'achètent radios, gramophones, manteaux de fourrures, robes du soir, chesterfield, etc., etc. (la plaie du pauvre et la bénédiction du marchand) je conseille d'acquérir plutôt un lot de terre, d'y bâtir une maison petite d'abord, et grande ensuite.

N'est-il pas plus opportun de s'emparer des choses qui demeurent, qui sont d'un grand secours dans le malheur. Avec beaucoup de chesterfields et de meubles réparés et réparables, un concitoyen n'obtient guère d'escompte à sa banque: grâce au petit lopin de terre payé, cette même banque, les caisses populaires, les prêteurs consentiront d'appréciables avances.

Mais terminons ces élémentaires considérations. Le marchand qui fait des ventes à crédit, ses actes habituels de commerce, ne saurait m'en vouloir de ma franchise. . .

Un jour nous reprochions à un important commerçant de meubles ses ventes à crédit et lui déclarions notre antipathie: ce dernier répondit impromptu: "A quoi me serviraient le scrupule et l'abstention, quand dix concurrents mes voisins, de race étrangère, prendront ce que j'aurai refusé; autant vaut que ce soit moi qui ais cet argent qu'eux". La réplique est de sens commun, et j'en admets de bon coeur la dernière partie; les nôtres se doivent d'acheter, dans les cas de nécessité, de nos maisons canadiennes-françaises. Sauf cette réserve, il reste que toutes ces ventes à crédit sont préjudiciables et dangereuses, contraires à la saine organisation d'un budget et aux lois économiques que l'on ne viole pas impunément. Que d'exemples, que de considérations ne pourrions-nous pas apporter à l'appui de cette affirmation! Contentons-nous en terminant, puisque le temps qu'on m'a alloué a pris fin, de rappeler et graver dans notre esprit le conseil de Monseigneur l'Archevêque, qui résume tout: "Vivons d'après nos moyens".

Avant de vous parler à la radio, chers auditeurs, j'avais pour chacun de vous, que je n'ai pas l'honneur de connaître, les sentiments que tout homme a pour ses semblables, les ondes électriques qui depuis quelques minutes vous apportent mes paroles auront créé, je l'espère, un lien additionnel de respect, d'amitié et de dévouement qui restera entre vous et moi.

Mais vous, mes amis, qui m'honorez de votre amitié, ne pourriez-vous pas être les défenseurs des libertés du foyer? Avoir un foyer bien à soi, tout à soi, c'est être maître chez soi.

Accoutumons-nous à cette atmosphère d'un véritable bonheur et nous saurons mieux à l'occasion revendiquer les droits qui nous appartiennent et qui de nos jours sont trop souvent violés.

Démétrus BARIL, avocat.

Pas d'élection en Saskatchewan

REGINA.—"Mon gouvernement n'a pas l'intention d'aller devant le peuple cette année ni en 1933", a dit le premier ministre J. T. M. Anderson de la Saskatchewan à la Presse Canadienne hier. "La grande amélioration des récoltes a virtuellement enlevé les seules raisons qui auraient pu justifier une élection avec tout son bouleversement avant l'expiration de notre terme de cinq ans en 1934.

"A la dernière session, j'ai dit qu'il n'y aurait pas d'élection en 1932 à moins que nous ayons à envisager une nouvelle crise. J'avais alors dans l'esprit la possibilité d'une quatrième récolte manquée, exigeant du gouvernement des mesures si draconiennes qu'un appel au peuple aurait été inévitable. Ce péril a disparu devant la perspective d'au moins une bonne moyenne de récolte et une élection est la dernière chose que nos fermiers affairés demandent.

Lauréats du Concours de Français de l'A.C.F.A.

Les noms des élèves qui ont conservé moins de 50% n'apparaissent pas ci-dessous.

GRADE III

Aurius Godreau, Ecole St-Michel, Pincher Creek .86
Délina Nadeau, Ecole Bonnyville, Bonnyville .86
Ida Sheehan, Ecole Thibeault, Morinville .86
Juliette Cotte, Ecole St-Michel, Pincher Creek .85
Albinati André, Ecole Sainte-Anne, Falher .84
Madeleine Gouger, Ecole Bonnyville, Bonnyville .84
Aimé Kéroack, Ecole Grandin, Edmonton .84
Jeanne Voghell, Ecole Thibeault, Morinville .84
Desneiges Brault, Ecole Thibeault, Morinville .83.5
Gérard Lacombe, Ecole Bonnyville, Bonnyville .83
Charles Sheehan, Ecole Thibeault, Morinville .83
Colette Deslauriers, Ecole Girouxville, Dréau .82.5
Bernard Tremblay, Ecole Grandin, Edmonton .82.5
Yvette Lacombe, Ecole St-Joseph, Fort Kent .82
Victor Gagnon, Ecole Thibeault, Morinville .81
Léo Brochu, Ecole Thibeault, Morinville .80
Armand Nobert, Ecole Thibeault, Morinville .80
Antoinette Pelletier, Ecole St-Michel, Pincher Creek .80
Marilda Couturier, Ecole Beaumont, Beaumont .79.5
Cécile Campeau, Ecole St-Joseph, Fort Kent .79
Germaine Chailler, Ecole Ste-Anne, Falher .79
Laurenza A. Couillard, Ecole Pelletier, Dréau .79
Gertrude Duplessis, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .79
Alice Ethier, Ecole Ste-Anne, Falher .79
Geneviève Loughlin, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .79
Germaine Piquette, Ecole Arctic, St-Vincent .79
Jean Marie Savard, Ecole Landry, Girouxville .79
Laurenzo St-Jean, Ecole Diligence, Legal .79
Armand Théberge, Ecole Thibeault, Morinville .79
Roger Champagne, Ecole Pelletier, Girouxville .78.5
Marguerite Lessard, Ecole West Legal, Legal .78.5
Emile Rocque, Ecole Saskatchewan, Lamoureux .78.5
Simon Fortier, Ecole Falher, Falher .78
Roger Gariépy, Ecole Grandin, Edmonton .78
Yvette Garneau, Ecole Legal, Legal .78
Gérard Leduc, Ecole Durlingville, Fort Kent .78
Patrick Bain, Ecole Theresetta, Castor .78
Emable Roy, Ecole Thibeault, Morinville .77.5
Juliette Boisvert, Ecole Diligence, Legal .77
Marcelle Desaulniers, Ecole Ste-Anne, Falher .77
Walter Fagnan, Ecole Dunrobin, Vimy .77
Adélard Fournier, Ecole Ste-Lina, Ste-Lina .77
Eugène Généreux, Ecole St-Paul, St-Paul .77
Aurore Girard, Ecole Thérien, Thérien .77
Albert Kéroack, Ecole Grandin, Edmonton .77
Eunice McPherson, Ecole Theresetta, Castor .77
Eveline Royer, Ecole Beaumont, Beaumont .77
Cécile St-Arneault, Ecole Artic, St-Vincent .77
Edmond Dubuc, Ecole Dubuc, Végreville .76.5
Joseph Fouquette, Ecole Lafond, Lafond .76.5
Rolande Billo, Ecole Thibeault, Morinville .76
Rose-Blanche Bordeleau, Ecole Bonnyville, Bonnyville .76
Jeannette Cotte, Ecole St-Michel, Pincher Creek .76
Roland Gaumont, Ecole Saskatchewan, Lamoureux .76
Rita Gervais, Ecole Ste-Anne, Falher .76
Agnès Lafrance, Ecole Doucet, St-Paul .76
Jean McDougall, Ecole Theresetta, Castor .76
Alice Meyer, Ecole Theresetta, Castor .76
Gérard Perras, Ecole Thibeault, Morinville .76
Archie Raymond Robbins, Ecole Theresetta, Castor .76
Roland Rondeau, Ecole St-Joseph, Fort Kent .76
Cécile Sabourin, Ecole Bonnyville, Bonnyville .76
Irène Gascon, Ecole Thérien, Mallaig .75.5
Bertha Guindon, Ecole Guy, McLennan .75.5
Marjorie Lafontaine, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .75.5
Albert Couturier, Ecole Beaumont, Beaumont .75
Bernadette de Moissac, Ecole St-Paul, St-Paul .75
George Dupuis, Ecole Tellier, Morinville .75
Victor Gagnon, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .75
Richard Malo, Ecole Lafond, Lafond .75
Marie Roche, Ecole Consolidée, Donnelly .75
Tony Shafers, Ecole Thibeault, Morinville .75
Marcel Baril, Ecole Durlingville, Durlingville .74.5
Annette Boisvert, Ecole Diligence, Legal .74.5
Laurier Como, Ecole Thibeault, Morinville .74.5
Roméo Couturier, Ecole Beaumont, Beaumont .74.5
Laurette Lozeau, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .74.5
Clément Mageau, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .74.5
Jeannette Martin, Ecole Arctic, Saint-Vincent .74.5
Albéric Aubin, Ecole Ste-Anne, Falher .74
Gertrude Baril, Ecole Durlingville, Durlingville .74
Rita Désilets, Ecole Theresetta, Castor .74
Delphine Ethier, Ecole Thibeault, Morinville .74
Fleurette Gagnon, Ecole Ste-Anne de Falher, Falher .74
George Etta, Ecole St-Albert, St-Albert .74
Edgar Roberge, Ecole St-Paul, St-Paul .74
Rosaire Savard, Ecole Landry, Girouxville .74
Françoise Gamache, Ecole Doucet, St-Paul .73.5
Estelle Collin, Ecole Consolidée Donnelly, Donnelly .73
Thérèse Corriveau, Ecole Grandin, Edmonton .73
Hélène Mageau, Ecole Grassy Island, Mallaig .73
Maurice Robinson, Ecole Lafond, Lafond .73
Thérèse Rogier, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .73
Maurice Rondeau, Ecole St-Joseph, Fort Kent .73
Eva St-Arnaud, Ecole Arctic, St-Vincent .73
Conrad Strasbourg, Ecole Bonnyville, Bonnyville .73
Thérèse Dandurand, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly .72.5
Emile Aubin, Ecole Ste-Anne, Falher .72
Rita Collin, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly .72
Madeleine Lafrance, Ecole Doucet, St-Paul .72
Jeannette Lavoie, Ecole Sainte-Anne, Falher .72
Maurice MacMahon, Ecole St-Paul, St-Paul .72
Paulette Ouimet, Ecole Bonnyville, Bonnyville .72
Thérèse Tailleur, Ecole Riopel, Morinville .72
Eugène Blain, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .71.5
Simone Champagne, Ecole Thibeault, Morinville .71.5
Aimé Malo, Ecole Lafond, Lafond .71.5
Maurice Morin, Ecole Ste-Anne, Falher .71.5
Arthur Sevigny, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert .71.5
Thomas Therrien, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .71.5
Gérard Trudel, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .71.5
Réal Casavant, Ecole Saint-Emile, Legal .71
Yvette Dancause, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly .71
Olga Derko, Ecole Dunrobin, Vimy .71
Paula Rémillard, Ecole Sainte-Anne, Falher .71
Madeleine Rivey, Ecole Chartier, Saint-Paul .71
Théodore Tétreau, Ecole Dubuc, Végreville .71
Roland Vallée, Ecole Sainte-Lina .70.5
Marie-Ange Bérubé, Ecole Beaumont, Beaumont .70
Dorina Carrière, Ecole Dunrobin, Vimy .70
Léonidas Charron, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .70
Alice Desnoyers, Ecole Thibeault, Morinville .70
Yvonne Doucet, Ecole Saint-Cyr, Saint-Paul .70
Thomas Duplessis, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .70
Philippe Gamache, Ecole Durlingville, Durlingville .70
Marie Larose, Ecole Legal, Legal .70
Rita Lessard, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .70
Emile Tétreault, Ecole Doucet, Saint-Paul .70
Rosaire Chevrette, Ecole Sainte-Anne, Falher .69.5
Roland Joly, Ecole Doucet, Saint-Paul .69.5
Georges Langevin, Ecole Arctic, Saint-Vincent .69.5
Omer Michaud, Ecole Arctic, Saint-Vincent .69.5
Lucien Paré, Ecole Saint-Laurent, Duvernay .69.5
Gérard Trudeau, Ecole Diligence, Legal .69
Rita Brien, Ecole Girouxville, Girouxville .69
Narcisse Gosselin, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .69
Yvette L'Abbé, Ecole Dunrobin, Vimy .69
Jean-Louis Larochelle, Ecole Sainte-Anne, Falher .69
Dorilé Poulin, Ecole Dubuc, Végreville .69
Solange Poulin, Ecole Bonnyville, Bonnyville .69
Yvonne Rémillard, Ecole West Legal, Legal .68.5
Yvonne Bérubé, Ecole Beaumont, Beaumont .68
Clément Brodeur, Ecole Grandin, Edmonton .68
Aldéa Côté, Ecole Labrie, Saint-Edouard .68
Raymond Côté, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .68
Julien Dargis, Ecole Bonnyville, Bonnyville .68
Mireille Drouin, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .68
Emilienne Fortier, Ecole Ballater, Falher .68
Louis Hivon, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .68
Yvette Houde, Ecole Consolidée de Donnelly, Donnelly .68
Charles Lamoureux, Ecole Cartier, Lafond .68
Roland Lamoureux, Ecole Saskatchewan, Lamoureux .68
Rolland Mathot, Ecole Saint-Aubin, Chauvin .68
Marie McPherson, Ecole Theresetta, Castor .68
Joseph Nadeau, Ecole Bonnyville, Bonnyville .68
Maurice Préfontaine, Ecole Diligence, Legal .68
Gabrielle Régimbald, Ecole Legal, Legal .68
Eddy Rivard, Ecole West Legal, Legal .68
René Tremblay, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .68
Doris Albert, Ecole Donnelly, Donnelly .67.5
Simonne Champagne, Ecole Pelletier, Girouxville .67
Arthur Demers, Ecole Saint-Emile, Legal .67
Albert Dubuc, Ecole Dubuc, Végreville .67
François Dumas, Ecole Girouxville, Girouxville .67
Aurore Gamache, Ecole Sainte-Anne, Falher .67
Yvonne Houle, Ecole Saint-Aubin, Chauvin .67
Simonne Lajoie, Ecole Doucet, Saint-Paul .67
Pierre Madore, Ecole Grandin, Edmonton .67
Lalita Pinard, Ecole Pelletier, Falher .67
Lucienne Thomas, Ecole Bonnyville, Bonnyville .67
Yvette Pariseau, Ecole Donnelly, Donnelly .66.5
Clara Baert, Ecole Legal, Legal .66
Rachel Blouin, Ecole Saint-Cyr, Saint-Paul .66
Jeannette Caouette, Ecole Pontiac, Morinville .66
Irène Dubois, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .66
Simonne, Ethier, Ecole Sainte-Anne, Falher .66
Wilfred Rivet, Ecole Springfield, Vimy .66
Simone Sabourin, Ecole St-Albert, Saint-Albert .66
Edouard Veraart, Ecole Sainte-Anne, Falher .66
Laurent Coutu, Ecole Champlain, Foisy .55.5
Marthe McCormick, Ecole Grassy Island, Mallaig .65.5
Lucille Bélanger, Ecole Girouxville, Dréau .65
Roger Bienvenu, Ecole Végreville, Végreville .65
Roger Biron, Ecole Sainte-Anne, Falher .65
Ubald Duchesneau, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .65
Edmond Grégoire, Ecole Legal, Legal .65
Mary Korczyk, Ecole Thérien, Thérien .65
Thérèse Montpetit, Ecole Legal, Legal .65
Suzanne Ouellette, Ecole Donnelly, Donnelly .65
Ella Pepin, Ecole Grandin, Edmonton .65
Anne Thibeault, Ecole Apremont, Halkirk .66
Jules Vallée, Ecole Bonnyville, Bonnyville .65
Fernande Labelle, Ecole Diligence, Legal .64.5
Yvette Larose, Ecole Guy, McLennan .64.5
Hervé Hotte, Ecole Bonnyville, Bonnyville .64
Ubald Laforce, Ecole Legal, Legal .64
Fernande Lebeuf, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche .64
Rita Tougas, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .64
Cécile Tremblay, Ecole Doucet, Saint-Paul .64
Albert Boisvert, Ecole Diligence, Legal .63.5
François Boivin, Ecole Grandin, Edmonton .63.5
Alphonse Bourgeois, Ecole Saint-Emile, Legal .63.5
Albert Henri, Ecole Diligence, Legal .63.5
Elza Verstraete, Ecole Sainte-Anne, Falher .63.5
Marie-Ange Bouliane, Ecole Grassy Island, Mallaig .63
Lucien Croteau, Ecole Durlingville, Bonnyville .63
Denis Gamache, Ecole Sainte-Anne, Falher .63
Edmond Houle, Ecole Thibeault, Morinville .63
Ermine Laurin, Ecole Dunrobin, Vimy .63
Laurette Boisvert, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .62
Rita Cyr, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .62
Léopold Houle, Ecole Saskatchewan, Lamoureux .62
Cécile Jean, Ecole Cartier, Lafond .62
Bella Lozeau, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .62
Helen McLaughlin, Ecole Frontenac, Cardiff .62
Corine Comeau, Ecole Boudreau, Vimy .61.5
Armand Lamoureux, Ecole Saskatchewan, Lamoureux .61.5
Albert Olivier, Ecole Sainte-Anne, Falher .61.5
Paul Boisvert, Ecole Bonnyville, Bonnyville .61
Armand Breault, Ecole Racine, Picardville .61
Jimmy Burd, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert .61
Rita Eliche, Ecole Ste-Anne, Falher .61
Edmond Lambert, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .61
Margaret Dubuc, Ecole Dubuc, Végreville .61
Léo Pelletier, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .61
Albert Préfontaine, Ecole Diligence, Legal .61
Marie-Jeanne Prenevost, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .61
Florence Ricard, Ecole Frontenac, Cardiff .61
Cécile Roberge, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .61
Laurier Tellier, Ecole Riopel, Morinville .61
Sylva Servant, Ecole Sainte-Anne, Falher .60.5
Yvonne Tanguay, Ecole Consolidée Donnelly, Donnelly .60.5
Cécile Bélanger, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .60
Rolande Tonnancourt, Ecole Thibault, Morinville .60
Léonard Doucet, Ecole Saint-Aubin, Chauvin .60
Maurice Doucet, Ecole Sainte-Anne, Falher .60
Rolland Joncas, Ecole Grandin, Edmonton .60
Ida Cyr, Ecole Saint-Edmond, Edmonton .59.5
Catherine Tymkow, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .59.5
Normand Barrie, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .59
Yvonne Blain, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .59
Louise Brelerest, Ecole Apremont, Halkirk .59
Antoinette Dechamplain, Ecole Saint-Emile, Legal .59
Louis Dubois, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .59
Marcel Garand, Ecole Donnelly, Donnelly .59
Paul-Emile Hardy, Ecole Sainte-Anne, Falher .59
Joseph Hurtubise, Ecole Chartier, Saint-Paul .59
Laurette Labelle, Ecole Diligence, Legal .59
Georges Leduc, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .59
Thérèse Lemay, Ecole Donnelly, Donnelly .59
Joseph Létourneau, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .59
Lauretta Moreau, Ecole Dunrobin, Vimy .59
Gabriel Ouimet, Ecole Bonnyville, Bonnyville .59
Juliette Léveillé, Ecole Bonnyville, Bonnyville .58.5
Angèle Mercier, Ecole Arctic, Saint-Vincent .58.5
Anne-Marie Suvard, Ecole Landry, Girouxville .58.5
Thérèse Brulé, Ecole Consolidée, Donnelly .58
Alphé Goudreau, Ecole Beaumont, Beaumont .58
Gérard Lemieux, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .58
Edwina Lord, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .58
Henri Pelletier, Ecole Legal, Legal .58
Jean-Paul Fontaine, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul .57.5
Lillian Boivin, Ecole Saint-Cyr, Lac Canard .57
Léonard Gratton, Ecole Arctic, Saint-Vincent .57
Jérémie L'Abbé, Ecole Diligence, Legal .57
Elizabeth Maisonneuve, Ecole Plante, Beaumont .57
René Brodeur, Ecole Sainte-Anne, Falher .56.5
Willie Hamilton, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche .56.5
Joséphine Kryskow, Ecole Frontenac, Morinville .56
Jean Langelier, Ecole Sainte-Anne, Falher .56
Olivine Laurin, Ecole Dunrobin, Vimy .56
Gérard LeBlanc, Ecole Pontiac, Morinville .56
Maria Maheu, Ecole Bonnyville, Bonnyville .56
Georges Maisonneuve, Ecole Plante, Beaumont .56
Dorothy Mauchle, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert .56

Marie-Ange Turgeon, Ecole L'Abbé, Morinville .56
Louis Brochu, Ecole Arctic, Saint-Vincent .55.5
Marcelin Brodeur, Ecole Sainte-Anne, Falher .55.5
Wilfrid Bruyère, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .55.5
Marie-Anne Ethier, Ecole L'Abbé, Morinville .55.5
Lorraine Gagnon, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .55.5
Rita Léveillé, Ecole Bonnyville, Bonnyville .55.5
André Lord, Ecole Bonnyville, Bonnyville .55.5
François Grégoire, Ecole Legal, Legal .55
Lilly Labby, Ecole Springfield, Vimy .55
Léon Roy, Ecole Grandin, Edmonton .55
Ovila St-Jean, Lac la Biche, Lac la Biche .55
Lucien Tardif, Ecole Sainte-Anne, Falher .55
Alice Turcotte, Ecole Bonnyville, Bonnyville .55
Georges Chamberland, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .54.5
Ephrem Doucet, Ecole Sainte-Anne, Falher .54.5
Philippe Foisy, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .54.5
Florian Lefebvre, Ecole Grandin, Edmonton .54.5
Cécile Noël, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .54.5
Yvette Paquin, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .54.5
Yvette Desjardins, Ecole Legal, Legal .54
Ida Johnson, Ecole Thérien, Thérien .54
Jean Mahé, Ecole West Legal, Legal .54
Robert Royer, Ecole Beaumont, Beaumont .54
Gérard Beaudoin, Ecole Springfield, Legal .53.5
Audrey Flynn, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert .53.5
Laurier Hachez, Ecole Sainte-Anne, Falher .53.5
Alice Lessard, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .53.5
Laurent Mageau, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .53.5
Marie-Ange Rivet, Ecole Riopel, Morinville .53
Marjorie Schell, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert .53
Marguerite Lafontaine, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .52.5
Thomas Moreau, Ecole Dunrobin, Vimy .52.5
William Bachand, Ecole Saint-Emile, Legal .52
René Bernard, Ecole Boudreau, Vimy .52
Jeannette Braconnier, Ecole Chartier, Saint-Paul .52
Jean Longoz, Ecole Saint-François d'Assise, Edmonton-Nord .52
René Therrien, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .52
Solange Gauvreau, Ecole Girouxville, Girouxville .51.5
Hélène Gill, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .51.5
Irène Landreville, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .51.5
Fernande Bergevin, Ecole Legal, Legal .51
Roland Neveu, Ecole Doucet, Saint-Paul .51
Robert St-Jean, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche .51
Jenny Cruickshank, Ecole Sainte-Anne, Falher .50.5

GRADE II

CATEGORIE "A"

Claire Trottier, Couvent Notre-Dame, Morinville .98
Eveline Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville .96.5
Pauline Lajoie, Couvent Notre-Dame, Morinville .96
Simone Riopel, Couvent Notre-Dame, Morinville .95
Daniel Cournoyer, Couvent Notre-Dame, Morinville .91.5
Lucien Robert, Couvent Notre-Dame, Morinville .91.5
Gertrude Dupuis, Couvent Notre-Dame, Morinville .90.5
Léon Allarie, Couvent Notre-Dame, Morinville .89
Cécile Bellerive, Couvent Notre-Dame, Morinville .88.5
Franc Bokenfohr, Couvent Notre-Dame, Morinville .88
Cécile Riopel, Couvent Notre-Dame, Morinville .87.5
Helen Waluk, Couvent Notre-Dame, Morinville .87.5
Steve Orydzuk, Couvent Notre-Dame, Morinville .86
Marcelle Magnan, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert .85.5
Marguerite Meunier, Couvent Notre-Dame, Morinville .84.5
Françoise Bellerive, Couvent Notre-Dame, Morinville .83
Marie Lefèvre, Couvent Youville, Saint-Albert .81
Rodolphe Perras, Couvent Notre-Dame, Morinville .81
Patricia Chartier, Couvent Notre-Dame, Morinville .78.5
Marceline Plamondon, Couvent Youville, Saint-Albert .74
Peggy Robertson, Couvent de l'Assomption, Edmonton .71
Antoinette Béland, Couvent Youville, Saint-Albert .68
Bernadette Bernard, Couvent de l'Assomption, Edmonton .65
Yvette Dallaire, Couvent Youville, Saint-Albert .61.5
Roland L., Couvent Youville, Saint-Albert .57
Telly Lefèvre, Couvent Youville, Saint-Albert .56.5
Lydia Danis, Couvent de l'Assomption, Edmonton .54
Henri Gaumont, Couvent Youville, Saint-Albert .54
Dorothy Jones, Couvent Youville, Saint-Albert .52.5
Johnny Jones, Couvent Youville, Saint-Albert .52
Marguerite Dallaire, Couvent Youville, Saint-Albert .51

GRADE II

CATEGORIE "B"

François Dusseault, Ecole Falher, Falher .100
Rose Cécile Forgues, Ecole Falher, Falher .100
Leda Larochelle, Ecole Falher, Falher .100
Henriette Martel, Ecole Falher, Falher .100
Martin Michaud, Ecole Durlingville, Durlingville .100
Blanche Constantin, Ecole Falher, Falher .99.5
Grace Keiffer, Ecole Végreville, Végreville .99.5
Cécile Billo, Ecole Thibeault, Morinville .99
Rolland Verstraete, Ecole Falher, Falher .99
Reine Villeneuve, Ecole Falher, Falher .99
Rachel Benoit, Ecole Old Végreville, Vegreville .98.5
Annette LaRivière, Ecole Bonnyville, Bonnyville .98.5
Maurice Martineau, Ecole Falher, Falher .98.5
Louis Saulou, Ecole Saint-Laurent, Brosseau .98.5
Marcel Labrie, Ecole Durlingville, Fort Kent .98
Noëlla Morin, Ecole Falher, Falher .98
Marjorie Scott, Ecole Végreville, Végreville .98
Marie Kéroack, Ecole Grandin, Edmonton .97.5
Paul Labrie, Ecole Durlingville, Fort Kent .97.5
Berthe Sabourin, Ecole Bonnyville, Bonnyville .97.5
Alice Barnes, Ecole Végreville, Végreville .97
René Brémont, Ecole Falher, Falher .97
Roger Chrétien, Ecole Grandin, Edmonton .97
Eva Desfossés, Ecole Falher, Falher .97
Paul Gagnon, Ecole Falher, Falher .97
Rita Gibeault, Ecole Frontenac, Morinville .97
Bernadette Langevin, Ecole Arctic, Saint-Vincent .97
Laurence Roy, Ecole Falher, Falher .97
Jeanne Dechamplain, Ecole Saint-Emile, Legal .96.5
Annette Demers, Ecole Saint-Emile, Legal .96.5
Léo Dupuis, Ecole Saint-Laurent, Brosseau .96.5
Gilberte Fillion, Ecole Donnelly, Donnelly .96.5
Marie Berthe Gagné, Ecole Thérien, Thérien .96.5
Laurette Giroux, Ecole Donnelly, Donnelly .96.5
Ida Houle, Ecole Saskatchewan, Lamoureux .96.5
Thérèse Lacombe, Ecole Bonnyville, Bonnyville .96.5
Laura Larose, Ecole Grandin, Edmonton .96.5
Ferdinand Lévesque, Ecole Falher, Falher .96.5
Paul Henri Albinati, Ecole Falher, Falher .96
Alice Baril, Ecole Durlingville, Bonnyville .96
Madeleine Béland, Ecole Thibeault, Morinville .96
Dolorce Benoit, Ecole Végreville, Végreville .96
Régina Brosseau, Ecole Saint-Martin, Végreville .96
Antoine Bugeaud, Ecole Falher, Falher .96
Louise Cloutier, Lac des Oeufs, Morinville .96
Géraldine Gagnon, Ecole Falher, Falher .96
Gertrude Gariépy, Ecole Falher, Falher .96
Antoine Gosselin, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .96
Donat Laflamme, Ecole Falher, Falher .96
Ernest Lemire, Ecole Falher, Falher .96
Denise Morissette, Ecole Thibeault, Morinville .96
Claire Rey, Ecole Falher, Falher .96
Louis Vogell, Ecole Thibeault, Morinville .96
Joseph Wynne, Ecole Thibeault, Morinville .96
Yolande Bouchard, Ecole Diligence, Legal .95.5
Alma Cyr, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek .95.5
Malvina Cyr, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek .95.5
Laura Langevin, Ecole Arctic, Saint-Vincent .95.5
Léon Sirois, Ecole Gougeon, Girouxville .95.5
Réal Vallée, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina .95.5
Hermine Brosseau, Ecole Saint-Martin, Végreville .95
Rita Fontaine, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .95
Angeline Lavigne, Ecole Beaumont, Beaumont .95
Lucien Maisonneuve, Ecole Donnelly, Donnelly .95
Léon Morissette, Ecole Thibeault, Morinville .95
Alma Normandeau, Ecole Thérien, Mallaig .95
Lionel Pilon, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .95
Augustine Ricard, Ecole Frontenac, Morinville .95
Lauréna Tailleur, Lac des Oeufs, Morinville .95
Béatrice Belland, Ecole Dunrobin, Vimy .94.5
Céline Cotte, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek .94.5
Denise Froment, Ecole Grandin, Edmonton .94.5
Madeleine Moyen, Ecole Fremont, Thérien .94.5
Roland Viens, Ecole Falher, Falher .94.5
Patricia Beauchamp, Ecole Fremont, Thérien .94
Gladys Cunningham, Ecole Lac des Oeufs, Morinville .94
Anna Lafond, Ecole Thibeault, Morinville .94
Emile Leroux, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul .94
Molly Stanger, Ecole Splan, Winterburn .94
Berthe Phalempin, Ecole Falher, Falher .94
Laurette Therrien, Ecole Falher, Falher .94
Joseph Bérubé, Ecole Beaumont, Beaumont .93.5
Aurore Brault, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton .93.5
Gertrude Brault, Ecole Lafond, Lafond .93.5
Alma Cloutier, Ecole Lac des Oeufs, Morinville .93.5
Fernande Gratton, Ecole Champlain, Brosseau .93.5
Margaret Keiffer, Ecole Végreville, Végreville .93.5
Mary Montpellier, Ecole Thibeault, Morinville .93.5
Théodore Moreau, Ecole Dunrobin, Vimy .93.5
Célestin Nadeau, Ecole Durlingville, Bonnyville .93.5
Pauline Thibault, Ecole Grandin, Edmonton .93.5
Victor Arial, Ecole du Sacré-Coeur, Edmonton .93
Marie Dubrule, Ecole Saint-Martin, Végreville .93
Alice Ethier, Ecole Thibeault, Morinville .93
Laurent Foisy, Ecole Big Fish Lake, Foisy .93

(Suite page 3)

La mère et la fille

C'était une nuit d'hiver. Le vent soufflait au dehors, et la neige blanchissait les toits.

Sous un de ces toits, dans une chambre étroite, étaient assises, travaillant de leurs mains, une femme à cheveux blancs et une jeune fille. Et de temps en temps la vieille femme réchauffait à un petit braisier ses mains pâles. Une lampe d'argile éclairait cette pauvre demeure, et un rayon de la lampe venait expirer sur une image de la Vierge suspendue au mur.

Et la jeune fille, levant les yeux, regarda en silence, pendant quelques moments, la femme aux cheveux blancs, puis elle lui dit:

—Ma mère, vous n'avez pas été toujours dans ce dénûment.

Et il y avait dans sa voix une douceur et une tendresse inexprimables. Et la femme à cheveux blancs répondit:

—Ma fille, Dieu est le maitre: ce qu'il a fait est bien fait.

Ayant dit ces mots, elle se tut un peu de temps. ensuite elle reprit:

—Quand je perdis votre père, ce fut une douleur que je crus sans consolation: cependant vous me restiez; mais je ne sentais qu'une chose alors. Depuis j'ai pensé que s'il vivait et qu'il nous vit en cette détresse, son âme briserait; et j'ai reconnu que Dieu avait été bon envers lui.

La jeune fille ne répondit rien, mais elle baissa la tête, et quelques larmes, qu'elle s'efforçait de cacher, tombèrent sur la toile qu'elle tenait entre ses mains.

La mère ajouta:

—Dieu, qui a été bons envers lui, a été bon aussi envers nous. De quoi avons-nous manqué, tandis que tant d'autres manquent de tout?

Il est vrai qu'il a fallu nous habituer à peu, et ce peu, le gagner par notre travail; mais ce peu ne suffit-il pas? et tous n'ont-ils pas été, dès le commencement condamnés à vivre de leur travail? Dieu dans sa bonté, nous a donné le pain de chaque jour; et combien ne l'ont pas? un abri; et combien ne savent où se rteirer? Il vous a, ma fille, donnée à moi: de quoi me plaindrais-je?

A ces dernières paroles, la jeune fille, toute émue, tomba aux genoux de sa mère, prit ses mains, les baisa, et se pencha sur son sein en pleurant.

Et la mère, faisant un effort pour élever la voix:

—Ma fille, dit-elle le bonheur n'est pas de posséder beaucoup mais d'espérer et d'aimer beaucoup.

Notre espérance n'est pas ici-bas, ni notre amour non plus, ou s'il y est, ce n'est qu'en passant.

Après Dieu, vous m'êtes tout en ce monde; mais le monde s'évanouit comme un songe, et c'est pourquoi mon amour s'élève avec vous vers un autre monde.

Un jour je priai avec plus d'ardeur la Vierge Marie, et elle m'apparut pendant mon sommeil et il me semblait qu'avec un sourire céleste elle me présentait un petit enfant.

Et je pris l'enfant qu'elle me présentait et lorsque je le tins dans mes bras, la Vierge-mère posa sur ma tête une couronne de roses blanches.

Peu de mois après vous naquites et la douce vision était toujours devant mes yeux.

Ce disant, la femme aux cheveux blancs tressaillit et serra la jeune fille sur son coeur.

A quelque temps de là, une âme sainte vit deux formes lumineuses monter vers le ciel, et une troupe d'anges les accompagnait, et l'air retentissait de leurs chants d'allégresse.

Lamennais.

———oOo———

Chez le tailleur

Elle.—Un tailleur! C'est le costume de mes rêves!

Lui.—Comment! Le costume de mère Eve! Je croyais que notre mère Eve avait un costume encore bien plus simple.

Livres nouveaux

Le malaise économique des temps présents

LETTRE PASTORALE

Sous ce titre les archevêques et évêques des provinces ecclésiastiques de Québec, de Montréal et d'Ottawa viennent de publier une lettre dont tous les fidèles ont entendu la lecture dans leurs églises dimanche dernier.

Ce document qui analyse la crise actuelle et contient de précieux conseils et recommandations devrait être conservé dans toutes les familles. Il faudrait le relire de temps en temps, afin de suivre de son mieux les sages directions qu'il donne aux parents et aux enfants.

L'Oeuvre des Tracts vient de le publier en une élégante brochure de 16 pages. Elle y a joint—en français—les prières liturgiques PRO QUACUMQUE TRIBULATIONE que le prêtre doit maintenant réciter à la messe et qu'on pourra aussi dire en famille.

Cette brochure se vend 10 sous l'exemplaire, $6.00 le cent, port en plus à l'Action Paroissiale, 4260, rue de Bordeaux, Montréal.

—oOo—

La Société Saint-Vincent-de-Paul

par M. J.-A. JULIEN

Il est beaucoup question actuellement dans nos villes de la Société Saint-Vincent de Paul. Le rôle qu'elle a dû jouer dans la crise, que nous traversons l'a sortie, malgré elle, de l'obscurité dans laquelle elle se tenait. Comme il fallait s'y attendre l'oeuvre admirable qu'elle a accamplie n'a pas reçu que des louanges. Mais les reproches qui lui ont été adressés ne proviennent-ils pas pour la plupart de ce qu'on ignore son but, son caractère, sa façon de procéder?

Aussi la brochure que publie l'Oeuvre des Tracts vient-elle à son heure. Due à la plume de M. Julien, le président du Conseil central de la Société Saint-Vincent de Paul, qui ne fait que reprendre une causerie donnée à la radio il y a quelques semaines, écrite en dehors de tout esprit de polémique, elle expose simplement ce qu'est la Société et ce qu'elle a accompli à Montréal depuis sa fondation. Exposé nécessairement bref, ramassé, mais complet et qui sera pour un grand nombre une révélation.

Cette brochure se vend 10 sous l'exemplaire, $6.00 le cent, port en plus, à l'Action Paroissiale, 4260, rue de Bordeaux, Montréal.

—oOo—

Précieux cadeau de Victoria à Montréal

MONTREAL.—La ville de Victoria, Colombie Britannique, a fait parvenir à l'hon. M. Rinfret, maire de la Métropole une copie d'une photographie prise de notre Conseil municipal en 1888, alors présidé par sir John Abbott. La Ville possédait une copie de ce groupe avant l'incendie de l'hôtel-de-ville. La ville de Victoria s'est départie de ce souvenir pour en faire bénéficier notre ville qui en est vivement intéressée. M. Fernand Corbin, secrétaire du maire, a été chargé de remercier les autorités de la ville de Victoria de leur délicate attention. La photo du groupe s'ajoutera à la galerie municipale.

—oOo—

En souvenir de Mgr Grouard

Récemment, dans l'église de Brûlin (Sarthe,) dont on inaugurait les intelligentes restaurations, dues à l'initiative de M. l'abbé Lacombe, curé doyen, Mgr Grente, évêque du Mans, a béni deux plaques de marbre blanc commémorant le souvenir, l'une du cardinal Dubois, ancien archevêque de Paris, jadis vicaire de la paroisse et son bienfaiteur, l'autre de Mgr Grouard, ancien vicaire apostolique de l'Athabaska-Mackenzie, enfant de Brûlon. Au cours de l'office, M. le chanoine Foin, directeur des oeuvres diocésaines, évoqua leurs physionomies morales et souligna les liens spirituels qui les unissaient à Brûlon. Cette cérémonie groupa une très nombreuse assistance.

GRADE II

CATEGORIE "B"

(Suite de la page 2)

Aurore Gagnon, Ecole Falher, Falher	93
Raymond Gervais, Ecole Thibeault, Morinville,	93
Julianna Journault, Ecole Lafond, Lafond	93
Aloysius Krauskopf, Ecole Pontiac, Morinville	93
Marguerite Laferté, Ecole Dunrobin, Vimy	93
Hubert Landry, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	93
Pauline Letain, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	93
Gatien Montpellier, Ecole Thibeault, Morinville	93
Albert Poirier, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	93
Thérèse Roy, Ecole Falher, Falher	93
Lucile Côté, Ecole Grandin, Edmonton	92.5
Pauline Deslauriers, Ecole Girouxville, Girouxville	92.5
Roger Ethier, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	92.5
Thérèse Forcier, Ecole Donnelly, Donnelly	92.5
Rolland St-Arnault, Ecole Arctic, Saint-Vincent	92.5
Paul Lemay, Ecole Donnelly, Donnelly	92.5
Paulette Pepin, Ecole 'Grandin, Edmonton	92.5
Rhéa Provençal Ecole Dunrobin, Vimy	92.5
Rodolph Sampietro, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	92.5
Philippe Caouette, Ecole Diligence, Legal	92
Suzanne Dupuy, Ecole Ballater, Falher	92
Mamie Firlotte, Ecole Saint-Aubin, Chauvin	92
Julia Janishewski, Ecole Splan, Winterburn	92
Laura Krauskopf, Ecole Pontiac, Morinville	92
Arthur Montpellier, Ecole Thibeault, Morinville	92
Emile Préfontaine, Ecole Diligence, Legal	92
Ralph Sheehan, Ecole Thibeault, Morinville	92
Pauline Barry, Ecole West Legal, Legal	91.5
Victor Bigland, Ecole Saint-Laurent, Brosseau	91.5
Edna Casavant, Ecole Legal, Legal	91.5
Lucienne Cloutier, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	91.5
Thérèse Gagné, Ecole Dunrobin, Vimy	91.5
Roland Hotte, Ecole Bonnyville, Bonnyville	91.5
Augustin, Lamoureux, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	91.5
Lucien Leduc, Ecole Durlingville, Fort Kent	91.5
Hermas LeFebvre, Ecole Pontiac, Morinville	91.5
Roland Ricard, Ecole Frontenac, Cardiff	91.5
Arthur Robitaille, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	91.5
Ivanoh, Auger, Ecole Diligence, Legal	91
Gertrude Cloutier, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	91
Roxane Desaulniers, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	91
Jean-Louis Desnoyers, Ecole Frontenac, Morinville	91
Gérard Gamache, Ecole Falher, Falher	91
Pierre Gibeault, Ecole Frontenac, Morinville	91
Jeanne D'Arc Lafrance, Ecole Doucet, Saint-Paul	91
René LaRue, Ecole Splan, Winterburn	91
Gertrude Limoges, Ecole Gougeon, Girouxville	91
Léo Pruneau, Ecole Durlingville, Fort Kent	91
Damien Ricard, Ecole Frontenac, Cardiff	91
Marie-Anne Tardif, Ecole Arctic, Saint-Vincent	91
Aima Turgeon, Ecole L'Abbé, Morinville	91
Eddie Vandenhauten, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	91
Roger Baert, Ecole Legal, Legal	90.5
Marcel Bienvenu, Ecole Saint-Laurent, Brosseau	90.5
Françoise Boulet, Ecole Donnelly, Donnelly	90.5
Léo Chalifoux, Ecole Plante, Beaumont	90.5
Roger Demers, Ecole Saint-Emile, Legal	90.5
Joséphine DeWindt, Ecole Falher, Falher	90.5
Leslie Major, Ecole Saint-Joseph, Fort Kent	90.5
Benoit Nadeau, Ecole Donnelly, Donnelly	90.5
Bertrand Régimbald, Ecole Legal, Legal	90.5
Wilfrid Ricard, Ecole Frontenac, Cardiff	90.5
Théodore Turgeon, Ecole Grandin, Edmonton	90.5
Laurent Chalifoux, Ecole Beaumont, Beaumont	90
Edward Day, Ecole Falher, Falher	90
Jean-Marie Deschênes, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	90
Eugène Fraser, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	90
Léonard Gervais, Ecole Thibeault, Morinville	90
Louis Gratton, Ecole Champlain, Brosseau	90
Marcel Gravel, Ecole Donnelly, Donnelly	90
Guy Lafleur, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	90
Alban Lambert, Ecole Saint-Joseph, Fort Kent	90
Paul Perreault, Ecole Saint-Joseph, Fort Kent	90
Bella Strasbourg, Ecole Bonnyville, Bonnyville	90
Worth Thomson, Ecole Végreville, Végreville	90
Marguerite Vandenhouten, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	90
Lucie Bourgeois, Ecole Girouxville, Girouxville	89.5
Gustave Dargis, Ecole Bonnyville, Bonnyville	89.5
Théophane Gagnon, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	89.5
Léon Gouin, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	89.5
Juliette Gratton, Ecole Arctic, Saint-Vincent	89.5
Yvonne Leclerc, Ecole Girouxville, Girouxville	89.5
Sylvio Lépine, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	89.5
Alphonse Ouellette, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	89.5
Adélard Pelletier, Ecole Dunrobin, Vimy	89.5
Rita Sabourin, Ecole Dunrobin, Vimy	89.5
Marie Saulou, Ecole Saint-Laurent, Brosseau	89.5
Léon Théberge, Ecole Thibeault, Morinville	89.5
Georgette Vaugeois, Ecole Beaumont, Beaumont	89.5
Berthile Fournier, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	89.5
Honoré Hébert, Ecole Turcotte, Saint-Albert	89.5
René Blair, Ecole Falher, Falher	89
Ovide Brousseau, Ecole Arctic, Saint-Vincent	89
Alex. Demers, Ecole Diligence, Legal	89
Georges E. Durocher, Ecole Bonnyville, Bonnyville	89
Juliette Fetaz, Ecole Apremont, Halkirk	89
Gérard Fortier, Ecole Legal, Legal	89
Jacques Fortier, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	89
Lucille Jalbert, Ecole Durlingville, Bonnyville	89
Jean Lachapelle, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	89
Victor Lavoie, Ecole Cartier, Lafond	89
Benoît Lefebvre, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	89
Louis Georges Mercier, Ecole Arctic, Saint-Vincent	89
Louise Schafers, Ecole Thibeault, Morinville	89
Antonio Sylvestre, Ecole Thibeault, Morinville	89
Laurent Tessier, Ecole Saint-Cyr, Saint-Paul	89
Marcel Vallée, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina	89
Léo Belland, Ecole Dunrobin, Vimy	88.5
Albert Froment, Ecole Frontenac, Morinville	88.5
Maria Laberge, Ecole Arctic, Saint-Vincent	88.5
Léona Mailhot, Ecole Donnelly, Donnelly	88.5
Cécil Morin, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	88.5
Barbara Kieser, Ecole Rose Ridge, Morinville	88
Marie-Anna Lamoureux, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	88
Marie-Anna St-Jean, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	88
Antoinette Aquin, Ecole Dunrobin, Vimy	87.5
Noëlla Boisvert, Ecole Girouxville, Girouxville	87.5
Yvette David, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	87.5
Donat Durand, Ecole Thibeault, Morinville	87.5
Hélène Fontaine, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	87.5
Rolande Gouin, Ecole Dunrobin, Vimy	87.5
Olga Kryskow, Ecole Frontenac, Morinville	87.5
Georgette L'Abbé, Ecole Dunrobin, Vimy	87.5
Léona LaPerle, Ecole Splan, Winterburn	87.5
Grace Logan, Ecole Lac des Ooeufs, Morinville	87.5
Raymond Mathot, Ecole St-Aubin, Chauvin	87.5
Johnny Laboucane, Ecole St-Cyr, St-Paul	87.5
Jeanne d'Arc Pantaléon, Ecole Falher, Falher	87.5
Raymond Vaugeois, Ecole Legal, Legal	87.5
Gloria Arial, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	87
Eugénie Aubin, Ecole St-Paul, St-Paul	87
Eva Beaudry, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	87
Annette Lévesque, Ecole Pelletier, Girouxville	87
Hector Roberge, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	87
Diana Bélanger, Ecole Turcotte, St-Albert	86.5
François Champagne, Ecole Diligence, Legal	86.5
Jean Commandeur, Ecole Bonnyville, Bonnyville	86.5
Emile Hews, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	86.5
Jeanne Limoges, Ecole Bonnyville, Bonnyville	86.5
Marcel Musa, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	86.5
Léona Patrie, Ecole St-Joseph, Fort Kent	86.5
Ovila Patrie, Ecole St-Joseph, Fort Kent	86.5
Laurent Primeau, Ecole St-Paul, St-Paul	86.5
Jeanne Savoie, Ecole Turcotte, Villeneuve	86.5
Bertha Servant, Ecole Donnelly, Donnelly	86.5
Hervé Blais, Ecole Bonnyville, Bonnyville	86
Lauretta Cormier, Ecole Sprinfield, Legal	86
Paul Cotte, Ecole St-Michel, Pincher Creek	86
Vera Cyr, Ecole St-Michel, Pincher Creek	86
Alice Dancause, Ecole Donnelly, Donnelly	86
Pierre Daoust, Ecole Thibeault, Morinville	86
Lélia Foisy, Ecole Big Fish Lake, Foisy	86
Hermance Lamoureux, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	86
Léopold Langelier, Ecole Falher, Falher	86
Pierre Ouellette, Ecole St-Paul, St-Paul	86
Edna Ainsley, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	85.5
Laurette Desaulniers, Ecole Lafond, Lafond	85.5
Lucie Gagnon, Ecole Thibeault, Morinville	85.5
Paul Gauvreau, Ecole St-Paul, St-Paul	85.5
Roland Lambert, Ecole Plante, Beaumont	85.5
Roland Lavallée, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	85.5
Germaine Mercier, Ecole Bonnyville, Bonnyville	85.5
Armand Rodrigue, Ecole Plante, Beaumont	85.5
Dorothy Scott, Ecole R.C.P., Végreville	85.5
Margaret Sheehan, Ecole Thibeault, Morinville	85.5
Germaine Vallée, Ecole Arctic, St-Vincent	85.5
Lionel Larose, Ecole Legal, Legal	85
Cécile Poirier, Ecole St-Paul, St-Paul	85
Walter Cunnigham, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	84.5
Robert Fagnan, Ecole Dunrobin, Vimy	84.5
Diana Fontaine, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	84.5
Remus Lafond, Ecole Cartier, Lafond	84.5
Arthur Lalonde, Ecole St-Emile, Legal	84.5
Cécile LaPerle, Ecole Splan, Winterburn	84.5
Jerôme Venne, Ecole Warwick, Warwick	84.5
Maria Blain, Ecole St-Paul, St-Paul	84
Yvonne Labby, Ecole Springfield, Vimy	84
Denis Laing, Ecole Pontiac, Legal	84
Laurette Lajoie, Ecole Doucet, St-Paul	84
Raymond Letain, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	84
Raymond Neveu, Ecole Doucet, St-Paul	84
Yvette Servant, Ecole Donnelly, Donnelly	84
Germain Auger, Ecole Diligence, Legal	83.5
Paul Boisvert, Ecole Ballater, Falher	83.5
Gabrielle Brûlé, Ecole Donnelly, Donnelly	83.5
Ida Cormier, Ecole Donnelly, Donnelly	83.5
Charlie Laight, Ecole Splan, Winterburn	83.5
Armand Lapointe, Ecole Lafond, Lafond	83.5
Ovila Mailhiot, Ecole Donnelly, Donnelly	83.5
Jeannette Pepin, Ecole Grandin, Edmonton	83.5
Zoël Robinson, Ecole Lafond, Lafond	83.5
Roger Alain, Ecole St-Paul, St-Paul	83
Noëlla Desaulniers, Ecole Lafond, Lafond	83
Irène Durand, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	83
Donat Labby, Ecole Springfield, Vimy	83
Alphonse Laforce, Ecole Legal, Legal	83
Albert Leduc, Ecole Falher, Falher	83
Clarice Lema, Ecole Turcotte, St-Albert	83
Maria Morin, Ecole Falher, Falher	83
Blanche Phillips, Ecole Chartier, St-Paul	83
Maria Thomas, Ecole Bonnyville, Bonnyville	83
Marie-Rose Audette, Ecole Girouxville, Girouxville	82.5
Eugène Beaudry, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	82.5
Roland Boisvert, Ecole Saint-Paul, St-Paul	82.5
Jeanne Cordel, Ecole Apremont, Halkirk	82.5
Albert Côté, Ecole Ste-Lina, Ste-Lina	82.5
Lionel Gagné, Ecole Lafond, Lafond	82.5
Marie-Reine Leduc, Ecole Thibeault, Morinville	82.5
Florence Bergevin, Ecole Thibeault, Morinville	82
Françoise Montambeault, Ecole St-Paul, St-Paul	82
Lillian Boisvert, Ecole Ballater, Falher	81.5
Léo Bougie, Ecole Legal, Legal	81.5
Alfred Cormier, Ecole Springfield, Legal	81.5
Hélène David, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	81.5
Jacques Dussault, Ecole Dunrobin, Vimy	81.5
Léonard Gaucher, Ecole Durlingville, Durlingville	81.5
Armand Gravelle, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	81.5
Alice Perrault, Ecole West Legal, Legal	81.5
Paul Rouillard, Ecole Lafond, Lafond	81.5
Jean Baert, Ecole St-Emile, Legal	81
Adrienne Boisvert, Ecole Bonnyville, Bonnyville	81
Roger Casavant, Ecole Legal, Legal	81
Helen Dubuc, Ecole Dubuc, Végréville	81
Harvey Demers, Ecole Plante, Beaumont	80.5
Adrienne Foisy, Ecole Big Fish Lake, Foisy	80.5
Eddy Mailhiot, Ecole West Legal, Legal	80.5
Henri Toupin, Ecole Springfield, Legal	80.5
Kathleen Bigland, Ecole St-Laurent, Brosseau	80
Yvette Godreau, Ecole St-Michel, Pincher Creek	80
Eugène Roy, Ecole Falher, Falher	80
Edmond Savoie, Ecole Turcotte, Villeneuve	80
Alfred Tremblay, Ecole St-Paul, St-Paul	80
Paul Laforce, Ecole Diligence, Legal	79.5
Louisa Bizzoli, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	79.5
Roland Bergeron, Ecole Cartier, Lafond	79
Rita Cyr, Ecole St-Michel, Pincher Creek	79
Cécile Godreau, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	79
Paul-Emile St-André, Ecole Gougeon, Girouxville	79.
Lucien Arial, Ecole du Sacré-Coeur, Edmonton	78.5
Omer Bouchard, Ecole St-Joseph, Fort Kent	78.5
Roger Dalphond, Ecole Thibeault, Morinville	78.5
Paul Laplante, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	78.5
Roger Leduc, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	78.5
Margaret Logan, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	78.5
Marie Riquier, Ecole Donnelly, Donnelly	78.5
Léo Tétreault, Ecole Doucet, Saint-Paul	78.5
Rosella Williams, Ecole L'Abbé, Morinville	78.5
Leslie Basnett, Ecole Plante, Beaumont	78
Maurice Demers, Ecole Plante, Beaumont	78
Yvette Deschâtelets, Ecole Legal, Legal	78
Alphonse Desmarais, Ecole Thibeault, Morinville	78
Bill Findlay, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	78
Edward Jetté, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	78
Hubert Leclaire, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	78
Thérèse Maisonneuve, Ecole Plante, Beaumont	78
Peter Sampietro, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	78
Irène Viel, Ecole Grassy Island, Mallaig	78
Fernand L., Ecole Doucet, Saint-Paul	78
Louis Cloutier, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	77.5
Henry Dalton, Ecole Turcotte, Villeneuve	77.5
Jeannette Demers, Ecole Saint-Emile, Legal	77.5
Albert Lefebvre, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	77.5
Jeannette Limoges, Ecole Bonnyville, Bonnyville	77.5
Roger Tessier, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	77.5
Léonard Blanchette, Ecole Boudreau, Vimy	77
Lionel Croteau, Ecole Ardmore, Fort Kent	77
Hervé Guimont, Ecole Legal, Legal	77
George Jetté, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	77
Rita Boisvert, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	76.5
Roméo Cyr, Ecole Ardmore, Fort Kent	76.5
Vincent Martin, Ecole Sacré-Coeur, Edmonotn	76.5
Richard McDonald, Ecole Thibeault, Morinville	76.5
Berthe Verrier, Ecole Bonnyville, Bonnyville	76.5
Rudolf Weinmann, Ecole Dunrobin, Vimy	76.5
Joseph Gaucher, Ecole Durlingville, Durlingville	76
Pauline Larochelle, Ecole Bonnyville, Bonnyville	76
Marcel Proulx, Ecole Legal, Legal	76
Léonida Couturier, Ecole Beaumont, Beaumont	75.5
Iolande Forcier, Ecole Donnelly, Donnelly	75.5
Wilbrod Gérard, Ecole Landry, Girouxville	75.5
Marguerite Limoges, Ecole Saint-Joseph, Fort Kent	75.5
Sergius Charbonneau, Ecole Landry, Girouxville	75
Rolande Dubord, Ecole Plante, Beaumont	75
Gloria James, Ecole Grandin, Edmonton	75
Ernest Girdner, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	75
Raoul Audet, Ecole Pelletier, Girouxville	74.5
Henri Brochu, Ecole Arctic, Saint-Vincent	74.5
Raoul Chamberland, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	74.5
Bella Lefebvre, Ecole Grandin, Edmonton	74.5
Teddy McCormick, Ecole Grassy Island, Mallaig	74.5
Eugène Arial, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	74
Guy Hivon, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	74
Rhéa Pinard, Ecole Pelletier, Falher	74
Emilien Coulombe, Ecole Boudreau, Legal	73.5
Irène Guertin, Ecole Saint-Cyr, Saint-Paul	73.5
Dean Macdonell, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	73.5
Thomas Pelletier, Ecole Legal, Legal	73.5
Bérengère Croteau, Ecole Ardmore, Fort Kent	73
Omer Roy, Ecole Falher, Falher	73
Edward Charbonneau, Ecole Landry, Girouxville	72.5
Emile Comeau, Ecole Turcotte, Villeneuve	72.5
André Fontaine, Ecole Doucet, Saint-Paul	72.5
Jean Réal Fortier, Ecole Legal, Legal	72.5
Célarine Blanchette, Ecole Boudreau, Vimy	72
Maria Fradette, Ecole Racine, Picardville	71.5
Anita Larose, Ecole Legal, Legal	71.5
Ruth Lévesque, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	71.5
Antoine Rémillard, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	71.5
Gloria Charrois, Ecole Boudreau, Legal	71
Agnès Cormier, Ecole Legal, Legal	71
Louise Guterson, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	71
Noël Arial, Ecole du Sacré-Coeur, Edmonton	70.5
Rose Halwa, Ecole Turcotte, Villeneuve	70.5
Percy Logan, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	70.5
Wilfrid Bourgeois, Ecole Saint-Emile, Legal	70
Louis Dussault, Ecole Dunrobin, Vimy	70
Fernande Lavoie, Ecole Legal, Legal	70
Alphonse Pigeau, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	70
Paul Pigeau, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	70
Claire Venne, Ecole Warwick (Privée), Warwick	70
Lucille Lajoie, Ecole Thérien, Thérien	69.5
Thérèse Duchesneau, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	69
Charles Leblanc, Ecole du Sacré-Coeur, Edmonton	69
Rita Richard, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	69
Philip Robinson, Ecole Chesterville, Lafond	69
Alma Bachand, Ecole Legal, Legal	68.5
Louise Bachand, Ecole Legal, Legal	68.5
Fernand Sabourin, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	68.5
Odilon Girard, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	68.5
Laura Léonard, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	68
Daniel Leroux, Ecole Doucet, Saint-Paul	68
Armand St-Louis, Ecole Racine, Picardville	68
Eva Moreau, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	67.5
Laurette Dancause, Ecole Donnelly, Donnelly	67
Antoinette Trudel, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	66.5
Rosa Faucher, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	66
Marie-Jeanne Fontaine, Ecole Doucet, Saint-Paul	65.5
Marion Hanson, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	64.5
Cécile Potvin, Ecole Riopel, Morinville	64.5
Léona Bartolé, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	64
Jeanne Harnois, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	64
Stella Poloway, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	64
Louis Franche, Ecole Racine, Picardville	63.5
Rita Poirier, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	62
Thérèse Gadbois, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	62
Jackie Dapew, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	62
Helen Atkinson, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	61.5
Annette Boisvert, Ecole Thérien, Thérien	61
Jeanne Théroux, Ecole Warwick (Privée), Warwick	61
Denise Boucher, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	60.5
Rhoda Mohring, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	60.5
Ambrose St-Charles, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	60.5
Nellie Beaulieu, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	60
Armand Lavoie, Ecole Turcotte, Villeneuve	60
Alfred Vaillancourt, Ecole Lafond, Lafond	60
Marjorie Thompson, Couvent Saint-Joseph, Red Deer	59
Alex. Chartrand, Ecole Grassy Island, Mallaig	58
Annie Mary McCloskey, Couvent Saint-Joseph	58
Raymond Basnett, Ecole Plante, Beaumont	57.5

Joe Lavallée, Ecole Saint-Laurent, Brosseau	57.5
Denise Ouellette, Ecole Boudreau, Legal	56
Florian Gaulin, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	55.5
Aimé Alain, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	55
Jacques Lavoie, Ecole Springfield, Legal	55
Armand Lavoie, Ecole Legal, Legal	52.5
Philippe Théroux, Ecole Warwick (Privée), Warwick	52.5
Georges Riopel, Ecole Boudreau, Vimy	51
Cécile Gill, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	50

GRADE I

CATEGORIE "A"

George Albert Desnoyer, Couvent Youville, Saint-Albert	79
Thérèse Chalifoux, Couvent Notre-Dame, Morinville	77
Thérèse Landrie, Couvent de l'Assomption, Edmonton	76
Emile Hryciw, Couvent Notre-Dame, Morinville	74
Claira Tellier, Couvent Notre-Dame, Morinville	74
Louise Bernier, Couvent Notre-Dame, Morinville	74
Regina Lucki, Couvent Notre-Dame, Morinville	71
Hervé St-Onge, Couvent Notre-Dame, Morinville	70
Joseph Pelletier, Couvent Notre-Dame, Morinville	69
Phyllis Behiels, Couvent Notre-Dame, Morinville	68
Nick Lucki, Couvent Notre-Dame, Morinville	66
Jeannette Dupuis, Couvent Notre-Dame, Morinville	63
Armand Gaumont, Couvent Notre-Dame, Morinville	61
Emile Riopel, Couvent Notre-Dame, Morinville	60
Florie Northcote, Couvent de l'Assomption, Edmonton	57
Margaret Kilgour, Couvent de l'Assomption, Edmonton	58

GRADE I

CATEGORIE "B"

Madeleine Billo, Ecole Thibeault, Morinville	100
Annette Champagne, Ecole Peavine Creek, Donnelly	100
Rose Alma Gauthier, Ecole Peavine Creek, Donnelly	100
Emile Gauthier, Ecole Peavine Creek, Donnelly	100
Marie Ange Gauthier, Ecole Peavine Creek, Donnelly	100
Thérèse Michaud, Ecole Durlingville, Durlingville	100
Jean Pesteil, Ecole Peavine Creek, Donnelly	100
Blanche Pesteil, Ecole Peavine Creek, Donnelly	100
Rita Boulet, Ecole Donnelly, Donnelly	99
Albert Forest, Ecole du Sacré-Coeur, Edmonton	99
Fleur-Ange LeFebvre, Ecole Pontiac, Morinville	99
Angela Magnant, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina	99
Marguerite Mercier, Ecole Durlingville, Durlingville	99
Angela Taylor, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina	99
Henri Champagne, Ecole Thibeault, Morinville	98
Gisèle Demers, Ecole Bonnyville, Bonnyville	98
Marie Claire Desrosiers, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	98
Stella Fraser, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	98
Denise Hébert, Ecole Frontenac, Morinville	98
Marie Anne Pruneau, Ecole Durlingville, Fort Kent	98
Joseph Lemire, Ecole Falher, Falher	98
Hilda Paradis, Ecole Big Fish Lake, Foisy	98

(Suite page 7)

L'OUVERTURE DE LA CONFERENCE IMPERIALE

Elle se fait avec une grande pompe—M. Bennett est élu président de la conférence—Allocution inaugurale

OTTAWA.—La Conférence économique impériale s'est ouverte jeudi dernier au bruit du canon et avec l'apparat traditionnel que revêtent ces cérémonies. Depuis plusieurs mois la Conférence d'Ottawa formait le thème de toutes les conversations. On en parlait comme d'un événement destiné à avoir des répercussions très avantageuses. Maintenant elle est un fait accompli.

Ce qu'il en adviendra nul ne le sait encore.

Le premier geste des chefs des délégations a été de rendre hommage aux Canadiens morts au Champ d'Honneur. Dans la chapelle nationale du Souvenir que renferme la Tour de la Victoire, ils ont déposé des arbres et fleurs au cours d'une cérémonie aussi simple qu'inspirante. Puis ils se sont rendus à la Chambre des Communes pour y attendre l'arrivée du Gouverneur général.

Message du roi

Lecture a été faite du message de Sa Majesté et une réponse empreinte de la plus vive loyauté a été transmise à notre Souverain. Puis les délégations ont immédiatement entrepris de faire l'énoncé de leur politique.

Journalistes

La capitale se rend compte que d'ici quelques semaines elle attirera l'attention du monde entier, comme l'atteste la présence d'environ 150 journalistes venus de pays britanniques et étrangers. Tous les rouages nécessaires pour la transmission de plusieurs millions de mots ont été mis en marche et ils semblent fonctionner de façon très efficace.

Dans les premières banquettes ministérielles on remarque l'hon. Arthur Meighen, les hons Hugh Guthrie, H.-H. Stevens, R.-J. Manion, A.-B. Ryckman, Arthur Sauvé, C.-H. Cahan, Alfred Duranleau, W.-A. Gordon, R.-J. Weir, Sir George Perley, Edgar Rhodes.

La délégation anglaise occupe le premier rang de l'opposition. L'Australie occupe la seconde rangée de la droite, avec MM. Arthur Lalonde, A. Merriam, secrétaires de la délégation canadienne. Toutes les banquettes sont occupées de même que l'alcôve à droite et à gauche. L'hon. W.-L. M. King, accompagné de Sir R.-L. Borden, est dans la galerie de droite.

On remarque aussi dans les galeries un grand nombre de sénateurs, de députés et de membres de la magistrature et du corps diplomatique et consulaire.

Présidence

A onze heures précises, S. E. le gouverneur général entrait accompagné de l'hon. R.-B. Bennett et prononça une courte allocution.

Son Excellence quitta ensuite la conférence. L'hon. M. Bennett occupait le premier fauteuil de la droite avec Sir George Perley.

L'hon. Stanley Baldwin, qui occupe le premier fauteuil de la gauche, propose M. Bennett comme président de la conférence. L'hon. S. Bruce, premier ministre de l'Australie, appuie la proposition. L'hon. M. Bennett, au milieu des applaudissements de toute la conférence, prend alors le fauteuil présidentiel. Il lit alors la résolution de loyauté à l'endroit de Sa Majesté le roi.

Cette résolution est appuyée par le chef de la délégation des Indes.

L'hon. M. Bennett prononce ensuite l'allocution inaugurale de la Conférence.

M. Bennett

"Qu'attend-on de cette conférence? La réponse de chacun de nous est bien celle-ci: de plus grands marchés dans l'Empire britannique. Quant au Canada, des rapports commerciaux plus étroits avec l'Empire ne veulent aucunement dire que nous désirons nous désassocier du marché mondial. Les avantages commerciaux de l'Empire sont assurément très grands, un quart de la population mondiale ne peut se séparer du reste du monde".

Le premier ministre canadien ajoute que le Canada, depuis longtemps, jouit d'un accès libre au marché anglais. "Le Canada est prêt à ouvrir son marché aux produits anglais à la condition toutefois que nos industries n'en souffrent pas. Il est disposé à augmenter la préférence douanière sur certains produits de Grande Bretagne et nous demandons en retour que nos produits naturels et ceux de nos industries jouissent d'une préférence sur le marché britannique".

Suggestions

"Voici la proposition que nous faisons à la Grande Bretagne: (1) l'amplification de la liste des produits jouissant de la franchise douanière; (2) le maintien de la préférence dont jouit actuellement la Grande Bretagne; (3) l'augmentation de la préférence sur certains produits anglais que peut importer le Canada sans nuire à ses industries. En retour nous demandons: (1) le maintien de la préférence actuelle; (2) la préférence en faveur de ces produits naturels et manufacturés, que l'Angleterre peut importer du Canada.

Le premier ministre Bennett ajoute: "Ce n'est pas le temps de faire des ententes éphémères. Toute entente qui peut être révoquée moyennant préavis ne fera qu'augmenter l'instabilité. Seule la stabilité commerciale peut assurer notre relèvement."

M. Bennett poursuit en disant que cette proposition est faite aussi aux pays de l'Empire. Il fait remarquer à ce sujet que le Canada a déjà conclu un accord commercial avec deux dominions, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, et ces accords procurent à tous des avantages mutuels.

M. Bennett conclut: "La route est sombre, mais nous n'éprouvons aucune crainte. Par une commune volonté nous éclairerons cette route, dont l'Empire vient d'atteindre un tournant d'où pointe la lueur de confiance et d'espoir? c'est là qu'il nous faut nous diriger".

M. Baldwin

L'hon. M. S. Baldwin, premier ministre de l'Angleterre, ainsi que les autres chefs des délégations prononcent ensuite de courtes allocutions.

"Nous espérons que par cette conférence nous trouverons moyen d'établir un régime commercial qui procurera à tous des avantages mutuels", déclara l'hon. M. S. Baldwin. "La Grande Bretagne offre sa coopération la plus cordiale à la conférence pour atteindre cet objet." M. Baldwin se prononce contre les restrictions douanières au sein de l'Empire. "Non seulement nous désirons maintenir la préférence mais nous voulons l'augmenter", dit-il. "Nous ne pouvons nous isoler du reste du monde. Tenons bien compte que les décisions que nous prendrons ici auront leur répercussion ailleurs."

L'hon. M. Stanley Bruce le suit: "L'Australie souscrit entièrement à la politique commerciale exposée par l'hon. M. Bennett", dit-il. Il rappelle que c'est le Canada qui, en 1897, a pris l'initiative d'accorder la préférence douanière à l'Empire. Les yeux de l'univers sont tournés sur Ottawa, l'univers attend de nous un remède qui soulagera la misère universelle. Pour cette raison la conférence doit être un succès. Il faut que chacun de nous soit animé d'un sentiment de coopération et de bonne volonté. L'hon. J. Coates, premier ministre de la Nouvelle-Zélande, parle ensuite brièvement.

Les évêques canadiens francais et la crise actuelle

Concentration des richesses aux mains d'un trop petit nombre.—Le luxe effréné.—Méfaits du capitalisme excessif.—Conseil aux chômeurs

Il a été lu récemment dans toutes les églises et les chapelles du diocèse d'Ottawa, une lettre pastorale des archevêques et évêques des provinces ecclésiastiques de Québec, de Montréal et d'Ottawa, à l'occasion du malaise économique des temps présents.

Ce mandement porte les signatures suivantes:

† Guillaume Forbes, Archev. d'Ottawa,

† J.-M. Rodrigue, O.M.I., Archev. de Québec.

† Georges, Archev. coad. de Montréal.

† F.-X., Ev. des Trois Rivières.

† J.-S. Hermann, Ev. de Nicolet.

† Patrick Thomas Ryan, Ev. de Pembroke.

† Joseph Eugène, Ev. de Mont-Laurier.

† François-Xavier, Ev. de Gaspé.

† Alphonse Osias, Ev. de Sherbrooke.

† Louis Rhéaume, O.M.I., Ev. d'Haileybury.

† Fabien-Zoël, Ev. de St-Hyacinthe.

† J.-Alfred, Ev. de Valleyfield.

† Georges, Ev. de Rimouski.

† Joseph Arthur, Ev. de Joliette.

† Charles, Ev. de Chicoutimi.

† J. M., Ev. de Legio, Vic. Ap. du Golfe Saint-Laurent.

† Em. E. Deschamps, Ev. de Thennesis, Auxil. de Montréal.

† Alfred Odillon, Ev. de Barca, Auxil. des Trois Rivières.

† J. Omer, Ev. de Dobero, Auxil. de Québec.

† Joseph Aldée, Ev. tit. de Ruspe, Auxil. de Saint-Hyacinthe.

Cette lettre a été lue, dans le Québec, et a été publiée dans les journaux de cette province, quelque temps plus tôt. Nous regrettons que le manque d'espace ne nous permette pas de la reproduire en entier.

Ce document épiscopal est un résumé des enseignements contenus dans l'encyclique du Pape Caritate Christi.

Il signale, comme les causes prochaines de la dépression économique mondiale, la concentration des richesses aux mains d'un trop petit nombre, et le luxe effréné qui, en même temps, s'est développé dans toutes les classes, même les moins fortunées.

Tout en repoussant les envahissements du socialisme révolutionnaire, les évêques signataires ne sont pas sans regretter et dénoncer les méfaits du capitalisme poussé jusqu'à l'abus et souhaitent une meilleure répartition des biens terrestres. "La richesse, disent-ils, implique un devoir social", et "il est contraire au droit naturel lui-même de s'approprier les biens de ce monde sans aucune limite, comme sans aucune considération pour le bien commun."

La lettre recommande vivement le retour à la simplicité de vie d'autrefois et à la charité chrétienne, principes solides de l'équilibre économique des nations.

Aux chômeurs, elle donne ce conseil: "Nous recommandons de ne point considérer le désoeuvrement dans lequel les ont placés des circonstances extraordinaires, comme une condition de vie désormais inévitable, et de ne point compter sur l'assistance publique ou privée sans s'employer personnellement à améliorer leur sort.

Elle met en garde contre les doctrines révolutionnaires, encourage le retour à la terre, rend hommage au travail de la Société Saint-Vincent de Paul pour les nécessiteux, rappelle que le vrai salut ne viendra que de Dieu et qu'il faut en conséquence observer fidèlement ses lois.

La lettre se termine par un appel à la prière et à certaines prescriptions pour obtenir l'aide du Ciel dans la solution de la crise présente.

RECIT D'UN TEMOIN

Un Sacre aux Glaces Polaires

Dans les missions de l'Extrême-Nord, au pays sans soleil des Esquimaux et des glaces, s'est déroulée le 13 septembre 1931, une cérémonie unique, telle qu'il ne s'en était jamais vue et telle qu'on ne reverra de longtemps peut-être. Il s'agissait de donner un coadjuteur à S. E. Mgr G. Breynat, O.M.I., vicaire apostolique du Mackenzie. Le R. P. Pierre Fallaize, O.M.I., missionnaire sur la côte de l'Océan Arctique, avait été désigné par le Souverain Pontife à ce poste redoutable où le labeur ne manque pas ni les lourdes responsabilités. Le nouvel élu avait déjà passé onze années de sa vie dans les missions du Mackenzie.

Il décida que les cérémonies de son sacre devaient avoir lieu chez lui, sur le Grand Lac des Esclaves, en plein Territoires du Nord-Ouest, au Fort Résolution, à 800 milles au nord d'Edmonton. C'était loin. Au haut de la terre. Où le globe porte sa calotte de neige. . . Mais c'était chez lui, au milieu des siens, dans "le cercle intime des visages bronzés et des coeurs simples auxquels il avait consacré sa vie" qu'il voulut recevoir la consécration épiscopale.

Cinq princes de l'Eglise se rendirent à son appel: Leurs Excellences Nosseigneurs Forbes, archevêque d'Otawa; O'Leary, archevêque d'Edmonton; Breynat, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard, et Charlebois, O.M.I., vicaire apostolique du Keewatin. Les distingués voyageurs pour se rendre à Fort Résolution employèrent tous les moyens de transport: chemin de fer, avion et bateau. Ils traversèrent les vastes étendues de notre immense empire du Nord, témoin de tant d'actes d'héroïsme de la part de missionnaires inconnus.

Il faut lire tout ceci par le menu, en détail, dans l'émouvante brochure que vient de publier l'un des voyageurs, et que le courrier nous apporte avec l'innombrable amas d'imprimés inutiles qui s'abat chaque jour sur notre bureau comme autant d'ailes cassées.

Le lecteur est assuré lui aussi d'un beau voyage au cours duquel les traits d'édification abondent. Et puis, le Nord? Le Grand Lac des Esclaves? Le Fort Résolution? Le "bateau du Pape"? La beauté des âmes simples? Connaissons-nous bien tout cela? N'y aura-t-il pas profit à apprendre le dévouement inlassable des missionnaires voués à la conversion des Esquimaux? Nous nous imaginerons relire un chapitre oublié d'"Aux Glaces Polaires". . .

Il faudra arrêter un instant à la préface dans laquelle M. Omer Héroux, rédacteur au "DEVOIR", juge ainsi l'oeuvre des Oblats: "Cette brochure", écrit-il, "après tant d'autres faits, nous rappelle que si les Oblats de chez nous fondent des journaux et des universités, s'ils se plient à tous les besoins d'un pays qui se développe, s'ils portent jusqu'au delà des mers lointaines leur esprit d'apostolique conquête, ils ne relâchent en rien leur héroïque marche vers le Nord."

C'est un superbe condensé du travail prodigieux accompli par toute une communauté religieuse. La semaine dernière nous avons revu trois Oblats de Marie Immaculée. Le premier s'en retourne dans l'Ouest. Le second part pour l'Afrique. Le troisième fera de l'enseignement aux Etats-Unis. Ce sont des jeunes, de tout jeunes hommes. Quelles promesses! Et déjà—quels apôtres!

A ceux qui sont fatigués des livres vides, des livres sans grande inspiration, des livres écrits uniquement parce que des manieurs de mots étaient mordus du désir de noircir des pages, nous conseillons la lecture de ce récit de voyage. Il leur laissera de profondes impressions. Il leur redonnera confiance dans l'avenir.

Tout le monde en a grandement besoin. L. R.

(Le Droit)

"Un Sacre aux Glaces Polaires", récit d'un Témoin, volume de 100 pages, copieusement illustré de photographies inédites, véritables documents humains, en vente à la Survivance, 50 sous au comptant et 55 sous par poste.

Les livres canadiens ont du succès

Les livres canadiens commencent à connaître des succès qui méritent d'être soulignés. Ainsi, l'éditeur Albert Lévesque nous informe que, des vingt-quatre nouveautés qu'il a publiées depuis les douze derniers mois, neuf ont vu leur premier tirage épuisé, soit: "Pour une doctrine", par Edouard Montpetit; "L'Expression juste en traduction", par Pierre Daviault; "Juana, mon aimée", par Harry Bernard; "La Chair décevante", par Jovette-A. Bernier; "La Vie en Rêve" par Louis Dantin; "La Fin de la terre" par Emmanuel Desrosiers; "En feuilletant nos écrivains" par Séraphin Marion; "Blanche d'Haberville" par Georges Monarque; "Nos immortels" par Germain Beaulieu.

De ce dernier ouvrage, il reste une centaine d'exemplaires numérotés, sur papier coquille teinté, appartenant à l'auteur, qui peut les céder, avec son autographe, à $1.10 franco l'exemplaire, en adressant sa demande au casier postal 21, Québec. Le roman de M. Harry Bernard, "Juana, mon aimée", a été réédité, et il est question de rééditer le roman de Mlle Bernier et celui de M. Emmanuel Desrosiers.

M. Lévesque, dans une lettre qu'il nous adresse, attribue "le succès de ces nouveautés, non seulement à la valeur intrinsèque des ouvrages et à la bonne réputation des auteurs, mais aussi à la généreuse collaboration des journaux et revues de langue française qui consacrent de plus en plus d'attention aux efforts et aux activités littéraires de nos écrivains et de nos éditeurs."

"L'information littéraire et la critique proprement dite, constituent des agents essentiels dans la vie littéraire d'un peuple. Il appartient aux lecteurs intelligents, ajoute M. Lévesque, de manifester leur intérêt aux journaux qui consentent à les tenir au courant du mouvement intellectuel qui s'accentue dans notre province à l'heure même où la vie matérielle subit une dépression alarmante".

Naissance dans un tramway

CHICAGO—Une dame, Sarah Johnson a donné naissance à une fillette dans un tramway la semaine dernière. Le contrôleur fit descendre tous les passagers et fit venir un médecin. Mme Johnson veut que sa fille soit nommée Caroline. . .

Décès du peintre E. Hamel

QUEBEC.—M. Eugène Hamel, peintre renommé de Québec, est décédé mercredi, à la suite d'une longue maladie. Le défunt était âgé de 86 ans et 9 mois.

En lisant les journaux

Le Gaspillage

Je dépense, tu dépenses, il dépense, nous dépensons. . . à tous les temps et à tous les modes.

C'est même la grande mode.

Dépenser pour le nécessaire: il le faut bien.

Dépenses pour l'utile: rien à dire.

Dépenses pour l'agrement, la récréation honnêtement prise: c'est légitime.

Dépenses pour les choses inutiles, parfaitement inutiles; dépenses sans rapport avec le revenu: c'est gaspillage.

Nous gaspillons, c'est le mot.

Nous avons perdu le sens de la gradation dans les devoirs et les besoins.

Autrefois, avant de se bien fournir, on payait ses dettes; aujourd'hui, on estime moins importantes les obligations de la justice que celles de la récréation. Le luxe passe avant le nécessaire.

Tel roule auto qui ne s'occupe pas plus de ses dettes que des règlements de la vitesse.

Tel possède radio, phonographe dernières perfections qui achète à crédit chez l'épicier.

Ici la table est chargée de primeurs les plus dispendieuses quand le laitier n'est pas payé.

Le piano est dans le salon, quand personne n'en sait tirer un son convenable; mille brimborions s'étalent, mais les armoires sont vides.

La toilette et la mode, ce qui parait, ce qui passe absorbent des sommes folles: on donnera cinq, dix, peut-être vingt-cinq sous pour une oeuvre charitable, et on dépensera une, deux, même cinq piastres pour le théâtre et les amusements sportifs.

L'énumération pourrait être poussée plus loin et serait fort longue qu'elle serait encore incomplète.

La statistique de ce que l'on dépense pour les futilités ou des choses hors de son moyen serait renversante.

Et tant d'oeuvres pourraient bénéficier de l'argent que l'on gaspille.

Tant d'oeuvres charitables, tant d'oeuvres nationales, tant d'oeuvres économiques.

—La Tribune, Woonsocket.

Sages conseils

Mgr Camille Roy, recteur de l'Université Laval, de Québec, a prononcé le sermon de circonstance, lors de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, à Lewiston, Me. Nous en donnons l'extrait suivant, qui contient de sages conseils, dont nos lecteurs feront profit:

"Ici, aux Etats-Unis, la race française a fait preuve d'une fidélité toute spéciale, depuis près d'un siècle. Pour des raisons économiques, vos pères quittèrent le Canada pour venir demeurer aux Etats-Unis, mais ils vinrent ici tout entiers, avec leur âme, leur foi, leur coeur. Une fois implantés sur ce sol d'Amérique, ils s'occupèrent d'ériger un autel puis une école. Ils ont voulu reconstruire ici l'admirable paroisse canadienne, la créatrice de l'unité dans la fidélité.

"La paroisse est le rempart de notre vie nationale et la forteresse imprenable de nos traditions, nos droits et notre liberté. A son contact, il faut garder sa foi. Ne l'oublions pas, les croyants isolés sont des croyants en danger. La paroisse crée la famille, cette famille paroissiale qui donne la force de la fidélité. Quand, ensemble, aux sons des mêmes cloches, on a souri sur les mêmes berceaux ou pleuré dans les mêmes deuils, on se trouve dans un contact fraternel.

"Je ne puis que louer votre fidélité. Mais votre foi, est-elle toujours sauvegardée? Est-elle toujours protégée? Le matérialisme de notre civilisation actuelle, dont les Etats-Unis ont une si large part, fait de plus en plus son oeuvre de destruction morale. Il s'exerce à abolir le spirituel en ayant le souci exagéré du bien-être; il se distingue par la course aux plaisirs et l'amour du luxe excessif. Les doctrines communistes s'infiltrent partout et par là même, c'est la hiérarchie de toutes les autorités qui est en jeu. Par des tracts, des feuilles multiples et même par les journaux, c'est un ordre nouveau qu'on voudrait établir. On y prêche sur l'autorité, la propriété et la liberté. On veut substituer à la foi catholique tous les credos des orgueils. C'est une crise de pain. C'est une crise d'idées. Rester fort dans la foi, voilà le moyen d'être en garde contre le matérialisme. Nous avons besoin d'un peuple instruit dans la doctrine chrétienne; il faut combattre la paresse de l'esprit religieux. Il faut aussi la capacité de sacrifices, sacrifices d'esprit et de pensée personnelle, pour que se co-ordonnent toujours sous la direction de l'Eglise tous les efforts dont nous sommes capables; sacrifices de la volonté pour se conformer aux commandements de Dieu et de l'Eglise; renoncement à soi-même; modération du train de vie, je devrais dire des trains de vie, puis tempérance dans la vie."

Un geste

Les Irlandais d'Irlande font de grands efforts pour faire revivre chez eux l'usage de la langue gaélique. Ils sentent qu'ils redeviendront plus sûrement eux-mêmes s'ils savent relever la muraille de la langue graduellement démolie par la puissance anglaise. A l'occasion du Congrès eucharistique international de Dublin ils ont voulu donner au monde une preuve de leur volonté de revivre en lisant en gaélique une adresse au Légat de Sa Sainteté.

Ceux qui ont ce courage, cette ferme expression de volonté seraient sûrement étonnés d'apprendre qu'en d'autres pays, des fils de leur race, non seulement ne veulent pas revenir à la connaissance et à la pratique de la langue ancestrale, mais cherchent à dénationaliser d'autres groupes ethniques qui veulent pourtant demeurer eux-mêmes.

Autre pays, autre idéal. T. P.

(L'Action Catholique)

Les délégués de l'Irlande et la langue française

En remerciant les Canadiens français de leur bienveillant accueil, Sean O'Kelly les félicite de leur survivance raciale

MONTREAL.—M. Sean-T. O'Kelly, chef de la délégation de l'Etat libre d'Irlande à la Conférence d'Ottawa et vice-président de l'Etat, exprima en ces termes la vive appréciation du groupe irlandais à l'endroit de la population canadienne de langue française:

"Nous adressons nos sincères remerciements aux Canadiens français pour l'accueil cordial qu'ils ont toujours accordé à nos compatriotes. L'Irlande leur en est reconnaissante, comme elle leur est reconnaissante du noble exemple qu'ils donnent en restant fidèles à la langue et à la culture de leur race."

La presse française et la conférence impériale

PARIS.—L'ouverture de la Conférence économique impériale à Ottawa a été signalée par toute la presse française. La principale observation que font les journaux français c'est que l'échec de la conférence impériale entraînerait l'échec de la conférence économique mondiale avant même qu'elle ne soit tenue. Le "Journal", l'un des principaux quotidiens de Paris, déclare que la conférence va montrer ce qu'il peut rester de cohésion derrière la brillante façade de l'Empire britannique "et s'il est possible de résoudre au sein d'un groupe de nations habituées à la coopération les problèmes économiques et financiers pour lesquels on recherche aujourd'hui une solution universelle."

FEU MLLE AUGUSTINE LATULIPE

Ces jours derniers, décédait à St-Albert Mlle Augustine Latulipe. Les funérailles ont eu lieu au milieu d'un grand concours des parents et d'amis. L'inhumation s'est faite dans le cimetière de la paroisse Saint-Albert.

Les porteurs furent MM. Emile Cherot, Arsène Pelletier, Sam Gagnon, J.-B. Dolaguerry, Jacques Hébert, Philippe Harnois.

Offrandes de bouquets spirituels.—Le personnel du couvent Youville, St-Albert et l'hôpital Général d'Edmonton; M. et Mme Antonio Harnois, St-Albert, M. et Mme Arsène Pelletier, St-Albert Trail; Mlles Latulipe, St-Albert.

Offrandes de fleurs.—M. et Mme Emile Cherot, St-Albert Trail; M. et Mme Brunelle, St-Albert Trail; Mme Rodberg d'Edmonton; Mme Hayes et Mlle Marguerite Hayes.

Mlles Latulipe remercient sincèrement tous ceux qui leur ont manifesté leurs sympathies pendant la maladie et après la mort de leur soeur Augustine.

CLUNY

Dimanche dernier, après la messe, a eu lieu dans la salle paroissiale une assemblée de l'Association canadienne française. Tous ont répondu à l'appel avec enthousiasme se sentant attirés de nouveau à faire revivre leur Association. Par une pareille assiduité, ils ne manqueront pas de voir leur efforts couronés de succès. Tous ont accepté les charges qu'ils auront à remplir pour l'amélioration du cercle. Nous espérons que tous les Canadiens français en feront partie. Ce serait le moyen d'aider la cause canadienne française. Ne laissons pas tous les trésors de l'héritage ancestral s'ensevelir sous une masse informe. Essayons nous aussi de combattre l'anglicisation même dans nos soirées familiales. Que tous ces efforts ne soient pas que passagers; il est plus que temps de nous réveiller. Rallions-nous. Soyons de bons citoyens.

Le conseil a été élu comme suit: R. P. Doucet, président honoraire; R. P. Rioux, chapelain; M. O. Nobert, président; M. J.-B. Beaudin, 1er vice-président; M. Jos. Corbeil, 2ème vice-président; M. Julien Nobert, sec.-trésorier; Conseillers: MM. Maurille Chartrand, Ernest Gourdine, Wilfrid Gibault, Philippe Giguère, Arthur Gourdine, Emile Dupont.

Dans notre dernier rapport nous avons omis le nom de M. J. Corbeil, un des principaux organisateurs de notre fête nationale.

Décès.—Lundi le 22 juin, avait lieu dans l'église de Bassano les funérailles de feu M. Galarneau, décédé à l'hôpital de cette ville. Le défunt était bien connu puisqu'il habitait cette ville depuis plusieurs années. Le service fut chanté par le R. P. Fitzpatrick; la chorale de Cluny fit les frais du chant. Nos condoléances à la famille éplorée.

Récolte.—Les perspectives des récoltes sont maintenant d'idéales à médiocres, quoique nous avons eu des réserves d'humidité; mais depuis quelques semaines nous n'avons eu que quelques petites ondées et la situation n'a été que partiellement soulagée.

—Comm.

LAC LA BICHE

M. le Dr et Mme L. Lebel, ainsi que leur demoiselle, Juliette Lebel nous sont revenus d'un séjour de quelques jours à Edmonton.

M. J. O'Neill et sa petite fille, Thérèse, sont aussi parmi nous. Ils ont passé quelques jours de vacances à Edmonton.

Mme Ant. Lépine a accompagné sa soeur, Mme Léger, jusqu'à Bonnyville, où elle passe une vacance de plusieurs jours.

Dimanche, le 17 courant, notre club de balle au camp se rendait à Athabasca où eut lieu une partie très intéressante entre le club d'Athabasca et notre club local. Nous pouvons féliciter nos joueurs car ils ont remporté la victoire; les points finaux étant 11 à 2.

Naissance.—A M. et Mme A. Mercier, une petite fille, baptisée sous les noms: Marie, Agnès, Thérèse. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Mercier, grands-parents de l'enfant.

—Corr.

JOUSSARD

Evénements passés à Joussard.—Fidèles à la tradition ancestrale, les Indiens arrivent nombreux, de tous les bords et de tous côtés pour fêter leur grand'mère sainte Anne. Les RR. PP. Alac, Giroux et Pétour prêteront leur concours à notre curé, le R. P. Falher, pour célébrer les offices religieux et entendre les confessions.

Allées et venues.—Le Rév. Frère Côté est revenu de Grouard passer quelques jours parmi nous.

MM. Noé Beaupré de Wainwright et ses garçons Philippe, Paul, Georges et Roger Beaupré sont ici depuis plus de huit jours.

Guidés par M. Louis Bisson, ils visitent les terres. Nous espérons bien qu'ils satisferont leurs goûts grâce à la variété des homesteads encore disponibles. Ils iront probablement les enregistrer demain à High Prairie.

MUGUETTE.



La vie en Alberta

Morinville

Les Anciennes Elèves des Filles de Jésus

Le comité d'organisation a travaillé assidûment à la recherche des adresses des anciennes élèves. Naturellement les registres scolaires étaient à notre disposition mais, même alors, il y avait cette application de madame à quelques-uns des noms du registre qui demandait un peu plus de travail. En raison même de cette petite difficulté, il est plus que probable que les invitations directes n'arriveront pas toutes à destination. Si vous n'avez rien reçu jusqu'à présent concernant la réunion du 4 août, cela ne veut pas dire qu'on n'a pas pensé à vous. C'est donc, à dessein, que nous faisons publier une lettre circulaire laquelle doit être considérée, par toutes les chères Anciennes qui n'auraient pas reçu d'autres détails, comme une invitation personnelle pour la réunion de l'Amicale. La seule condition requise c'est d'être âgée de 16 ans au moins.

Morinville, Alberta,
8 juillet 1932.

Madame ou Mademoiselle,

Dans une assemblée tenue au Couvent, dimanche dernier, il a été décidé de convoquer toutes les anciennes élèves des Filles de Jésus du Couvent Notre-Dame, Morinville, pour le 4 août prochain; or, votre nom figure dans les archives de l'établissement et nous compterons sur vous à moins d'avis contraire.

L'annonce générale sur la Survivance vous fournira d'autres détails sur ce sujet. Madame ou Mademoiselle, auriez-vous l'obligeance de faire circuler cette invitation aux intéressées de votre connaissance de façon à ce qu'aucune ne soit oubliée.

Unissons-nous dans un élan de coeur et d'esprit pour constituer dans l'Ouest une force conquérante. Nous avons dans nos rangs de merveilleux éléments de succès.

Donnons-nous la main puis, "En avant et jusqu'au bout."

Le Comité.

Mme Raymond Robert,
Morinville, Alta.

GIROUXVILLE

Baptême.—A M. et Mme Dalvida Papineau, Irène Lefebvre, un fils baptisé Joseph Albert Euclide. Parrain et marraine, M. et Mme Euclide Lefebvre, oncle et tante de l'enfant.

Pluie.—Une pluie attendue et désirée depuis longtemps est venue s'abattre sur une distance de 3 milles environ de l'est à l'ouest du village et du nord au sud, de la Rivière la Paix au nord à la rivière Boucane au sud. On rapporte qu'au début de l'orage, au nord, la grêle aurait fait des dégâts assez considérables. Ici nous avons été réellement fortunés.

En vacances et en voyage.—Nos institutrices, Mlles Morin et Collin sont parties chez leurs parents, la première, à Legal, la seconde, par Edmonton avec des amis dans la Saskatchewan. M. Lecours, instituteur à Tangent chez ses beaux-parents, famille Isidore Langlois. Mme Gibeau dans sa famille à Dréau. Les deux écoles Gauthier et Bélanger seront encore en opération jusqu'à la fin d'août.

MM. S. A. Giroux et Hector Verstraet ainsi que leurs dames en route pour la capitale pour l'exposition et par affaires, convention des maîtres de poste, etc.

M. l'abbé Normandeau, curé, et l'abbé Allie, ecclésiastique, rendaient visite à leur confrère voisin, de Tangent, le R. P. Nadeau, O.M.I., curé. La Rév. Soeur Marie de Ste-Yvonne, née Brien, visitait ses parents mercredi dernier. Un diner de famille réunissait frères, soeurs, beaux-frères, neveux et nièces ainsi que le personnel du presbytère.

Chez la famille Dufresne, Laurent et Walst. Mercier, de Westlock. Encore des jeunes qui ont été émerveillés de notre pays, de ses progrès si rapides qui inspirent une grande confiance en l'avenir.

HISTOIRE DU CANADA

1741.—Famille François Chavigny de la Chevrotière. Le 20 novembre on transporte dans l'église de Deschambault les corps qui reposaient dans l'ancienne chapelle seigneuriale dite chapelle de St-Antoine, à l'usage de la famille de Frs. Chavigny de la Chevrotière.

1742.—Confirmation des enfants. Mgr de Pontbriant, 6ème évêque de Québec fait sa première visite pastorale à la Longue-Pointe et confirme jusqu'aux enfants de deux mois d'âge (sic).

De même à Saint-Thomas le 3 juillet 1744, "même des enfants d'un mois. En 1750, il en confirme 169 aussi de tout âge.

1746.—Prénoms. Pour la première fois, on rencontre cinq noms de baptême donnés à un enfant. Le 24 mars, l'enfant de Noël Bouchard est baptisé sous les noms d'Amédée Constantin Brice Siméon Richard. On ne dit pas si l'enfant en mourut!

1748.—Un autre affligé de la même manière. Louis Augustin René Brice Sauveur, enfant de Augustin Balard et Victoire Tremblay, des Eboulements.

Un autre, garçon aussi, de Girouxville en 1932!—Corr.

La Tournée des Anciens

LE COLLEGE DES JESUITES
"LA SURVIVANCE"

Itinéraire de la Tournée des Anciens

31 juillet, dimanche	Lamoureux
7 août, dimanche	Morinville
21 août, dimanche	Saint-Albert
28 août, dimanche	Legal

Au programme!
TROIS COMEDIES ! — VAUDEVILLE !

CASTOR

Congrès eucharistique.—Le congrès eucharistique régional aura lieu le 4 août prochain. Nous ne doutons pas que tous les catholiques de la région se préparent à venir à ce congrès.

A minuit il y aura messe dans l'église Notre-Dame de Grâce; dans la matinée, messe de communion à l'église et au couvent. La messe en plein air à 10 heures sera célébrée devant l'hôpital Notre-Dame du St-Rosaire; des prédicateurs donneront les sermons en anglais, français et allemand.

Venez tous à ce congrès, venez prendre votre repas en plein air à la place "auto camp" où il y a de l'ombre et de l'eau fraiche à discrétion.

Comme vous viendrez de partout il fera plaisir à chacun d'y voir des amis.

Routes.—Les routes Castor-Hanna, Castor-Stettler, Castor-Coronation ont été recouvertes de gravier sur une distance de plus d'un mille de la ville.

Education.—C'est avec plaisir que nous avons relevé les noms des élèves des écoles Theresetta et Apremont qui figurent en bonne place dans le concours de français. Félicitations.

Retour.—La Rév. Mère Supérieure des Filles de la Sagesse est de retour d'un voyage à Ottawa.

Congrès Eucharistique Régional
Castor, 4 août

A l'occasion du Congrès eucharistique le cercle Castor de l'A.C.F.A. invite toutes les personnes qui viendront à ce congrès à se joindre au repas champêtre qui aura lieu à l'"auto camp", au nord de l'hôpital. Chacun apporte son repas.

WAYBROOK

M. et Mme Aurèle Meunier et aussi M. et Mme A. Lavallée de St-Edouard, sont attendus à Legal chez M. R. Hurtubise.

M. Jos. Laframboise est à se bâtir un garage, il doit sortir son auto sous peu.

Sylvio Hurtubise est revenu de Plamondon après avoir passé trois semaines de vacances chez sa soeur Mme Ira McKenzie et autres amis.

Les enfants de M. et Mme Ernest Lamarche sont revenus enchantés de leur vacances à Thorhild.

M. et Mme Allan McDonald sont partis en auto pour une vacance de deux semaines avec leur fille, à Hardisty, Alta.

La coupe de l'école de Fedorah, Alta., fut méritée par Omillien Ferby pour les plus hauts points obtenus dans le grade VIII; Helen Leroy et Blanche Hurtubise remportèrent les honneurs dans le grade IX; et Anna Maloney dans le grade X. Félicitations.

Notre institutrice, Mlle Magera, de l'école modèle de Fedorah, est à prendre un cours d'été à l'université. Nous lui souhaitons bon succès.

Nous avions le plaisir de revoir ces jours derniers notre ancienne institutrice de Fedorah, Mlle Verbecky, à l'occasion du mariage de Mlle Sophie Laskewski, cette dernière était fille d'honneur.

Mme Eugène Barry et famille et Mlle Juliette Hurtubise partiront sous peu pour leurs vacances à Alberta Beach et Lac Ste-Anne; nous leur souhaitons bon repos et du plaisir.

—Comm.

RAHAB

C'est avec regret que nous apprenons que notre dévoué curé, M. l'abbé Camille Saint-Pierre nous a quittés pour une autre mission. Tous, nous lui offrons nos meilleurs voeux de succès. C'est le R. P. Nadeau, O.M.I., qui le remplace.

La semaine dernière, nous avions le plaisir de recevoir la visite de M. H. Tremblay, agronome bilingue accompagné de sa digne épouse et de M. Louis Labrecque de Spirit River. Le mauvais état des chemins a empêché M. Tremblay de nous arriver à temps pour nous donner une conférence agricole. Il ne demeura que quelques heures au milieu de nous. Avant de quitter Rahab, il fut gracieusement invité à prendre le thé chez M. et Mme Edgard Girard.

Deux nouvelles familles viennent de prendre, chacune, un homestead. Ce sont celles de M. J. Héroux et M. Albert Nerron de Tangent. Bienvenue et que le succès couronne leurs laborieux efforts.—Corr.

PLAMONDON

Le Fr. Albert Plamondon, O.M.I.

Un visiteur longtemps attendu nous arriva le 9 juillet, dans la personne du Rév. Frère Albert Plamondon, Oblat de Marie Immaculée. C'était la première visite qu'il faisait à sa famille et à sa paroisse depuis son entrée en religion. Aussi son passage parmi nous fut-il une joie ininterrompue pour sa vénérée mère, Mme Philippe Plamondon, pour son beau-père, et pour tous ses frères et soeurs, qui sont comme lui enfants du fondateur de notre paroisse, feu M. Joseph Plamondon. Le dimanche à la grand'messe, ce fut une impression de fierté pour tous, de voir dans le choeur, ce premier religieux sorti de notre bonne population.

Le soir de ce dimanche mémorable, une veillée paroissiale réunit dans notre salle les parents et amis du Rév. Frère, c'est-à-dire toute la paroisse. Un programme varié fut exécuté par nos artistes locaux et l'on eut l'occasion d'entendre, comme au prône de la messe du même jour, des commentaires pratiques, au point de vue vocation. Le distingué visiteur, lui-même, par ses bonnes paroles, par quelques récitations émouvantes, par des morceaux de violon exécutés en maitre, sut nous faire comprendre que la vie occupée qu'il mène, lui procure des joies que beaucoup d'entre nous pourraient envier.

Le frère Albert passa la semaine à visiter les nombreux membres de sa famille, et le bon Dieu se servit de cet humble instrument pour accomplir beaucoup de bien dans notre paroisse. Il nous quitta lundi le 18, pour aller visiter la mission du Lac La Biche, qui lui avait inspiré ses premiers désirs de vie parfaite. Il doit retourner prochainement à l'orphelinat de Prince Albert, pour reprendre son apostolat dans le travail et la prière. Les fruits de son passage ici paraissent déjà en des manières variées. L'on se convainc que les nóces mondaines ne sont pas l'événement unique d'une vie. Souhaitons que les vocations à l'état religieux ou sacerdotal mûrissent, pour la gloire de Dieu et l'honneur des braves familles de notre paroisse.

—Corr.

FALHER

Assemblée du cercle de l'A.C.F.A.—A l'assemblée mensuelle du cercle local de l'A.C.F.A. tenue le 17 juillet, sous la présidence de M. Ed. Chevigny il a été proposé et secondé à l'unanimité qu'un vote de félicitations et remerciements soit adressé aux Rév. Soeurs Ste-Croix et aux institutrices du couvent de Falher en reconnaissance du beau travail des Avant-gardistes et du don généreux en argent qu'elles ont transmis au cercle, résultat de séances et contributions, et ceci dans le but d'aider à atteindre l'objectif fixé par l'Exécutif de l'A.C.F.A.

Il a aussi été proposé par M. B. Bugeaud et secondé par Mme E. Chevigny qu'un vote unanime de remerciements soit adressé à M. Victor Capron, directeur de fanfare et professeur de solfège, et à tous les musiciens qu'il dirige, pour sa condescendance à toujours rehausser nos fêtes paroissiales et nationales, d'une joyeuse harmonie et cela toujours gratuitement. Que copie de ces deux résolutions soit adressée à la Survivance pour publication.

Fête patronale.—Les paroissiens de Falher, sous la direction de M. Ad. Giroux syndic en charge, sont à s'organiser pour fêter dignement leur fête patronale Ste-Anne le 31 courant. Le programme de toute la journée sera chargé. Il y aura messe solennelle présidée au trône, si possible, par S. Exc. Mgr Guy. A midi, repas champêtre à portée de toutes les bourses. Dans l'après-midi, amusements de tous genres et balle au camp. Que personne ne manque d'assister à cette fête récréative. Le soir, à huit heures précises, sera donnée une séance dramatique et musicale organisée par Mme J.-B. Langelier qui, à maintes reprises, nous a donné des preuves de sa compétence. Venez donc en foule vous récréer. Cette soirée aura lieu au théâtre Gay. Prix 50 et 35 cts.

Mardi, le 12 courant, une excursion en auto sous la direction de M. J. H. Tremblay, agronome, partait pour Grouard, afin de visiter la Ferme Expérimentale qui est dirigée par M. Fontaine, agronome. La pluie ne permit pas de continuer le voyage jusqu'à la Ferme, mais à Grouard même, à la ferme de Monseigneur les excursionnistes furent heureux d'admirer de beaux spécimens d'animaux de races, ce qui permit à M. Tremblay de faire juger les jeunes éleveurs. Le jeune Bernard Viens arriva premier avec 196 points et sa soeur Marie Jeanne Viens arriva deuxième avec 190 points; félicitations à tous deux et en particulier à Mlle Viens qui était arrivée première l'année dernière et a fait le voyage à Edmonton.

Plusieurs de nos jeunes filles ont pris part à la retraite fermée qui s'est ouverte à Donnelly mardi dernier; d'autres ont dû y renoncer, à regret, faute de logement suffisant au couvent. Nous sommes persuadé que de cette retraite sortira des vocations.

Avec la belle température les excursions sont à l'ordre du jour; c'est un va-et-vient continuel. Récemment partaient en auto: M. et Mme V. Gamache et leur famille en route pour la province de Québec et les Etats-Unis; M. et Mme F. Rentiers et leur famille en excursion à Banff. M. et Mme Etienne Phalempin en visite chez des parents et amis. Mme D. Joubert est allée rendre visite à sa fille, Mme Arcand, près d'Edmonton. M. et Mme Champagne et leur famille en visite à Edmonton. M. et Mme Henri Verstraete et leur famille en excursion au Lac Ste-Anne et en visite chez des parents; M. et Mme F. Poirier et leur famille sont en visite à Chauvin chez des parents; Mme H. Hamel, Mlle Juliette Challier, M. Reseda, Eldéas Gamache, et J. Courchene en visite à Edmonton. Mlle Jeanne et Albert Leduc sont allés voir leur soeur Rolande à Edmonton; ils se rendront à Saint-Vincent, chez des parents. M. Roland Hardy est allé passer ses vacances chez sa grand-mère à Wainwright et une foule d'autres.

Il nous fait peine d'apprendre que Mme P. Demers, marchand de l'endroit, très avantageusement connue, a dû retourner à l'hôpital pour y subir de nouvelles opérations très dangereuses; toutes ses amies forment des voeux pour son parfait rétablissement; nous souhaitons aussi meilleure santé à M. El. Gamache qui doit encore suivre un traitement à l'hôpital.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Maurice Beauchamp se remet tranquillement de la grave maladie qui a failli la conduire au tombeau.

Visiteurs.—M. et Mme Jos. Olivier et leurs enfants Daniel, Fernand, Lucien et François, partis de Woonsocket, Rhode Island, en auto, sont arrivés ici jeudi dernier après avoir parcouru 3,343 milles en six jours. Ils n'ont rencontré de très mauvais chemins qu'entre Smith et High Prairie. Bienvenue à tous.

Aussi bienvenue à Mme J.-M. Daoust et à son fils Eudore arrivés récemment de Montréal. Elle était attendue impatiemment par son époux qui l'avait précédée ici.

En même temps nous arrivaient M. et Mme Emile Dupras qui sont venus rejoindre d'autres membres de leur famille au pays depuis quelques années. Bienvenue!—Corr.

CALGARY

La neuvaine préparatoire à la fête de sainte Anne se poursuit régulièrement tous les matins après la messe. La dévotion de nos gens envers la bonne sainte Anne de nos ancêtres, est une tradition qui conserve toute sa ferveur primitive. Puissent ces exercices si édifiants et accomplis avec une confiance toute filiale, nous attirer l'attention de sainte Anne et nous mériter les nombreuses grâces spéciales que la neuvaine donne lieu de formuler.

Lundi de cette semaine s'est ouverte la retraite ecclésiastique du diocèse de Calgary. Toute la semaine se passera à réunir les pasteurs dans des exercices spirituels, dirigés par un Père Rédemptoriste de la maison de Québec, à l'église cathédrale. Comme M. le curé nous y a invités, au prône dimanche dernier, nous devons tous prier pour nos prêtres durant la retraite parce qu'il y va de notre intérêt qu'ils rapportent de ces saints exercices les grâces, les lumières et le courage nécessaires pour bien diriger leurs ouailles dans les sentiers du devoir chrétien et de la vertu.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Joseph Briand, qui vient de subir une opération sérieuse, sous les soins de M. le Dr Beauchemin à l'hôpital Sainte-Croix, prend beaucoup de mieux.

Nous avons aussi le plaisir de revoir au milieu de nous la vénérable mère de M. le curé, Mme Beauregard, après avoir passé l'hiver à Montréal. Il est vraiment remarquable de constater que malgré son grand âge, elle a pu faire le voyage sans fatigues apparentes puisqu'elle a assisté aux offices du premier dimanche après son arrivée et qu'elle s'est même rendue, avec quelques familles, en pique-nique au parc Shouldice. La Survivance lui souhaite de bon coeur, durant son séjour, de conserver cette même vigoureuse santé.

On nous apprend que le magasin de chaussures Laurendeau, qui vient d'ouvrir ses portes au public depuis quelques semaines à peine, est très encouragé par les bonnes affaires réalisées jusqu'ici. En guise de gratitude envers la providence, qu'on appelle aussi dans le commerce: la bonne fortune qui les a si bien favorisé, les propriétaires ont décidé d'offrir à M. le curé une veillée de cartes, dont ils se chargeront des frais, au profit des oeuvres de la paroisse française, dont plusieurs membres, disent-ils, ont déjà encouragé le magasin. Ces mêmes propriétaires possèdent encore une magnifique salle publique, juste au-dessus du magasin, salle qu'ils viennent de remodeler dans son mobilier et de rafraichir dans tout son ensemble et dont l'inauguration donnera lieu à notre veillée paroissiale en question. Nous savons de source certaine qu'il y aura en plus des deux premiers prix offerts aux meilleurs joueurs, homme et femme, huit autres prix appréciables qui seront tirés parmi les personnes présentes à la veillée. Il y aura aussi, comme le veut la tradition de chez nous, un excellent réveillon sur la fin de la soirée, pendant lequel on entendra des chants canadiens. Tout cela, aux dépends de la générosité des propriétaires qui veulent bien faire servir leur reconnaissance au profit de la charité envers nos oeuvres de paroisse. En effet, la paroisse retirera des entrées, fixées à vingt sous seulement, le poids et la valeur de son cadeau. Et comme nos Dames de Sainte-Famille ont été chargées de la distribution des bonnes choses du réveillon, chacun peut être assuré d'avoir pour plus que son argent. Il est à espérer que tous les paroissiens seront présents et y amèneront de nombreux amis pour augmenter les recettes par l'occasion d'une bonne veillée à bon marché. Qu'on s'y prépare d'avance, il est certain que ce sera un mercredi soir, à une date qui nous sera annoncée à l'église, dit-on. Et dès maintenant, à titre de correspondant usuel pour le courrier de Calgary, nous prenons la liberté de féliciter le magasin S. Laurendeau limité, de la bonne assistance qu'il se propose d'apporter à nos oeuvres.—Corr.

M. J. ERLANGER,

l'optométriste bien connu d'Edmonton, nous donne avis qu'à cause d'une erreur dans une annonce qui a récemment apparu dans nos colonnes, quelques-uns de ses patients ignorent qu'il est revenu d'Europe où il a passé quelque temps à étudier les plus récentes méthodes en sciences optiques.

Outre l'examen de la vue et l'ajustement des verres, M. Erlanger se spécialise dans l'élimination des défauts de la vue et la correction du rayon visuel. Il certifie qu'avec les nouvelles méthodes et les instruments modernes dont il fait usage, il a réussi à corriger plusieurs cas qui jusque là étaient sans espoir: parmi lesquels il y avait plusieurs cas d'yeux déviés.

Lisez et faites lire *La Survivance*

Lisons les bons livres

Une disciple de la Croix .75
(La Vénérable Marguerite d'Youville, fondatrice des Soeurs de la Charité).
Rose du Canada (Mère Marie-Rose), par le R. P. Duchaussois, O.M.I. 85
Vie de la Vénérable Mère d'Youville 75
La Ferme des Pins, Roman par Harry Bernard 1.00
Chemin faisant, Ernest Bilodeau 1.00
Sir Wilfrid Laurier, Canadien, par R. Rumilly .90
Sur le Ranch de Constantin Weyer, par Donatien Frémont .40
Les Orphelins de Grand-Pré, par Maxine .75

Tous ces livres sont en vente aux bureaux de la "Survivance". Prière d'inclure le montant avec la commande.



L'annonce est un commis-voyageur allant de maison en maison offrir ce que vous avez à vendre.

Encouragez nos annonceurs



Page Agricole



Les prix du marché

Prix à Edmonton

Blé—	
No 1 Nord	.35
No 2 Nord	.32
No 3 Nord	.29½
No 4 Nord	.28
No 5 Nord	.24½
No 6 Nord	.20½
Fourrage	.19½
Avoine—	
No 2 C W	.17½
No 3 C W	.14½
Fourrage	.14½
Orge—	
No 3 C W	.19
No 4 C W	.15
Seigle—	
No 2 C W	.14
No 3 C W	.12

Prix à Vancouver

Blé—	
No 1 Nord	.52¾
No 2 Nord	.49¾
No 3 Nord	.48¼
No 4 Nord	.47¾
No 5 Nord	.45
No 6 Nord	.43¼
Fourrage	.40¼

Prix à Winnipeg

Blé—	
No 1 Nord	.55⅝
No 2 Nord	.52½
No 3 Nord	.50½
No 4 Nord	.49
No 5 Nord	.45½
No 6 Nord	.39½
Fourrage	.36½
Avoine—	
No 2 C W	.36½
No 3 C W	.33½
Fourrage	.33½
Orge—	
No 3 C W	.37¼
No 4 C W	.34⅛
Seigle—	
No 1 C W	.34¼

Prix à Edmonton

Bétail—	
Taures de choix	4.50 à 5.00
" qualité moyenne	3.75 à 4.25
" commune	3.25 à 3.50
Veaux de choix	4.75 à 5.00
" qualité moyenne	4.00 à 4.50
" communs	3.00 à 4.00
Bouvillons (steers) de choix	4.50 à 5.00
Bouvillons qualité moyenne	3.75 à 4.25
" communs	2.50 à 3.50
Boeuf de choix	2.75 à 3.25
" ordinaire	2.00 à 2.75
" commun	1.50 à 2.00
Mouton de choix	4.00 à 4.50
" de l'année	3.00 à 3.50
Brebis	2.50 à 3.00
Porc à bacon	3.50

(Ces prix ont été préparés le lundi soir)

Lait	1.80
Crème—	
Spéciale	.10
No 1	.08
No 2	.05
Oeufs— (Variations quotidiennes)	
Extras	.11
Frais No 1 (First)	.09
2ème qualité	.05
Oeufs craqués	.04

Ces prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.

Un remède à la crise économique mondiale ?

Le prix du blé

C'est une règle bien connue de l'économie qui veut que la hausse des prix du blé entraîne toujours celle des autres céréales. Si donc, dans les pays exportateurs de blé, l'on arrivait à élever et à maintenir le prix de celui-ci, la population agricole devenant prospère de ce fait, achèterait les articles manufacturés, ce qui provoquerait un renouveau d'activité pour l'industrie et atténuerait le chômage.

Guidés par ce raisonnement simple et logique, les pays exportateurs de blé ont tenu, fin mai 1931, au Canada-House, à Londres, une conférence à laquelle prirent part les pays exportateurs de blé: Etats-Unis, Canada, Australie, Indes, Argentine, Russie, Pologne. Roumanie, Yougoslavie, Bulgarie et Hongrie.

Le Canada et l'Argentine avaient proposé, lors de cette conférence, la création d'un cartel mondial des pays exportateurs de blé comprenant tous les pays susmentionnés, cartel dont le but serait d'élever et de maintenir à un niveau à fixer le prix du blé. Tous ces pays étaient d'accord (l'U.R.S.S. même s'était déclarée prête, lors d'une conférence antérieure, en mars 1931, à Rome, à limiter ses exportations en blé à un chiffre à déterminer). Mais les Etats-Unis déclarèrent qu'il leur était impossible de prendre part à l'institution de ce cartel, attendu que la Constitution américaine interdit pareille entrave à la liberté commerciale.

Depuis lors cependant, et tout récemment encore, des nouvelles nous parviennent des Etats-Unis, selon lesquelles le gouvernement de Washington ferait actuellement tous ses efforts pour relever le prix du blé. Par conséquent, il semble que l'unanimité, qui lors de la conférence de Londres n'avait pas pu être obtenue, se trouve aujourd'hui plus près de sa réalisation, en principe tout au moins, grâce à la baisse catastrophique du prix des céréales dans toutes les parties du monde.

Il faudrait donc, dans ces circonstances, qu'une nouvelle conférence des pays susmentionnés puisse avoir lieu au plus tôt. Si les gouvernements intéressés n'ont pas assez d'élan pour en prendre l'initiative, ce devrait être à la presse et à l'opinion publique à les pousser vers l'accomplissement de cette tâche. Une prescription constitutionnelle ne saurait certainement empêcher à la longue un pays et son gouvernement de conclure des accords qui sont dans l'intétêt de ce pays et de l'humanité tout entière.

On entend, certes, aux Etats-Unis, des voix qui proposent que les Etats-Unis se chargent de régler tout seuls cette question. Mais l'interdépendance de tous les pays du monde, surtout dans ce domaine, est si grande et si évidente que les Etats-Unis ne tarderont pas à chercher et à trouver la collaboration de tous les autres pays.

Les pays importateurs de blé, comme par exemple la Suisse ou la Norvège, n'auraient rien à craindre de l'élévation du prix du blé. L'essor de l'agriculture et de l'industrie portait des fruits dans tous les pays du globe. Les habitants des pays prospères reviendraient de nouveau, par exemple, villégiaturer en Suisse et acheter les produits de son sol et de son industrie. D'autre part, l'agriculture des pays non exportateurs, mais tout de même très vastes—comme la France ou l'Allemagne—profiterait également, directement, ou indirectement, de la hausse du prix du froment. Les pays créanciers ne pourraient que tirer profit de l'augmentation du prix du blé qui rendrait des ressources à leurs débiteurs.

D'autre part, les tentatives qui visent à rapprocher économiquement les pays de l'Europe centrale ne seraient que renforcées et rendues plus efficaces par ce relèvement de la branche maitresse de la production agricole et par tous les effets qui en résulteraient.

Il faut d'ailleurs se bien rendre compte que le prix du pain n'a pas sensiblement diminué au cours des trois dernières années et pourtant la valeur du blé, il y a trois ans, était trois fois celle de l'heure présente. Chacun sait, en effet, que la baisse du prix des matières premières n'attire que peu et tardivement dans sa chute les prix de détail, mais qu'au contraire, la hausse de la matière première entraîne généralement la hausse des prix de détail. Les gouvernements auront tout de même le pouvoir d'empêcher que le prix du pain ne dépasse celui d'il y a trois ans, quand—comme je viens de l'exposer—le blé valait dans les pays exportateurs trois fois plus qu'aujourd'hui.

Il y a encore un point que je voudrais mentionner: c'est le fait que dans plusieurs pays on tâche de combattre la baisse des prix de certaines vivres par l'anéantissement d'une partie des stocks. Ainsi, on a anéanti 10 pour cent des stocks de blé en Argentine; on a détruit beaucoup de houblon en Angleterre; jeté à la mer des douzaines de milliers de sacs de café au Brésil et brûlé les récoltes de sucre à Cuba. J'estime que c'est un crime envers Dieu et l'homme que d'anéantir des vivres, quand nous savons qu'une partie de l'humanité souffre de la misère, voire de la faim.

Les pays sont trop pauvres aujourd'hui pour acheter les stocks de vivres existants et les distribuer aux populations indigentes. Mais on trouverait bien les moyens de couvrir les frais de transport et de distribuer des vivres aux populations de l'Inde et de l'Extrême-Orient. La Croix-Rouge internationale, par exemple, pourrait s'en charger. On réussirait d'ailleurs par cette méthode à habituer à la consommation des céréales certaines populations qui ne les connaissent guère, ce qui à la longue, serait utile aux agriculteurs.

Les difficultés techniques de l'établissement d'un cartel mondial du blé ne m'échappent pas, mais "qui veut la fin trouvera les moyens."

Il est éminemment souhaitable que l'initiative de la convocation d'une nouvelle conférence du blé ne tarde pas à être prise par un des grands pays intéressés. La présence simultanée à Genève de tant de personnalités qui disposent dans leur pays —en Europe et surtout en Amérique—d'une pareille puissance, devrait fournir, semble-t-il, une occasion peut-être unique d'amorcer des conversations à ce sujet.

Le temps presse!

Paul de HEVESY,
Ministre hongrois délégué à la conférence du désarmement à Genève.

LA TEMPERATURE ET SON EFFET SUR LES MALADIES DES PLANTES

Les maladies des plantes ne sont pas nouvelles; elles sont connues depuis que l'homme cultive, c'est-à-dire depuis les temps les plus reculés. On a attribué certaines d'entre elles aux conditions de climat et de température et on ne se trompait pas de beaucoup. Il est certainement plus exact de blâmer la température pour les maladies des plantes cultivées que de les attribuer à des génies malfaisants; le climat qui règle dans une grande mesure l'existence et la distribution des animaux et des végétaux d'ordre supérieur, règle également la vie des animaux et des végétaux inférieurs, parmi lesquels se trouvent les fléaux des plantes. Toutes les idées que l'on se faisait autrefois des maladies des plantes étaient inspirées par la superstition plutôt que par des faits scientifiques, et cependant, il faut admettre que les peuples anciens avaient reconnu que les explosions de maladies s'associent à certaines conditions de température, et cette observation leur fait honneur. Ce n'est qu'en des temps relativement récents qu'il a été découvert que les maladies sont causées par certains micro-organismes, puis avec les progrès de la science de la pathologie végétale on s'est aperçu que certaines maladies exercent beaucoup de ravages en certaines années, tandis qu'en d'autres elles n'exercent que des ravages insignifiants ou disparaissent complètement, et que le contraire se produit lorsque différentes conditions de température sévissent.

Cette questions du rapport qui existe entre les maladies et la température a été l'objet de recherches intensives en ces dernières années; c'est évidemment un problème d'une très haute importance et que l'on ne fait encore qu'aborder. On arrivera peut-être un jour à prévoir la température d'une façon suffisamment exacte pour que le pathologiste puisse prédire à son tour les explosions de maladies. Les producteurs de fruits, jardiniers ou cultivateurs qui auraient ces renseignements, pourraient ainsi prendre les mesures nécessaires pour mettre leurs récoltes à l'abri des maladies.

Tous les ouvrages qui existent sur ce sujet contiennent de nombreuses références aux rapports qui existent entre le temps et les maladies. Au Canada, aux différents laboratoires du Service de la Botanique, il s'est fait des progrès importants dans l'étude des éléments dont se compose le temps et dont les plus importants sont la température, l'humidité, la hauteur de pluie, le vent et la lumière. Par exemple, le champignon qui cause le mildiou de la pomme de terre ne peut infecter la récolte que par une température relativement fraiche, et lorsque la maladie a commencé à se développer elle ne peut devenir épidémique que s'il fait chaud; cependant, ses progrès sont arrêtés par une température excessivement chaude. On sait que la gale poudreuse des pommes de terre est une maladie des temps frais, et elle sévit surtout pendant les années fraiches et pluvieuses. Par contre, la gale commune est une maladie des temps chauds. Par des recherches bien organisées, on a recueilli au Canada des renseignements très utiles sur la rouille de la tige du grain; on a découvert entre autres choses que le vent du sud apporte au Canada les spores de rouille qui naissent dans les régions à blé plus au sud. Enfin, au moyen d'aéroplanes munis de pièges à spores on a appris qu'une pluie débarrasse l'air de ces spores, car les pièges n'ont recueilli qu'un très petit nombre de spores pendant un temps pluvieux.

R. R. HURST,
Station expérimentale fédérale,
Charlottetown, I.P.E.

A QUEL MOMENT FAUT-IL RECOLTER POUR EVITER LA ROUILLE ?

Dans les années où la rouille de la tige du blé prend des proportions épidémiques, beaucoup de gens s'imaginent qu'il vaut mieux récolter le blé tandis qu'il est encore très vert; ils comptent en obtenir un plus gros rendement de grain d'une meilleure qualité que s'ils attendaient jusqu'à l'époque normale. Souvent aussi on coupe, tandis qu'il est encore vert, le blé qui n'est que modérément rouillé. Il ne parait cependant y avoir aucune théorie valable pour justifier cette pratique et, du reste, les expériences qui ont été faites dernièrement ont démontré qu'elle ne vaut rien.

Depuis 1923 à la Ferme expérimentale de Brandon, nous conduisons une expérience pour connaitre l'effet, sur le rendement total et sur la grosseur du grain, de la coupe du blé à différentes phases de la maturité. Le nombre de coupes a varié d'une année à l'autre. La première a été faite lorsque le grain était à l'état "pâteux", et la dernière lorsqu'il était mûr.

Dans chaque saison où une expérience a été conduite, il y a eu une augmentation très sensible, d'une coupe à l'autre, dans le rendement et le poids par boisseau, à partir de la première coupe jusqu'à la maturité. La différence était moins prononcée pendant les saisons de rouille comme 1923, 1927 et 1930. Cependant, même dans les pires saisons de rouille, on a obtenu une légère augmentation dans le rendement et le poids par boisseau en laissant la récolte mûrir sur pied.

Lorsque le blé est très attaqué par la rouille, le transfert des principes fertilisants cesse, et les grains ne reçoivent que peu ou point d'eau et de nourriture. Dans ce cas, la maturation ne se fait pas d'une façon normale; c'est surtout un procédé de dessication. Le blé qui s'est fortement rouillé tandis qu'il était dans l'état pâteux ne peut se développer normalement, même si on le laisse mûrir sur pied. La paille et les épis prennent une couleur brune, peu naturelle, et la maturité est retardée de plusieurs jours. En réalité, la récolte meurt prématurément. Il est bon dans ce cas de couper un peu plus tôt, pour éviter cette détérioration de couleur, mais il ne faut pas espérer que la récolte s'améliorera, quelle que soit la façon dont la moisson est faite; le rendement et la grosseur du grain sont fixés; ils ne changeront pas. Cependant, même si la récolte est fortement rouillée, on ne devrait pas la récolter avant que le grain soit arrivé à la phase pâteuse ferme, et il n'y a jamais d'excuse pour la couper au milieu de l'état pâteux.

Disons ici, cependant, qu'en n'importe quelle année, que la rouille soit légère ou abondante, il est toujours bon de couper la récolte un peu tôt. On ne gagne jamais rien à laisser le blé sur pied lorsqu'il est mûr, car il est exposé à la grêle, au vent et aux attaques de la mouche à scie. Mais il ne faut pas confondre cette coupe, qui est faite un peu plus tôt pour éviter l'égrenage et d'autres accidents, avec la coupe hâtive que font les cultivateurs dont nous parlions pour éviter la rouille.

Résumons.—On peut parfois obtenir un meilleur grain et prévenir les pertes résultat de l'égrenage en récoltant le blé tandis qu'il est dans l'état de pâte ferme, mais il ne faut pas compter amoindrir les dégâts causés par la rouille en coupant de bonne heure.

Ferme expérimentale fédérale,
Brandon, Man.

Les porcs offerts en vente se font remarquer par leur qualité

Jamais peut-être dans l'histoire de l'industrie porcine au Canada la qualité des porcs offerts en vente n'a été meilleure que cette année, et cependant il reste encore bien des progrès à faire dans l'application intelligente des principes de l'élevage et dans l'emploi des aliments, si nombreux et si bon marché.

Un fait fort encourageant, noté dans le douzième rapport annuel sur l'Origine et la qualité des bestiaux de commerce vendus au Canada en 1931, publié par la Division fédérale de l'industrie animale, c'est que le nombre de porcs select à bacon, offerts en vente, dépassait de 43,000 le chiffre de 1930; il y avait également 210,000 porcs à bacon de plus sur une augmentation totale de 342,000 têtes dans les porcs de toutes catégories. Il y a eu quelque augmentation dans le nombre de truies réellement bonnes offertes en vente, sans doute à cause de la grande demande pour des sujets reproducteurs. Par exemple, tout le surplus des truies No 7 produites pendant l'année est allé aux parcs à bestiaux, tandis que le nombre de truies vendues aux salaisons était inférieur à celui de l'année précédente. Il y a eu une diminution très sensible dans la vente de truies No 2, par comparaison à l'année dernière, tandis que le nombre de vieux verrats a été réduit au minimum.

Les porcs de boucherie et les porcs de gros poids accusent une augmentation assez normale, étant donnée la grosse quantité d'aliments à bestiaux disponible, et il y a eu une augmentation assez normale dans le nombre de porcs légers et d'engrais vendus. En fait, l'offre de porcs de cette catégorie peut être considérée comme très modérée, si l'on tient compte du fait que les prévisions pour les porcs finis n'étaient pas très encourageants pendant la plus grande partie de l'année.

Une date mémorable...

Lorsque vous avez reçu votre journal la semaine dernière avez-vous remarqué la bande-adresse?

Sur ce petit bout de papier vous pouvez voir beaucoup de choses intéressantes et nous faire part ensuite de vos impressions.

Votre adresse est-elle exacte?

Votre abonnement est-il payé?

Il est important que l'adresse soit exacte afin d'éviter tout ennui dans la distribution du journal.

Il est important que votre abonnement soit en règle. C'est peu de chose pour l'abonné, mais cela nous évite des frais de collection, et l'argent arrive toujours à propos, car l'administration d'un journal est extrêmement coûteuse et nous avons besoin de tous nos revenus.

Avez-vous remarqué. . . ?

La fidélité à payer la souscription annuelle est une des manières pratiques d'aider le bon journal.

Formule d'abonnement

Ci-inclus la somme de $..............................en paiement

de..............................an...... d'abonnement à la "Survivance".

Nom ....

Adresse ....

N.B.—L'abonnement est de $2.00 par année. On fait remise à "LA SURVIVANCE",

10010 109ème rue, Edmonton, Alta.

Conseils utiles

Lavage des bouteilles.—Introduisez dans les bouteilles des petits morceaux de papier coupés très menu; mettez un quart d'eau dans les bouteilles et agitez vivement; la crasse se détache rapidement et la propreté intérieure devient parfaite.

Les flanelles.—Pour empêcher les flanelles de devenir jaunes et dures, les laver dans une bouillie ou pâte très claire, composée de farine et d'eau de savon.

Plus de lait aigre.—Pour empêcher le lait de devenir aigre, mettre quelques feuilles de raifort sauvage dedans; il reste doux plusieurs jours malgré les chaleurs.

Contre la rancidité du beurre.—On pétrit le beurre ranci avec de l'eau qui contient une petite quantité de bicarbonate de soude. On continue le pétrissage jusqu'à ce que la rancidité ait disparu, puis on lave le beurre avec de l'eau ordinaire.

Moutarde de ménage.—L'Angleterre a beau nous envoyer ses moutardes perfectionnées, rien ne vaut encore la bonne vieille moutarde de ménage; seulement, beaucoup de personnes ne savent pas la préparer. En voici la recette: prenez de la farine de graine de moutarde noire, ajoutez-y un peu de sel fin et délayez-la avec du vin blanc avec lequel vous aurez ainsi une moutarde délicieuse.

Les taches d'eau des meubles.—Il s'agit des taches d'eau sur le bois verni des meubles. On verse un peu d'huile d'olive dans un récipient et on y râpe un peu de cire blanche; on chauffe jusqu'à faire fondre la cire et on passe un peu de l'enduit sur les taches. Finalement, on frotte avec un linge de toile jusqu'à rendre le brillant primitif.

—oOo—

Au restaurant

—Tu t'en offres un diner, mon ami?

—Oui, ma femme ne mange jamais de viande le soir. Alors, je vais au restaurant. Elle n'en dort que mieux et moi. . . aussi.

Le bas en peau de requin

Les blanches vont-elles adopter les modes en faveur chez les négresses de l'Afrique méridionale? On nous signale une tentative faite dans certains pays des Etats-Unis, et même en Europe pour lancer le bas en peau de requin.

Le bas en peau de requin, d'après des devis dressés par des spécialistes en la matière, coûterait beaucoup moins cher que le bas de soie, étant donné que les requins abondent en ce moment et qu'il est extrêmement facile, parait-il, de les détruire et de s'en emparer. Si, actuellement, on ne les tue pas par milliers, c'est qu'ils ne sont guère utilisables.

Bien entendu, le bas en peau de requin serait beaucoup plus solide, presque inusable même. . . On pourrait le peindre de toutes les couleurs, y dessiner des sujets de toutes sortes, l'ornementer de toutes les manières.

Et il parait que, bien travaillée, la peau de requin est extrêmement souple!

—oOo—

Les Franciscains de Montréal dirigeront un grand séminaire

REGINA. — S. Exc. Mgr James-Charles McGuigan, deuxième archevêque de Régina, vient d'annoncer qu'il ouvrira au mois de septembre un grand séminaire dans sa ville épiscopale de Régina. Il a annoncé en même temps que la direction de ce séminaire sera confiée aux Rév. Pères Franciscains de Montréal. La seule nomination françaicaine connue à date est celle du R. P. Adrien Malo, comme professeur de dogme et d'Ecriture sainte. Les autres nominations seront connues en septembre, lors de la retraite générale des Franciscains de Montréal.

—oOo—

Antiquités

—Je voudrais trois fauteuils antiques comme celui-là, dans quelques jours.

—C'est entendu, madame! Le temps de passer la commande à mon ébéniste. . . et vous serez servie.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur.

"Si t'es pas jaloux, t'es pas Canayen"

Cette boutade d'un de nos plus fins humoristes, devrait être connue de tous les Canadiens français. Et ce défaut chez-nous, qui a fait et qui fait encore tant de mal, affiché ainsi en termes quelque peu ironiques aurait la chance de recevoir un bon coup de matraque et lui donner peut-être son coup de mort.

Quand les Français parlent de la France, quand ils vantent leur pays, leurs grands hommes, leurs inventeurs. . . ça nous donne sur les nerfs. Et quand les Anglais vantent l'Angleterre. . . quand les Américains vantent les Etats. . . ça nous donne encore sur les nerfs!

Quand on parle de patriotisme, plusieurs sourient, d'autres haussent les épaules. Le fait est que souvent l'on ne sait même pas à quoi correspond ce grand mot. Nous avons comme une espèce de fausse pudeur de parler de cette chose si difficile à définir, mais qui doit tout de même exister, là, au fond du coeur: le patriotisme. Et pourtant c'est si naturel d'aimer son pays et d'en parler! Chaque génération de Français a versé du sang pour défendre le territoire, la patrie aimée, chaque génération a de la poudre et des balles dans le corps. Elle a pris contact avec l'âme chère de la patrie. Si nous avions, nous aussi, souffert un peu plus pour notre pays, nous comprendrions un peu plus, peut-être, ce mot de patriotisme. Et d'entendre les autres vanter leurs pays, nous les chicanerions moins et nous trouverions alors le tour de vanter un peu plus le nôtre. Si nous sourions, nous, n'est-ce pas parce que nous sommes un peu trop bourgeois dans la manière d'entendre le patriotisme? Parce que nous n'avons pas souffert, lutté, nous devenons blasés dans notre amour national.

Se faire un nid où l'on vit bien: ça nous va! **Mais aider les autres, seconder une entreprise qui ne nous rapportera rien à nous en particulier:** Zut! Nous restons figés.

Et souvent, hélas! nous suivons notre penchant: nous critiquons. C'est si facile de ne rien faire, de se tourner les pouces. . . si facile de manger son prochain, **"de lui manger la laine sur le dos,"** selon l'expression du pays. Critiquer, critiquer, critiquer! Quel sujet d'examen particulièrement national!

"La grandeur, la beauté de la race canadienne: enrayer ses défauts, développer ses qualités si belles et si nombreuses, ne me parlez pas de ça!" Mais cultiver son petit champ, exhausser sa petite grandeur. . . Ah! ça, par exemple! Si le voisin nous dépasse, la voisine se chargera de le ramener au juste niveau: son niveau.

Voici une petite scène vécue. C'est au garage, au village de X. Il y a là, un groupe de jeunes et quelques vieux. On cause. Il s'agit d'un aqueduc, dont Narcisse, dans la paroisse voisine a lancé l'idée.

Et ça marche.

Oui. . . mais pas vite. C'est que Narcisse s'en fait dire! Les taxes vont ruiner la paroisse. Rien ne vaut un bon puits. . . Narcisse veut s'enrichir. Tout un tra-la-la. Et bien, tout cela, ce n'est pas juste. Moi, si j'étais là, j'aiderais Narcisse. Je ne suis pas jaloux. Pas jaloux! "Toi, si t'es pas jaloux, t'es pas canayen".

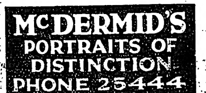
Franc et sans Dol.

---oOo---

Chez l'artiste

—Est-ce que je serai jolie, sur mon portrait?

—Si jolie, madame, que vous ne vous reconnaîtrez pas vous-même.



(Suite de la page 3)

GRADE I

CATEGORIE "B"

Gertrude Ricard, Ecole Frontenac, Cardiff	98
Raymond Sabourin, Ecole Bonnyville, Bonnyville	98
Marie-Claire Tessier, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	98
Rolland Bacqué, Ecole Fremont, Thérien	97
Aline Rocheleau, Ecole Arctic, Saint-Vincent	97
Cécile Roy, Ecole Thibeault, Morinville	97
Marguerite Verrier, Ecole Bonnyville, Bonnyville	97
Elsie Wulff, Ecole Tellier, Morinville	97
Robert Brunelle, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	96
Joseph Collins, Ecole Saint-Joseph, Fort Kent	96
Solange Joly, Ecole Chartier, Saint-Paul	96
Laurent Joly, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	96
André Larochelle, Ecole Bonnyville, Bonnyville	96
Irène Leclerc, Ecole Girouxville, Girouxville	96
Mary De Rudder, Ecole Tellier, Morinville	96
Audrey Sorge, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	96
John Byer, Ecole Tellier, Morinville	95
Lorette Forcade, Ecole Vegreville, Végreville	95
Jack Laing, Ecole Pontiac, Legal	95
René Lessard, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	95
Léo Plaquin, Ecole Frémont, Thérien	95
Cécile Perras, Ecole Thibeault, Morinville	95
Noëlla Robinson, Ecole Lafond, Lafond	95
Philipe Sabourin, Ecole Grandin, Edmonton	95
Guy Beaudry, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	94.5
Irène Arial, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	94
Thérèse Dupré, Ecole Bonnyville, Bonnyville	94
Robert Généreux, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	94
Cécilia Gaumont, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	94
Jeannette Magnant, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina	94
Tarcien Paré, Ecole Saint-Aubin, Chauvin	94
Gertrude Steffes, Ecole Thibeault, Morinville	94
Joseph Bienvenu, Ecole Végreville, Végreville	93
Marcel Croteau, Ecole Durlingville, Bonnyville	93
Germain LaRue, Ecole Splan, Winterburn	93
Dora Leduc, Ecole Durlingville, Bonnyville	93
Bernise Letourneau, Ecole Grandin, Edmonton	93
Donald Létourneau, Ecole Saint-Emile, Legal	93
Robert Sutton, Ecole Sainte-Lina, Sainte-Lina	93
Cécile Théroux, Ecole Duvernay, Duvernay	93
Léandre Tremblay, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	93
George Michaud, Ecole Arctic, Saint-Vincent	92.5
Lucienne Martin, Ecole Arctic, Saint-Vincent	92.5
Tom Aberthy, Ecole Frontenac, Morinville	92
Jean-Paul Bugeaud, Ecole Falher, Falher	92
Conrad Beaudoin, Ecole Springfield, Legal	92
Henri Cloutier, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	92
André Champagne, Ecole Pelletier, Girouxville	92
Alice Demers, Ecole Diligence, Legal	92
Arthur Heigh, Ecole Ardmore, Fort Kent	92
Rita Houle, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	92
Henri Lévesque, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	92
Charles Logan, Ecole Thibeault, Morinville	92
Mina Mayer, Ecole Végreville, Végreville	92
Gloria Nadeau, Ecole Bonnyville, Bonnyville	92
Alphonse Poulin, Ecole Bonnyville, Bonnyville	92
André Piquette, Ecole Arctic, Saint-Vincent	92
Emile Saint-Jean, Lac la Biche, Lac lá Biche	92
Narcisse Robinson, Ecole Big Fish Lake, Foisy	92
Phyllis Akins, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	91
Rosanna Beaudry, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	91
Michel Boulanger, Ecole Grandin, Edmonton	91
Jeanne Babineau, Ecole Falher, Falher	91
Henri Cyr, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	91
Philippe Charron, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	91
Simonne Ethier, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	91
Muriel Flynn, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	91
Yvon Gouger, Ecole Bonnyville, Bonnyville	91
Bernadette Gagnon, Ecole Falher, Falher	91
Bernard Guertin, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	91
Archille Godbout, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	91
Armand Himschoot, Ecole Thibeault, Morinville	91
Harvey Johnson, Ecole Ardmore, Fort Kent	91
Claude Lord, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	91
Yvonne Labrie, Ecole Durlingville, Fort Kent	91
Cécile Leduc, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	91
Alvine Mercier, Ecole Arctic, Saint-Vincent	91
Gérald Rouleau, Ecole Saint-Michel, Pincher Creek	91
Rudolf Schalich, Ecole Chartier, Saint-Paul	91
Léonide Simard, Ecole Landry, Girouxville	91
Marcel Benoit, Ecole Végreville, Végreville	90
Lucie Beauchamp, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	90
Clara Corriveau, Ecole Grandin, Edmonton	90
Cécile Caouette, Ecole Diligence, Legal	90
Jean Léo Dumas, Ecole Girouxville, Girouxville	90
Thérèse Durocher, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	90
Bernard Décosse, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	90
Joseph Forest, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	90
Amelia Flynn, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	90
Juliette Godbout, Ecole Saskatchewan, Lamoureux	90
Armand Hews, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	90
Mary Harpe, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	90
Florence Michaud, Ecole Rose Ridge, Saint-Albert	90
Jeannette Nadeau, Ecole Durlingville, Bonnyville	90
Roméo Léveillé, Ecole Bonnyville, Bonnyville	90
Thérèse Thibeault, Ecole Grandin, Edmonton	90
Madeleine Turgeon, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	90
Cécile Aubin, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	89
Noël Benoit, Ecole Végreville, Végreville	89
Gilberte Desaulniers, Ecole Lafond, Lafond	89
Philippe Dumas, Ecole Girouxville, Girouxville	89
Anatole Jalbert, Ecole Durlingville, Bonnyville	89
Gertrude Lafleur, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	89
Thérèse Lebeuf, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	89
Hormidas Paradis, Ecole Big Fish Lake	89
Helen Stokes, Ecole Saint-Albert, Saint-Albert	89
Paul Aubin, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	88
Honoré Bélanger, Ecole Girouxville, Girouxville	88
Lucille Boisvert, Ecole Girouxville, Girouxville	88
Dorice Brault, Ecole Thibeault, Morinville	88
Lorraine Leroux, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	88
Jeanne McMahon, Ecole Saint-Paul, Saint-Paul	88
Marcel Michaud, Ecole Durlingville, Durlingville	88
Georges Michaud, Ecole Durlingville, Durlingville	88
Eléonore Rizzoli, Ecole Lac la Biche, Lac la Biche	88
Marcelle Robitaille, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	88
Marie-Louise Remillard, Ecole Falher, Falher	88
Georges Trudel, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	88
Joseph Beauregard, Ecole Chartier, St-Paul	87
Pauline Bergeron, Ecole Falher, Falher	87
Yvan Bienvenue, Ecole Végreville R.C.P., Végreville	87
Madeleine Croisetière, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	87
Ernest Cunningham, Ecole Egg Lake, Morinville	87
Esther Cyr, Ecole St-Michel, Pincher Creek	87
Roger Dupuis, Ecole Thibeault, Morinville	87
Annie Fugina, Ecole St-Michel, Pincher Creek	87
Eugène Gagnon, Ecole Thibeault, Morinville	87
Annette Gamache, Ecole Durlingville, Durlingville	87
Lucille Gamache, Ecole St-Joseph, Fort Kent	87
Evelyn Kirby, Ecole Pontiac, Legal	87
Charles Letain, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	87
Robert McGee, Ecole Legal, Legal	87
Pierre Robert, Ecole Végréville R. C. P., Végréville	87
Laurent Steffes, Ecole Thibeault, Morinville	87
Denise Trudeau, Ecole St-Joseph, Fort Kent	87
Hercule Trudeau, Ecole Diligence, Legal	87
Angèle Brault, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	86
Léo-Paul Boisvert, Ecole Girouxville, Girouxville	86
Eva Coulombe, Ecole Durlingville, Durlingville	86
Jean Charles Sauvé, Ecole Landry, Girouxville	86
Gertrude Desnoyers, Ecole Frontenac, Morinville	86
Georgette Demers, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	86
Fernand Durand, Ecole Thibeault, Morinville	86
Anita Leduc, Ecole Boudreau, Legal	86
Agnès Logan, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	86
Paul Lévesque, Ecole St-Michel, Pincher Creek	86
Marcelle Richard, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	86
Hector Robert, Ecole Végréville, Végréville	86
Nida Ternovoy, Ecole Champlain, Foisy	86
Ena Tessier, Ecole St-Paul, St-Paul	86
Jules Vandenhouten, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	86
Bruce Verville, Ecole St-Albert, St-Albert	86
Helen Laferté, Ecole Dunrobin, Vimy	85.5
Joseph Béland, Ecole Dunrobin, Vimy	85
Hazel Barn, Ecole Springfield, Picardville	85
Clara Burke, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	85
Délima Comeau, Ecole Falher, Falher	85
Françoise Dussault, Ecole Dunrobin, Vimy	85
Claude Eccles, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	85
Juliette La Bossière, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	85
Napoléon Langeau, Ecole Thérien, Thérien	85
Etiennette LaPerle, Ecole Splan, Winterburn	85
Thérèse Maisonneuve, Ecole Donnelly, Donnelly	85
Roger Nadeau, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	85
Rita Philion, Ecole Grandin, Edmonton	85
Roland Préfontaine, Ecole Diligence, Legal	85
Noëlla Biron, Ecole Falher, Falher	84
Albert Blais, Ecole Bonnyville, Bonnyville	84
Claude Brodeur, Ecole Falher, Falher	84
Denise Côté, Ecole Thibeault, Morinville	84
Yvonne Couture, Ecole Cartier, St-Paul	84
Louis Erickson, Ecole Girouxville, Girouxville	84
Laurier Fortier, Ecole Legal, Legal	84
Jeanne Hamel, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	84
Doris Johnson, Ecole Ardmore, Fort Kent	84
Lucien Lacombe, Ecole Durlingville, Durlingville	84
Georges Lafleur, Ecole Ste-Lina Ste-Lina	84
Cécile Pigeau, Ecole St-Paul, St-Paul	84
Marguerite Rouillard, Ecole Lafond, Lafond	84
Denise Royer, Ecole Beaumont, Beaumont	84
Donald Stewart, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	84
Irène Viel, Ecole Grassy Island, Mallaig	84
Lucille Malo, Ecole Arctic, St-Vincent	83.5
Eugène Bachand, Ecole St-Emile, Legal	83
Bernadette Durocher, Ecole Lac La Biche, Lac La Biche	83
Germaine Collin, Ecole Donnelly, Donnelly	83
Hélène Caouette, Ecole Pontiac, Morinville	83
Edouard Dumont, Ecole Girouxville, Girouxville	83
Lucille Leduc, Ecole Durlingville, Durlingville	83
Gérard Lafleur, Ecole Guy, McLennan	83
Régina Provençal, Ecole Dunrobin, Vimy	83
Lilianne Roberge, Ecole St-Paul, St-Paul	83
Gérard Tardif, Ecole Falher, Falher	83
Jeanne Tétreau, Ecole Dubuc, Végréville	83
Florence Beaudry, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	82
Joseph Bouliane, Ecole Grassy Island, Mallaig	82
Françoise Brodeur, Ecole Grandin, Edmonton	82
Paulette Collins, Ecole St-Joseph, Fort Kent	82
Léo Desfossés, Ecole Falher, Falher	82
André Erickson, Ecole Girouxville, Girouxville	82
Eugène Guertin, Ecole St-Joseph, Fort Kent	82
Florence McDonald, Ecole Thibeault, Morinville	82
Allen Major, Ecole St-Joseph, Fort Kent	82
Pearl Major, Ecole St-Joseph, Fort Kent	82
Thérèse Michaud, Ecole Arctic, St-Vincent	82
Mariette Noël, Ecole St-Cyr, St-Paul	82
Raschel Rivet, Ecole Sprinfield, Vimy	82
Paul Rocque, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	82
Edith Savoie, Ecole Turcotte, Villeneuve	82
Nick Wojtkiw, Ecole Frontenac, Morinville	82
Phillas Brière, Ecole Girouxville, Girouxville	81
Thérèse Bizier, Ecole Gougeon, Girouxville	81
Carmen Coursolle, Ecole Grandin, Edmonton	81
Eugénie Gagnon, Ecole St-Paul, St-Paul,	81
Mary Kryskow, Ecole Frontenac, Morinville	81
Maurice Logan, Ecole Lac des Oeufs, Morinville	81
Paul Leduc, Ecole Legal, Legal	81
Jean Létourneau, Ecole St-Paul, St-Paul	81
Rita Lambert, Ecole St-Joseph, Fort Kent	81
Christina McKenty, Ecole St-Michel, Pincher Creek	81
Madeleine Pomerleau, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	81
Germaine Ouellette, Ecole Thérien, Thérien	81
Félix Robinson, Ecole Big Fish Lake, Foisy	81
Louis Robert, Ecole Végréville, Végréville	81
Emilien Rondeau, Ecole St-Joseph, Fort Kent	81
Gertrude Coté, Ecole Donnelly, Donnelly	80
Gaston Charest, Ecole Falher, Falher	80
Alberte Desaulniers, Ecole Falher, Falher	80
Armand Desaulniers, Ecole Lafond, Lafond	80
Darrel Johnson, Ecole Thérien ,Thérien	80
Delvina Larochelle, Ecole Falher, Falher	80
Irène Marcoux, Ecole St-Paul, St-Paul	80
Fernand Pinard, Ecole Pelletier, Falher	80
Bernice Payne, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	80
Molly Sutherland, Ecole Ardmore, Fort Kent	80
Kathleen Tournon, Ecole St-Michel, Pincher Creek	80
Phyllis Bienvenu, Ecole Végréville R. C. P., Végréville	79
Léo Brennies, Ecole Diligence, Legal	79
Omer Casavant, Ecole Legal, Legal	79
Roméo Foisy, Ecole Big Fish Lake Foisy	79
Lorraine Gadbois, Ecole St-Paul, St-Paul	79
Gabrielle Gagnon, Ecole Falher, Falher	79
Signe Halluwachs, Ecole Ardmore, Fort Kent	79
Jean-Noël Lavallée, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	79
Andrew Monvoisin, Ecole Ste-Lina, Ste-Lina	79
Lucille Robinson, Ecole Lafond, Lafond	79
Léon St-Arnault, Ecole Arctic, St-Vincent	79
Gertrude Trudel, Ecole St-Paul, St-Paul	79
Jeanne d'Arc Nadeau, Ecole Bonnyville, Bonnyville	78.5
Rolland Demers, Ecole St-Emile, Legal	78
Claude Gervais, Ecole Falher, Falher	78
Irène Jalbert, Ecole Durlingville, Durlingville	78
Oscar Lebel, Ecole St-Paul, St-Paul	78
Winnie Milligan, Ecole West Legal, Legal	78
Ovide Noël, Ecole St-Paul, St-Paul	78
William Paré, Ecole St-Aubin, Chauvin	78
Eleanor Roberge, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	78
Mariette Valcourt, Ecole Bonnyville, Bonnyville	78
Olga Wojtkiw, Ecole Frontenac, Morinville	78
Gérard Bruneau, Ecole Falher, Falher	77
Myrtle Chartier, Ecole Chartier, St- Paul	77
Adrienne Croteau, Ecole Ardmore, Fort Kent	77
Léonard Garneau, Ecole Legal, Legal	77
Bernardine Lapensée, Ecole Falher, Falher	77
Joseph Lapointe, Ecole Bonnyville, Bonnyville	77
Helen McKenna, Ecole St-Michel, Pincher Creek	77
Laurette Rivard, Ecole West Legal, Legal	77
Roméo Ryan, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	77
Anita Sabourin, Ecole Dunrobin, Vimy	77
John Patrick Ryan, Ecole Arctic, St-Vincent	76.5
Georges Desaulniers, Ecole St-Paul, St-Paul	76
Thérèsa Foisy, Ecole Big Fish Lake, Foisy	76
Jean Leduc, Ecole Boudreau, Legal	76
Anna Malo, Ecole Lafond, Lafond	76
Frances Petrie, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	76
Lily Poirier, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	76
Mathilde Savard, Ecole Landry, Girouxville	76
Denise Verstraete, Ecole Falher, Falher	76
Stella Jean, Ecole Cartier, Lafond	75
Marcel Casavant, Ecole Legal, Legal	75
Adélard Gonnville, Ecole Arctic, St-Vincent	75
René Langelier, Ecole Falher, Falher	75
Margerette Lorrain, Ecole Thérien, Thérien	75
Yolande Ouimet, Ecole Bonnyville, Bonnyville	75
Louis Paquette, Ecole Racine, Picardville	75
Andrew Wasylesky, Ecole Dubuc, Végréville	75
Eileen Akins, Ecole St-Albert, St-Albert	74.5
J. Paul Brûlé, Ecole Donnelly, Donnelly	74
Aurore Audette, Ecole Pelletier, Girouxville	74
Alphonse Chevrette, Ecole Falher, Falher	74
André Dame, Ecole Grandin, Edmonton	74
Didier Gamache, Ecole Doucet, St-Paul	74
Henri Préfontaine, Ecole Legal, Legal	74
Irène Martin, Ecole Arctic, St-Vincent	73.5
Jeanne d'Arc Guay, Ecole Falher, Falher	73
Louis Gratton, Ecole Champlain, Brosseau	73
Blanche Hochstein, Ecole St-Michel, Pincher Creek	73
Louis Lechasseur, Ecole St-Paul, St-Paul	73
Verna Poirier, Ecole St-Albert, St-Albert	73
Yvonne Tailleur, Ecole Riopel, Morinville	73
Marie Rose Robinson, Ecole Lafond, Lafond	73
Thérèse Coté, Ecole Cartier, Lafond	72
Raymond David, Ecole Little Bear Lake, Cold Lake	72
Héléna Jean, Ecole Cartier, Lafond	72
Laura Laboucane, Ecole Saint-Edouard, Saint-Paul	72
Thérèse Lapierre, Ecole St-Paul, St-Paul	72
Normand Létourneau, Ecole St-Emile, Legal	72
Lucienne Rivet, Ecole Springfield, Vimy	72
Léo Amyotte, Ecole Grassy Island, Mallaig	71
Mariette Beauchamp, Ecole St-Paul, St-Paul	71
Marie Aline Boucher, Ecole Landry, Girouxville	71
Bertha Garneau, Ecole Sacré-Coeur, Edmonton	71
Gaston LaRivière, Ecole Bonnyville, Bonnyville	71
Antoinette Servant, Ecole Falher, Falher	71
Germaine St-Arnaud, Ecole Dunrobin, Vimy	71
Robert Veraart, Ecole Falher, Falher	71
Nestor Dureau, Ecole St-Paul, St-Paul	70
Edward Servant, Ecole Falher, Falher	70
Victoria Wertypora, Ecole Champlain, Foisy	70
Liane David, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	69
Arthur Laforce, Ecole Diligence, Legal	69
Evelyn Paquette, Ecole Bonnyville rurale, Bonnyville	69
Albert Halwa, Ecole Turcotte, Villeneuve	68
Alphonse St-Arnault, Ecole Arctic, St-Vincent	67.5
Robert Champagne, Ecole Chartier, St-Paul	67
Rosey Cherney, Ecole Champlain, Brosseau	67
Clara Comeau, Ecole Falher, Falher	67
Edward Dalton, Ecole Turcotte, Villeneuve	67
Dorine Hamel, Ecole Falher, Falher	67
Marguerite Lord, Ecole Bonnyville, Bonnyville	67
Gérard Mailloux, Ecole St-Paul, St-Paul	67
Robert Patrie, Ecole St-Joseph, Fort Kent	67
Helen Crowther, Ecole Thérien, Thérien	66
Annette Ethier, Ecole Thibeault, Morinville	66
Lawrence Easton, Ecole Springfield, Picardville	66
Irène Lorrain, Ecole Thérien, Thérien	66
Donald Schell, Ecole St-Albert, St-Albert	66
Margaret Chartier, Ecole St-Albert, St-Albert	65
Adrienne Garneau, Ecole Legal, Legal	65
Roger Bougie, Ecole Legal, Legal	64
Annie Cherniwchan, Ecole Champlain, Foisy	64
Gertrude Lapointe, Ecole Bonnyville rurale, Bonnyville	64
Léonie Rivet, Ecole Riopel, Morinville	64
Louis Viel, Ecole Grassy Island, Mallaig	64
Laurent Champagne, Ecole Diligence, Legal	63
Rosie Martiniuk, Ecole Dubuc, Végréville	63
Roger Ouellette, Ecole Boudreau, Legal	63
Philip Laplante, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	62
David James, Ecole Grandin, Edmonton	62
Helena Thorburn, Ecole Legal, Legal	62
George Peter Talaska, Ecole Thérien, Thérien	62
Laudas Doucet, Ecole St-Cyr, St-Paul	61
Robert Poirier, Ecole Falher, Falher	61
Bernard Serge, Ecole St-Michel, Pincher Creek	61
Claire David, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	60
Lionel Leclair, Ecole Arctic, St-Vincent	58
Harry Lema, Ecole Turcotte, Villeneuve	58
Angéline Bayard, Ecole Little Bear Creek, Cold Lake	57
Cécile Lajoie, Ecole Doucet, St-Paul	57
Lucie Coutu, Ecole Champlain, Foisy	56
Lucette Croteau, Ecole Ardmore, Fort Kent	56
Hector Doucet, Ecole St-Cyr, St-Paul	55
Lionel Régimbald, Ecole Legal, Legal	55
Hargrave Brennan, Ecole Dubuc, Végréville	53
Simon Robinson, Ecole Chesterville, Lafond	53
Emile Robinson, Ecole Chesterville, Lafond	52
Maria Desjardins, Ecole Legal, Legal	51
André Frigon, Ecole Arctic, St-Vincent	51
Alphonse Michaud, Ecole Arctic, St-Vincent	50

MORINVILLE

Le docteur Ferguson et sa dame sont partis en vacances du côté de Banff et reviendront dans une quinzaine.

Les demoiselles Loiseau, institutrices, ont passé une semaine à Alberta Beach. Elles sont enchantées de leur séjour dans cette place d'eau.

Nos amateurs de balle au camp se sont rencontrés lundi dernier avec ceux de Clyde. L'on jouait pour décider du championnat et malheureusement une rafale a dû renvoyer tout le monde chez soi sans que l'on ne soit arrivé à aucun résultat.

Un bon nombre de nos paroissiens ont fait le voyage au Lac Ste-Anne pour le 28. C'est là un acte de piété que nos pionniers surtout aiment à faire de temps à autre. Il semblerait que ce voyage leur rappelle le bon vieux temps où c'était passé dans les habitudes de nos Canadiens français de faire chaque année cette excursion vers le sanctuaire chéri. L'on partait alors en caravane à la méthode des gens du pays et le voyage durait plusieurs jours. Parfois les difficultés de tout genre étaient le partage des pèlerins mais tout cela ne comptait pour rien puisque l'on allait prier la patronne du Canada français. Aujourd'hui le même voyage se fait en auto, ne dure que quelques heures et cependant il ne saurait faire oublier le charme des premières courses.

L'on se prépare activement pour le congrès Eucharistique qui aura lieu la semaine prochaine. Les jeunes qui font partie de la cavalerie, s'exercent de temps à autre car l'on veut faire à la perfection les différents mouvements à accomplir. Plus de trente cavaliers ont donné leurs noms pour la circonstance et M. Emery Tellier n'épargne rien afin de faire un succès de la parade organisée en l'honneur du St-Sacrement.

Les porteurs du dais pour la procession sont les suivants. Premier groupe, S. H. le juge Dubuc d'Edmonton, M. St-Germain, député et maire de Morinville, M. Hogan, maire de Saint-Albert, et M. W. Kieser, de Morinville. Le deuxième groupe est composé de M. Turgeon d'Edmonton, de M. Lanouette, maire de Legal, de M. Devolder, de Rivière qui Barre, et de A. L'Hirondelle, de Saint-Charles.

L'on travaille de part et d'autre et naturellement une foule de choses ne peuvent être faites qu'à la dernière heure. Nul doute que si la température est favorable, le tout sera un succès.

Les Pères Franciscains nous promettent pour dimanche prochain un numéro spécial nommé "The Spider". C'est une comédie qui a eu un immense succès partout où elle a été donnée et nous ne doutons pas qu'elle ne rencontre ici le même résultat. Il nous tarde de voir cette araignée si fameuse et nous croyons savoir que de part et d'autre l'on exprime le même voeu. Donc à dimanche prochain.

L'on nous annonce que Demoiselle Tarcienne Boissonneault a passé ses examens avec grand honneur au conservatoire de Toronto. C'était pour le piano, pratique et théorie. Nous félicitons cette demoiselle de ses brillants succès et nous ne pouvons pas oublier les maîtresses du couvent qui l'ont formée.—Corr.

Concert de gala à la Conférence Impériale

OTTAWA.—Parmi les artistes canadiens français de réputation internationale qui prendront part au concert de gala organisé en l'honneur des membres et des délégués à la Conférence Impériale, au théâtre Capitol, à Ottawa, vendredi le 29 juillet prochain, l'on remarque les noms de Mlle Eva Gauthier, mezzo soprano, qui sera accompagnée par M. Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre canadien à l'Opéra Métropolitain de New York; M. Emile Boucher, ténor, M. Fortunat Champagne, ténor, Lionel Daunais, baryton, Paul Radakir, basse. Ces quatre derniers formeront le choeur dec hant des "Troubadours de Bytown". Les autres artistes au programme sont Mlle Ellen Ballon, pianiste de grande renommée; Allan Burt, baryton, et un quatuor d'instruments à cordes composé de Maurice Onderet, de Montréal, H. Sunberg, Boris Hambourg et Milton Blackstone, tous de Toronto.

L'irradiation commencera à 9 h. 30 p.m. pour se continuer jusqu'à 11 h. p.m. Elle sera radiodiffusée à travers tout le Canada par le Canadien National et en Grande Bretagne.

Le sénateur Borah ne sera pas candidat

WASHINGTON.—Après une nouvelle conférence avec des chefs prohibitionnistes, le sénateur William-E. Borah, de l'Idaho, a déclaré qu'il ne se présentera pas comme candidat d'un troisième parti à la présidence du pays.

L'exécutif de l'A.E.C. F. du Manitoba

Le 13 juillet, les membres de l'exécutif de l'Association d'Education ont tenu leur première réunion après le Congrès. Les anciens officiers ont été réélus par acclamation. Ce sont: M. le magistrat Lacerte, président; M. J.-A. Cusson, vice-président; M. J.-H. Daignault, secrétaire; M. J.-H.-N. Léveillé, trésorier.

Président du Comité d'Organisation, M. Raymond Bernier; président du Comité de Fonctionnement scolaire, M. le juge Roy; président du Comité des Finances, M. S.-J. Dussault; président du Comité d'Enquêtes, M. J.-A. Marion.

L'exécutif a décidé de s'adjoindre comme membre M. Roger Goulet, à titre d'ancien inspecteur d'écoles à la retraite.

LAMOUREUX

Durant la dernière quinzaine de juillet, les événements importants de la paroisse sont d'abord la fête de la première communion. Cinquante-cinq enfants participaient à cette touchante cérémonie qui eut lieu le 17 juillet. La messe de communion fut célébrée à 9 heures et la chorale y chanta ses plus beaux cantiques de la Sainte-Eucharistie. Ce fut un beau spectacle de voir s'approcher de la sainte Table tous ces enfants pieux et recueillis, les garçons avec leurs brassards, blancs et rouges, et les jeunes filles habillées de blanc. Malgré la pluie contrariante qui s'était mise à tomber dans l'après-midi, personne ne manquait à l'appel à 3 heures. Parents et enfants avaient tenu à souligner par leur présence l'importance de la cérémonie. En effet, après quelques mots d'exhortation par M. le curé commença la procession des enfants qui deux à deux vinrent renouveler les promesses de leur baptême. Puis ce fut ensuite la consécration au Sacré-Coeur et à la Ste-Vierge par un garçon et par une jeune fille; la réception du scapulaire, la collation des diplômes de catéchisme et la bénédiction du St-Sacrement. A l'issue de la cérémonie il y eut grande distribution de douceurs et d'autres souvenirs de ce jour mémorable de la première communion.

M. le curé fut heureux également à cette occasion de témoigner son appréciation au choeur de chant en convoquant tous les membres présents à une petite réunion où furent servis des rafraîchissements.

Lundi, 18 juillet, était célébré à l'église de Fort Saskatchewan le mariage de Mlle Agnès Noël, jadis de Lamoureux et M. L'Heureux de Beaumont. Bon nombre de nos paroissiens assistaient à la cérémonie et prêtèrent leur concours au choeur de chant. Après le mariage un dîner intime réunissait les plus proches parents et quelques amis des mariés. Parmi les invités étaient le R. P. Jean Marie, O.F.M., et M. le curé Garnier. Les nouveaux époux habiteront à Beaumont, paroisse de M. L'Heureux. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité.

Dimanche dernier nous avions la visite de M. Léo Belhumeur, secrétaire général de l'A.C.F.A., qui convoqua une assemblée à la salle paroissiale. Ses remarques et ses conseils corroborés par des faits furent très appréciés des nombreux membres présents et M. le curé au nom de tous les assistants lui en exprima sa satisfaction et sa reconnaissance. Plusieurs nouveaux membres en profitèrent pour payer leur cotisation annuelle. M. Belhumeur nous promit de revenir nous voir bientôt.

Il est né à M. et Mme Marcel Denault un fils qui a reçu au baptême les noms de Aurèle Henri Valmont. Parrain et marraine: M. et Mme Omer Côté de Lafond, représentés par Mme M. Desrosiers et Mlle C. Garnier.—Corr.

Projet de loi contre les congrégations religieuses

MADRID.—L'un des principaux membres du cabinet Axana, M. Indalecio Prieto, a soumis à l'Assemblée nationale, il y a quelques jours, un projet de loi pour limiter le nombre des membres des congrégations religieuses. Il paraît que la loi projetée défendrait le port de la soutane dans les rues.

Avant la révolution, les congrégations de femmes en Espagne comptaient 65,316 religieuses, réparties entre 4,698 maisons.

LEGAL

La semaine dernière fut sans contredit une semaine de grâces et de bénédictions pour la paroisse. C'était la retraite prêchée par le R. P. Alexis, O.F.M., et les paroissien assistèrent en grand nombre à tous les exercices. La clôture qui devait se faire dimanche après-midi a été devancée. Elle eut lieu le matin à la grand'messe. Il y eut communion générale à la messe de 8 heures et l'église se remplit une seconde fois à 10 h. 30 pour entendre les dernière recommandations du R. P. Prédicateur et recevoir la bénédiction apostolique.

Dans l'après-midi, M. l'abbé Koplen, curé de Vimy est venu chercher le R. P. Alexis pour un triduum qu'il devait prêcher à l'occasion des Quarante-Heures.

Un certain nombre de paroissiens se sont rendus au pique-nique qu'avait lieu au lac des îles au profit de l'église de Clyde. La journée de dimanche dernier était tropicale, aussi beaucoup en profitèrent pour se rafraichir dans les eaux du lac.

Joseph Ducheneau et sa famille nous ont quittés pour Joussard. Le récent voyage dans le nord l'a encouragé à aller y établir un garage.

Thomas Belley a pris la succession de l'établissement laissé vacant par le départ de J. Ducheneau. M. Belley est un expert électricien et excelle dans les réparations d'automobiles de tous genres. Il y avait déjà quelques semaines qu'il s'était installé dans le village mais la clientèle augmentait sans cesse et son local était devenu étroit. Nul doute qu'avec l'acquisition du garage il aura plus d'espace et le succès lui est désormais assuré.

M. et Mme Jules Baert sont revenus enchantés de leur séjour à Banff. Ils y passèrent une délicieuse semaine de repos et de délassements.

Dimanche prochain, 31 courant, les amateurs de la paroisse joueront la désopilante comédie "La marraine de Charley". La scène se passe dans les appartements du collège de l'université d'Oxford. Des étudiants avaient projeté une partie de plaisir avec leurs petites amies, mais celles-ci n'accepteront qu'à condition d'être chaperonnées. La marraine ayant été empêchée de venir pour accompagner les jeunes filles fut habilement remplacée par William qui sut remplir son rôle de compère à merveille. C'est une comédie bouffe en trois actes avec dix acteurs, dont cinq femmes et cinq hommes. Les billets réservés sont en vente au presbytère. Il y aura vendredi prochain, à 8 h. 30 du soir, répétition générale à laquelle seuls les enfants seront admis.—Corr.

VILLENEUVE

Ces jours derniers, nous avions l'honneur d'avoir parmi nous un visiteur bien distingué dans la personne du R. P. Leray, O.M.I., curé de Stuart. Cet excellent Père si connu et aimé par toute la Colombie Britannique s'est attiré bien des coeurs durant ses douze années de séjour au Canada. Depuis il a voulu revoir la France, son pays natal. Après y avoir passé huit mois il nous fait part de son bonheur de revenir en Amérique, il aime ses missions du nord où il a rendu et rend encore, au nom de Dieu d'immenses services. Ses jours de vacances par ici quoique très courts ont causé une grande joie à tous qui l'aimaient déjà et aussi à ceux qui ont fait sa connaissance. M. et Mme A. Kramer étaient fort heureux de rencontrer ce prêtre autrefois de leur pays, la belle Lorraine! Si on a causé de cette chère France, dimanche soir au cours du dernier repas que prenait à Villeneuve, chez M. Comeault, le bon Père Leray, accompagné de M. et Mme Kramer—ces derniers ne cédaient en rien pour décrire avec admiration leur doux et cher pays qu'ils ont quitté depuis plus de vingt ans pour venir s'établir ici avec leur famille. "La France est magnifique," disait le Père Leray, "mais le Canada est aussi un bien beau pays, quelle immensité de champs fertiles!" Il a également admiré les institutions religieuses et autres à Edmonton et dans les paroisses où il a passé.

Par le Canadien National dimanche soir à onze heures le Rév. Père a repris son chemin vers le devoir: Stuart! passant par Kamloops, Vancouver, Prince-Rupert. Nous espérons revoir ce visiteur distingué dans un avenir prochain.

M. J.-E. Lambert s'est absenté fréquemment durant la semaine dernière; il avait charge de courses de chevaux légers à l'Exposition de la capitale. Nos félicitations à M. Lambert pour avoir été choisi encore cette année membre actif d'une organisation si importante.

L'état de santé de M. R. Soutaert s'améliore lentement, il reçoit encore des soins à l'hôpital de la Miséricorde, espérons qu'il nous reviendra sous peu bien portant.

Napoléon Mageau s'est complètement rétabli d'une fracture au bras.

M. et Mme Jos. Hébert accompagnés de leurs enfants sont de retour d'un petit voyage à Banff. Comme ceux qui nous reviennent de vacances, ils réitèrent: Villeneuve, rien de plus joli.

Mme Henri Constantin est de retour d'Edmonton où elle a passé quelques jours.

En visite chez des amis, par ici, Mme Harvey, Mlle Anna Perron et M. Léo Ayotte de la Banque Canadienne Nationale, tous de St-Albert.—Corr.

Lisez et faites lire
La Survivance

SAINT-PAUL

Les différentes congrégations religieuses de la paroisse ont été réquisitionnées à tour de rôle et ont formé des comités qui s'occuperont des préparatifs de toutes sortes en vue du prochain Congrès Eucharistique, le 4 août prochain. Les dames entr'autres différentes charges ont assumée la tâche de servir les repas à la salle paroissiale aux nombreux étrangers qui viendront, nous l'espérons, de tous côtés en très grand nombre.

Les personnes qui se sont rendues à la salle paroissiale le 15 courant lors de la séance des anciens élèves des Jésuites n'ont certainement pas regretté leur peine. Elles ont applaudi avec enthousiasme trois désopilantes comédies rendues avec un brio de véritables professionnels par les quatre jeunes talentueux artistes: Messieurs Laurier Picard, Jacques Jenvrin, André Dèchêne et René Leblanc. Nous espérons qu'ils récidiveront l'an prochain. Nous avons écouté aussi une intéressante conférence sur l'éducation par le Révérend Père Hamel.

Dimanche le 24 avait lieu l'assemblée spéciale et l'élection de l'exécutif pour la société des dames de Ste-Anne. Mme Beaudry a été réélue présidente pour un second terme; vices-présidentes, Mesdames Mailloux et Lafrance; secrétaire, Mme P. Gouin et trésorière, Mme Victor Joly.

M. le docteur Sabourin, établi à St-Paul depuis quelques semaines a installé ses bureaux et clinique dans l'édifice Mailloux récemment terminé. Sa famille devra incessamment le rejoindre. Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Vers les premiers jours d'août M. Tom Lessard ouvrira un magasin général dans l'immeuble Hoolahan amélioré et remodelé d'une façon toute moderne. M. Lessard habite St-Paul depuis plus de 22 ans et a été pendant ce laps de temps gérant de la Compagnie Mercantile, l'une des plus anciennes et importantes maisons de commerce de notre ville.

M. Lucien Maynard, récemment admis au barreau, a choisi notre ville comme champ d'action et a formé une association avec M. l'avocat Fuller, établi ici depuis plusieurs années. Ils sont à procéder à leur installation dans l'immeuble Beaudin. Nous souhaitons à M. Maynard la plus cordiale bienvenue.

M. et Mme Phydime Joly ont eu le plaisir de recevoir leur quatre filles religieuses, M. et Mme Vianny Joly, d'Ottawa et Mlle Thérien, de Lachine, soeur de Mme Joly.

M. A. Gallant, comptable de la maison Brosseau frères et Mme Gallant sont en voyage pour quelques semaines dans la Nouvelle Ecosse.

—Corr.

La balance commerciale nous a été favorable en juin dernier

OTTAWA.—Un rapport publié par le ministre du commerce, M. H. H. Stevens, révèle que la valeur des exportations canadiennes du mois dernier s'élève à $41,701,075 et dépasse de $957,970 celle des importations que le pays a faites pendant le même mois. Elle dépasse en outre la valeur des exportations de chaque mois de la présente année. Par rapport à avril, la valeur des exportations de juin constitue une augmentation de $13,-969,734, et par rapport à mai, une augmentation de $351,086.

Président intérimaire



M. S. J. HUNGERFORD, vice-président, directeur de l'exploitation et de la construction au Canadien National, qui vient d'être nommé président intérimaire de ce réseau, en remplacement de sir Henry Thornton, démissionnaire. (Photo C.N.R.)

Un deuil cruel frappe le T. R. P. U. Langlois, O.M.I.

Nous avons la douleur d'annoncer le décès de M. Joseph Edmond Langlois, père du T. R. P. U. Langlois, O.M.I., provincial de la province Alberta Saskatchewan, survenu à Ottawa le 22 juillet, après une longue maladie.

Le défunt naquit à Ste-Scholastique, P.Q., le 7 novembre 1861. Pendant plusieurs années il fut Marchand Général à Bourget, Ontario. Il demeurait à Ottawa depuis 1912.

Il laisse pour pleurer sa perte, Mme A.-O. Lalonde, mère de M. Robert Lalonde, instituteur à Legal, le R. P. Langlois, O.M.I., et Mlle Cyprienne Langlois, d'Ottawa.

Au R. P. Langlois ainsi qu'aux membres de sa famille "la Survivance" offre l'expression de sa plus sincère sympathie.

SAINT-VINCENT

Il nous fait plaisir de souhaiter la plus cordiale bienvenue à M. Willie Pigeon de St-Paul qui vient prendre l'agence d'un entrepôt à grain à la station de Mallaig. C'est une famille de plus pour Saint-Vincent.

M. René Tersier, de Mallaig, conduisait à l'autel, le 18 juillet, Mlle Jeanne Marchand, qui fut pendant trois ans institutrice à l'école du vieux Thérien. M. le curé Roland, de Saint-Martin de Végréville a reçu leur mutuel consentement de mariage.

M. Tersier nous est arrivé ces jours-ci avec sa gentille épouse. Encore un foyer de plus pour St-Vincent. Nos meilleurs voeux de bonheur aux jeunes époux.

De passage au presbytère la semaine dernière Messieurs Montambeault et Bédard, de St-Paul.

M. et Mme Parfait Martin font part à leurs nombreux parents et amis de la naissance d'un garçon André, François, Emilien, baptisé dimanche dernier. Le parrain a été Léon Brousseau et sa dame née Yvonne Gratton, la marraine, oncle et tante de l'enfant.

Un grain de bon sens.—L'espoir est comme le ciel des nuits; il n'est pas de coin sombre où l'oeil qui s'obstine ne finisse par découvrir une étoile—Octave Feuillet. —Corr.

M. A. Berthiaume, président de la "Presse", est décédé

MONTREAL.—Arthur Berthiaume, président et directeur-gérant de la "Presse", est mort ici la semaine dernière à l'âge de 58 ans.

M. Berthiaume avait consacré la grande partie de sa vie à développer le journal fondé par son père, l'honorable Treffié Berthiaume. Il travailla à ce journal dès son jeune âge, avant de graduer en 1906 à l'Université Laval, Montréal, en droit. La même année, il devenait le gérant général du journal. A la mort de son père, il lui succéda à la présidence.

L'hon. Vernon Smith décédé soudainement

L'hon. Vernon Smith, ministre des chemins de fer et téléphones dans le gouvernement de l'Alberta, est tombé mort mercredi en face de sa résidence. Il était âgé de 66 ans. Il allait partir en congé de deux semaines lorsqu'il succomba à une attaque cardiaque.

L'hon. M. Smith était né à Pownal, I.P.E., le 17 février 1866. Il vint dans l'Ouest en 1883.

Il était entré dans la vie politique de l'Alberta en 1921 et avait remporté la victoire dans la circonscription de Camrose pour les Fermiers-Unis, lorsque ce parti s'empara du pouvoir. Il réussit à conserver son siège à chacune des élections suivantes. Il s'occupait de sa ferme en même temps.

La canalisation du Saint-Laurent

Une dépense de $196,923,000 en travaux

OTTAWA.—Le traité de la canalisation du Saint-Laurent, signé la semaine dernière entre Washington et Ottawa, comportera une dépense de $196,923,000, en main d'oeuvre canadienne et en matériaux canadiens. Plus de la moitié de cette somme probablement sera dépensée en main d'oeuvre canadienne au cours des sept années de construction.

Un estimé officiel comprend les chiffres suivants:

Paiement en argent par l'ontario	$67,202,000.
dépense en argent par l'Ontario directement pour constructions de centrales électriques et leur équipement	36,931,000.
Dépense en argent par les Etats-Unis par l'intermédiaire de la commission internationale pour ingénieurs, main d'oeuvre et matériel canadiens	54,718,000.
Dépense en argent par le Canada pour relèvements et travaux du côté canadien	38,923,000.

A nos bureaux

Etaient récemment de passage à nos bureaux, le R. P. LeRay, O.M.I., de Stuart, C.B., accompagné de M. et Mme B. Comeault de Villeneuve; M. Brassard, de Hussard, Alta.; Mlle Irène Meunier, Mlle Lucile Tellier et Joseph Tellier, de Morinville, de retour d'un magnifique voyage de 1,100 milles dans les régions de Banff et de Hot Springs, C.B.

Délicate attention de Mme Baldwin

OTTAWA.—Mme Baldwin, femme du chef de la délégation britannique, a fait chanter "O Canada" en français au banquet de la conférence économique impériale, jeudi soir. Invitée à répondre à la santé des dames, Mme Baldwin a terminé son allocution en disant que l'un des meilleurs souvenirs qu'elle garde d'un voyage au Canada est le chant d'"O Canada" en français. A la fin du banquet, le premier ministre Bennett a demandé aux convives de chanter "O Canada" pour plaire à Mme Baldwin.

Au début du banquet, on a pu entendre quelques convives chanter les premiers mots d'"Alouette", pendant que les autres chantaient "For he's a jolly good fellow!"

M. René Bazin est décédé

L'écrivain célèbre est mort à son domicile à l'âge de 78 ans

PARIS.—M. René Bazin, l'écrivain bien connu, est décédé chez lui mercredi soir. Il était âgé de 78 ans. On se rappellera qu'il est venu au Canada au temps du Congrès de la langue française.

M. René Bazin était né à Angers en 1853. Professeur de droit à l'Université catholique de sa ville natale en 1875, il collabora au Journal des débats, au Correspondant et à la Revue des Deux-Mondes. En 1884, parut son premier roman, Stéphanette. Depuis, ont suivi: Ma tante Giron (1885); Une tache d'encre (1886); les Noëllet (1890); A l'aventure (1891); la Légende sainte Béga, la Sarcelle bleue (1892); Sicile, Madame Corenthine (1893); les Italiens d'aujourd'hui, Humble amour (1894); Terre d'Espagne (1895); En province (1896); De toute son âme, Contes de bonne Perrette (1897); La Terre qui meurt, Histoire de vingt-quatre sonnettes (1898); puis les Oberlé (1901); Donatienne (1903); le Blé qui lève (1907); la Barrière (1910); Davidée Birot (1912); Charles de Foucauld (1921); Magnificat, Un monastère de saint Pierre Fourier; les Oiseaux (1932).

M. Bazin était membre de l'Académie française depuis 1904.

En route pour Winnipeg

Mme Noël Turgeon de cette ville est partie ces jours derniers pour le Manitoba et visitera des parents et des amis à Winnipeg et Saint-Laurent. Bon voyage!

Ralliement des Canadiens Français
du district de
Grande-Prairie

DIMANCHE, LE 31 JUILLET
1932
à la
Pointe Pitman, au Lac des Ours

PROGRAMME

GRAND'MESSE à 11 heures
chantée par le Rév. Père Giroux, O.M.I., missionnaire
Prière d'apporter vos livres de chant et vos paniers pour la collation.
Dans l'après-midi, discours, chants et jeux.

N.B.—Le chemin le plus direct est à 3 milles au nord de Clairmont. Un drapeau indicateur sera placé à l'intersection de la grande route.